

Digitized by the Internet Archive  
in 2011 with funding from  
University of Toronto

BIBLIOGRAPHIE DES TRAVAUX

DE

GASTON PARIS

---

MACON, PROTAT FRÈRES, IMPRIMEURS

---





1839-1903

SOCIÉTÉ AMICALE GASTON PARIS

---

BIBLIOGRAPHIE  
DES TRAVAUX  
DE  
GASTON PARIS

PUBLIÉE PAR

JOSEPH BÉDIER ET MARIO ROQUES



PARIS (2<sup>e</sup>)  
LIBRAIRIE ÉMILE BOUILLON, ÉDITEUR  
67, RUE DE RICHELIEU, 67, AU 1<sup>er</sup>

—  
M D C C C C I V



1839-1903

SOCIÉTÉ AMICALE GASTON PARIS

---

BIBLIOGRAPHIE  
DES TRAVAUX  
DE  
GASTON PARIS

PUBLIÉE PAR

JOSEPH BÉDIER ET MARIO ROQUES



PARIS (2<sup>e</sup>)  
LIBRAIRIE ÉMILE BOUILLON, ÉDITEUR  
67, RUE DE RICHELIEU, 67, AU 1<sup>er</sup>

—  
MDCCCCIV



JUN 19 1950

15723

## AVERTISSEMENT

---

Nous avons adopté pour cette bibliographie l'ordre méthodique. Il est inutile d'expliquer ici l'ensemble et les détails de notre classement : la table des matières en rend compte. A l'intérieur de chacune des divisions par nous établies, les travaux de G. Paris sont rangés chronologiquement. Cette répartition selon la nature des sujets traités nous a semblé préférable à l'ordre purement chronologique; elle comporte pourtant, sans parler de nos erreurs, une part inévitable d'arbitraire : l'index alphabétique placé à la fin du volume y remédiera.

Nous avons recueilli, sur l'indication de M. P. Meyer, les articles de la *Revue critique* signés  $\Psi$  et  $\Xi$  et quelques articles signés  $\Delta$  (n<sup>os</sup> 287 et 358) et XXX (n<sup>o</sup> 330).

G. Paris a rendu compte dans la *Romania* d'un grand nombre de publications collectives (voyez les n<sup>os</sup> 1108-1193). On ne pouvait songer à classer à sa place logique chacun des innombrables articles de revues qu'il a été ainsi amené à critiquer, parfois en deux ou trois lignes. Nous nous en sommes tenus aux recueils non périodiques de mémoires, auxquels il a consacré de si importants comptes rendus ; encore avons-nous renoncé à relever les recensions les plus sommaires. Nous avons aussi, et pour des motifs

analogues, sacrifié les notes nombreuses publiées par G. Paris dans la *Chronique* de la *Romania* : beaucoup ne sont pas signées, beaucoup sont très brèves. La *Table* de la *Romania*, que publiera bientôt M. le Dr A. Bos, complétera à cet égard notre travail.

Nous avons marqué d'un astérisque, pour les distinguer des comptes rendus, les travaux originaux de G. Paris. Nous avons cru devoir mettre aussi l'astérisque à un certain nombre de grands articles, parus presque tous dans le *Journal des Savants*, et les désigner comme des travaux originaux, bien qu'ils aient été publiés comme des comptes rendus de livres récents. En prenant ce parti, nous n'avons fait que suivre une indication de G. Paris : lorsqu'il publiait ces articles en tirage à part, il les munissait à l'ordinaire d'un titre nouveau, et ce titre ne faisait plus mention de l'ouvrage qui avait servi d'occasion ou de prétexte à son étude (voyez, par exemple, le n° 54).

Plusieurs de nos confrères de la Société amicale Gaston Paris nous ont assistés de leurs conseils : nous les en remercions tous, et surtout M. P. Meyer et M. A. Morel-Fatio. M. L. Sainéan nous a donné plusieurs indications fort utiles. Nous avons été obligeamment aidés dans nos recherches à la Bibliothèque nationale par MM. Pillon-Dufresne et Huet, à la Bibliothèque de la Sorbonne par M. Mortet.

---





# LINGUISTIQUE

---

## I. — LINGUISTIQUE GÉNÉRALE

1. — Bidrag till Lärän om de konsonantiska Ljudlagarna i äldre och nyare Språk, af Mårten Birger Richert .I. Upsala, 1866.

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 1<sup>er</sup> semestre, p. 328-331.

2. — La langue latine étudiée dans l'unité indo-européenne. . . . Par A. de Caix de Saint-Aymour. T. I. Paris, 1868.

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 1<sup>er</sup> semestre, p. 344-349.

3. — Collection philologique. Recueil de travaux originaux ou traduits relatifs à la philologie et à l'histoire littéraire, avec un avant-propos de Michel Bréal. Premier fascicule. La théorie de Darwin; de l'importance du langage pour l'histoire naturelle de l'homme, par A. Schleicher. Paris, 1867.

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 241-244.

4. — Prima lezione del corso linguistico straordinario di Fausto Lasinio, professore ordinario nella R. Università di Pisa. Pisa.

[Signé Ψ.]

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 1<sup>er</sup> semestre, p. 369.

Z  
8660  
.B4

5. — A Wallensköld. Zur Klärung der Lautgesetzfrage.  
(*Tobler-Abhandlungen*, p. 288).

*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 458.

- 6\*. — Maurice Grammont. La dissimilation consonantique  
dans les langues indo-européennes et dans les langues  
romanes. Dijon, 1897.

*Journal des Savants*, 1898, p. 81-97.

Tiré à part. Paris, impr. nationale. In-4°, 18 pages.

7. — Ed. Wechssler. Gibt es Lautgesetze? (*Festgabe für  
H. Suchier*, 1900, p. 349).

*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 583-584.

---

## II. — LINGUISTIQUE ROMANE

---

### 1. Latin vulgaire et Grammaire comparée des langues romanes.

8\*. — Frédéric Diez. Introduction à la Grammaire des langues romanes, traduite de l'allemand par Gaston Paris. Paris et Leipzig, A. Franck. Albert L. Herold, successeur, 1863. In-8, xxiv-163 pages.

9. — Altromanische Glossare, berichtigt und erklärt von Friedrich Diez. Bonn, 1865.

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 1<sup>er</sup> semestre, p. 85-88.

10. — Noms propres anciens et modernes, études d'onomatologie comparée, par Robert Mowat. Paris, 1869.

[Signé E.]

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année, 1869, 2<sup>e</sup> semestre, p. 154-158.

11\*. — Anciens glossaires romans, corrigés et expliqués par Frédéric Diez. Traduit par Alfred Bauer, . . . Paris, 1870, xi-140 pages (*Bibliothèque de l'École pratique des Hautes Études*, fascicule V).

L'avant-propos de cet ouvrage est de G. Paris, qui a ajouté des notes, pages 131-135.

12\*. — *Romani, Romania, lingua romana, romancium.*

*Romania*, t. I, 1872, p. 1-22.

Un second article sur ce sujet a été annoncé, mais non publié.

13\*. — Grammaire des langues romanes, par Frédéric Diez. Troisième édition, refondue et augmentée. Tome I<sup>er</sup>,

- traduit par Auguste Brachet et Gaston Paris. Paris, Franck, 1872. In-8, VIII-476 pages. Tome II (1874), traduit par Alfred Morel-Fatio et Gaston Paris, 460 pages. Tome III (1874), traduit par Alfred Morel-Fatio et Gaston Paris, 456 pages.
14. — Romanische Wortschöpfung, von Friedrich Diez. Bonn, 1875.  
*Romania*, t. V, 1876, p. 236.
15. — Die formelle Entwicklung des Participium praeteriti in den romanischen Sprachen. [Inaugural-Dissertation] von Jacob Ulrich. Winterthur, 1879.  
*Romania*, t. VIII, 1879, p. 445-449.
16. — Una lettera glottologica di G. J. Ascoli, pubblicata nell' occasione che raccoglievasi in Berlino il quinto congresso degli orientalisti. Torino, 1881. (Extrait de la *Rivista di filologia ed istruzione classica*, t. X, f. I.)  
*Romania*, t. XI, 1882, p. 130-134.
- 17\*. — La prononciation de *H* en latin.  
*Romania*, t. XI, 1882, p. 399.
18. — Römisch und Romanisch. Ein Beitrag zur Sprachgeschichte, von Franz Eyssenhardt. Berlin, 1882.  
*Romania*, t. XI, 1882, p. 418-419.
19. — Die lokalen Verschiedenheiten der lateinischen Sprache, mit besonderer Berücksichtigung des afrikanischen Lateins, von Dr Karl Sittl. Erlangen, 1882.  
*Romania*, t. XII, 1883, p. 118-120.
- 20\*. — Pentateuchi versio latina antiquissima e codice lugdunensi. Version latine du Pentateuque antérieure à saint Jérôme, publiée d'après le manuscrit de Lyon.... par Ulysse Robert, Paris, 1881.  
*Journal des Savants*, 1883.  
1<sup>er</sup> article, p. 276-288.  
2<sup>e</sup> — p. 386-399.

21. — Kristoffer Nyrop. *Adjectivernes Kønsbøjning i de romanske Sprog. Med en Inledning om Lydlov om Analogi.* Copenhague, 1886.  
*Romania*, t. XV, 1886, p. 437-441.
22. — Gr. Ascoli. *Due lettere glottologiche (Miscellanea Caix e Canello, p. 425-471).*  
*Romania*, t. XV, 1886, p. 462.
- 23\*. — L' « Appendix Probi ».  
*Mélanges Renier. Recueil de travaux publiés par l'École pratique des Hautes Études, section des sciences historiques et philologiques, en mémoire de son président, Léon Renier.* Paris, 1886. In-8, p. 301-309.  
 Tiré à part. Paris, F. Vieweg, 1886.
- 24\*. — Les faits épigraphiques ou paléographiques allégués en preuve d'une altération ancienne du C latin.  
*Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XXI, 1893, p. 81-94.  
 Tiré à part. Paris, impr. nationale, 1893. In-8, 13 pages.
- 25\*. — L'altération romane du C latin.  
*Annuaire de l'École pratique des Hautes Études*, 1893, p. 7-37.
26. — L. Havet. *L'S latin caduc (Études romanes, p. 303).*  
*Romania*, t. XXII, 1893, p. 148-149.
27. — Le développement de *facere* dans les langues romanes, par Gust. Rydberg. Paris, 1893.  
*Romania*, t. XXII, 1893, p. 569-574.
28. — Egidio Gorra. *Dell' epentesi di iato nelle lingue romanze.* Roma, 1893 (Extrait du t. VI des *Studj di filologia romanza*, p. 465).  
*Romania*, t. XXIII, 1894, p. 594-601.
29. — G. Sundstedt. *Sur le cas fondamental de la déclinaison romane (Mélanges Wahlund, 1896, p. 315).*  
*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 107.

30. — G. Rydberg. *Viginti, triginta ou viginti, triginta?* (*Mélanges Wahlund*, 1896, p. 357).  
*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 107-108.
31. — Les origines romanes. La première personne du pluriel en gallo-roman, par le Dr F. Geo. Mohl. Prague, 1900 (Extrait des *Mémoires de la Société royale des Sciences de Bohême*, classe des sciences philosophiques, historiques et philologiques).  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 578-587.
32. — H. O. Ostberg. Sur les pronoms possessifs au singulier dans le vieux français et le vieux provençal (*Mélanges Geijer*, 1901, p. 292).  
*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 449.
33. — L. Gauchat. *Sono avulo* (*Mélanges Monaci*, 1901, p. 61).  
*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 604.
- 34\*. — Sur l'*Appendix Probi*.  
*Mélanges Boissier*. Paris, A. Fontemoing, 1903, p. 5-9.
- 35\*. — Le mode et les étapes de l'altération du C en gallo-roman.  
*Romania*, t. XXXIII, 1904, p. 321-332.

## 2. Lexicographie romane et notes étymologiques.

36. — Collection des poèmes français du XII<sup>e</sup> et du XIII<sup>e</sup> siècles, par C. Hippeau. Glossaire (première partie). Paris, 1866.  
*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 1<sup>er</sup> semestre, p. 373-376.
37. — Die germanischen Elemente in der französischen Sprache. Ein Versuch, von Felix Atzler. Coethen, 1867.  
*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 2<sup>e</sup> semestre, p. 330-333.
38. — Alexis. — Pariser Glossar 7692. Von Conrad Hofmann.

München, 1868 (Extrait des *Comptes rendus de l'Académie de Bavière*).

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 105-108.

39. — Auguste Brachet. Dictionnaire des doublets de la langue française (*Collection philologique*, deuxième fascicule). Paris, 1868.

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 274-280.

40. — Manuel pour l'étude des racines grecques et latines avec une liste des principaux dérivés français, précédé de notions élémentaires sur la phonétique des langues grecque, latine et française, par An. Bailly. Paris, 1869.

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 1<sup>er</sup> semestre, p. 248-252.

41. — Französisch-englisches etymologisches Wörterbuch innerhalb des Lateinischen. . . . von Dr S. Nagel. Berlin. [Signé  $\Xi$ .]

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 2<sup>e</sup> semestre, p. 332.

42. — Beiträge zur altfranzösischen Lexicographie. Von Oberlehrer Goldbeck. Berlin, 1872 (*Jahresbericht der Luisen-Schule*).

*Romania*, t. I, 1872, p. 250.

43. — De quelques mots slaves passés en français. Avis aux éditeurs de La Fontaine (Extrait du *Bulletin de la Société scientifique et littéraire d'Alais*, 1877).

*Revue critique*, 11<sup>e</sup> année (1877), 1<sup>er</sup> semestre, p. 262-263.

44. — Etymologisches Wörterbuch der romanischen Sprachen, von Friedrich Diez. Vierte Ausgabe, mit einem Anhang von August Scheler. Bonn, 1878.

*Romania*, t. VIII, 1879, p. 127.

45. — Studi di Etimologia italiana e romanza, osservazioni ed aggiunte al « Vocabolario etimologico delle lingue romanze » di Fr. Diez del Dr<sup>e</sup> N. Caix. Firenze, 1878.

*Romania*, t. VIII, 1879, p. 616-620.

- 46\*. — Les origines de la fauconnerie.  
*Romania*, t. XII, 1883, p. 99-100.
47. — G. Gröber. Etymologien (*Miscellanea Caix e Canello*, p. 39).  
*Romania*, t. XV, 1886, p. 452-453.
48. — A. Tobler. Etymologisches (*Miscellanea Caix e Canello*, p. 71).  
*Romania*, t. XV, 1886, p. 453-454.
- 49\*. — Un article du dictionnaire de M. Godefroy.  
*Romania*, t. XV, 1886, p. 613.
50. — M. Goldschmidt. Allerlei Beiträge zu einem germano-romanischen Wörterbuche (*Tobler-Abhandlungen*, 1895, p. 164).  
*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 454-455.
51. — Etymologisches, von Ad. Tobler. Berlin, 1896 (Extrait des *Sitzungsberichte* de l'Académie de Berlin, classe de philosophie et d'histoire, 1896, p. 851).  
*Romania*, t. XXV, 1896, p. 621-625.
52. — E. G. Parodi. Etimologie (*Miscellanea Rossi-Teiss*, 1897, p. 335).  
*Romania*, t. XXVII, 1898, p. 152-153.
53. — C. Salvioni. Quisquiglie etimologiche (*Miscellanea Rossi-Teiss*, 1897, p. 401).  
*Romania*, t. XXVII, 1898, p. 154.
- 54\*. — Die Lehnwörter in der französischen Sprache ältester Zeit, von Heinrich Berger. — Les mots d'emprunt dans le plus ancien français, par Henri Berger. Leipzig, 1899.  
*Journal des Savants*, 1900.  
1<sup>er</sup> article, p. 294-307.  
2<sup>o</sup> — p. 356-375.

Tiré à part, sous le titre : Les plus anciens mots d'emprunt du français, par Gaston Paris. Paris, impr. nationale, 1900. In-4, 32 pages.

55. — D. Behrens. Zur Wortgeschichte des Französischen (*Festgabe für G. Gröber*, 1899, p. 149).  
*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 118-119.
56. — P. Marchot. Deux étymologies. [1. *Niente* et similaires. 2. A. fr. *laier*.] (*Miscellanea Ascoli*, 1901, p. 27).  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 568.
57. — H. Suchier. Kleinere Beiträge zur romanischen Sprachgeschichte (*Miscellanea Ascoli*, 1901, p. 65).  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 568-569.
58. — C. Salvioni. Etimologie (*Miscellanea Ascoli*, 1901, p. 75).  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 569-570.
59. — W. Meyer-Lübke. Etymologisches (*Miscellanea Ascoli*, 1901, p. 415).  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 573.
60. — S. Pieri. Appunti etimologici (*Miscellanea Ascoli*, 1901, p. 421).  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 573-575.
61. — G. de Gregorio. Etimologie (*Miscellanea Ascoli*, 1901, p. 447).  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 575.
62. — L. Biadene. Note etimologica (*Miscellanea Ascoli*, 1901, p. 549).  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 577.
- 63\*. — Mots obscurs et rares de l'ancienne langue française, par A. Delboulle.  
1<sup>er</sup> article : *Romania*, t. XXXI, 1902, p. 350-375; Gaston Paris y a

- joint des notes, aux pages 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 365, 367, 368, 372, 373, 375.  
 2<sup>e</sup> article : *Romania*, t. XXXIII, 1904, p. 344-367; Gaston Paris y a joint des notes, aux pages 345, 351, 354, 356, 357, 360, 361, 363, 364, 367.
64. — M. Goldschmidt. Germanisches Kriegswesen im Spiegel des romanischen Lehnwortes (*Festgabe für W. Förster*, 1901, p. 49).  
*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 611.
65. — D. Behrens. Zur Wortgeschichte des Französischen (*Festgabe für W. Förster*, 1901, p. 233).  
*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 616-617.
66. — Etymologisches, von A. Tobler. Berlin, 1902 (Extrait des *Sitzungsberichte der kön. preuss. Akademie*, 1902, VII).  
*Romania*, t. XXXII, 1903, p. 127-131.
- 67\*. — *Abrier*<sup>1</sup>, *abri*.  
*Romania*, t. XXVIII, 1899, p. 433-435.
- 68\*. — *Accoutrer*; *falras*.  
*Romania*, t. XIX, 1890, p. 287-290.
- 69\*. — *Agacer*.  
*Romania*, t. VIII, 1879, p. 436 (note additionnelle à un article de M. H. Wedgwood).
- 70\*. — *Andain*.  
*Romania*, t. XIX, 1890, p. 449-455.
71. — E. Bovet. Ancora il problema *andare* (*Mélanges Monaci*, 1901, p. 243).  
*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 606-607.

---

1. Pour les notes étymologiques qui suivent, nous remplaçons l'ordre chronologique par l'ordre alphabétique.

- 72\*. — *Antenois*.  
*Romania*, t. XXI, 1892, p. 597.
73. — Fr. Neumann. Lat. *auca* > altfrz. *oie oue* und Verwandtes (*Festgabe für W. Förster*, 1901, p. 247).  
*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 617-618.
- 74\*. — *Avoir son olivier courant*.  
*Romania*, t. XVIII, 1889, p. 133-135.
- 75\*. — *Bascauda*.  
*Romania*, t. XXI, 1892, p. 400-406.
- 76\*. — *Bédane*.  
*Romania*, t. XXII, 1893, p. 549.
- 77\*. — *Blaireau*.  
*Romania*, t. VIII, 1879, p. 436 (note additionnelle à un article de M. H. Wedgwood.)
78. — Em. Walberg. *Blou, bloi* en ancien français (*Mélanges Geijer*, 1901, p. 83).  
*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 444-445.
- 79\*. — *Boute-en-courroie*.  
*Romania*, t. XXI, 1892, p. 407-413.
- 80\*. — Étymologies françaises. [1. *Bouvreuil*. — 2. *Cabier*. — 3. *Caserne*. — 4. *A l'envi*. — 5. *Lormier*. — 6. *Moise*].  
*Mémoires de la Société de linguistique de Paris*, t. I, 1868, p. 283-292.
- 81\*. — *Cabier*.  
Voyez n° 80.
- 82\*. — *Caserne*.  
Voyez n° 80.
- 83\*. — *Choisel*.  
*Romania*, t. XVI, 1887, p. 564-565.

- 84\*. — *Combr-*.  
*Romania*, t. XXIII, 1894, p. 243-245.
- 85\*. — *Comment*.  
*Romania*, t. X, 1881, p. 216 (note additionnelle à un article de M. Cornu).
- 86\*. — *Corrot, corine*.  
*Romania*, t. XXVIII, 1899, p. 287-289.
- 87\*. — *Debé*.  
*Romania*, t. XVIII, 1889, p. 469-472.
88. — E. Staaf. *Desver et rêver*, essai étymologique (*Mélanges Geijer*, 1901, p. 251).  
*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 448-449.
- 89\*. — *Diner*.  
*Romania*, t. VIII, 1879, p. 95-100.
- 90\*. — *Dioré*.  
*Romania*, t. XIV, 1885, p. 274-275.
91. — A. Lindström. *Dispensare, distornare* (*Mélanges Wablund*, 1896, p. 281).  
*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 106.
92. — A. Morel-Fatio. *Duelos y quebrantos* (*Études romanes*, p. 407).  
*Romania*, t. XXII, 1893, p. 152-153.
- 93\*. — *Dôme*.  
*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 274-276.  
Réimprimé dans les *Cahiers de la Quinzaine*. Paris, 14 avril 1904, 14<sup>e</sup> cahier de la 5<sup>e</sup> série, p. 101-104.
- 94\*. — *Elme, osberc*.  
*Romania*, t. XVII, 1888, p. 425-429.
- 95\*. — *Empreu*.  
*Romania*, t. XVII, 1888, p. 100-101.

- 96\*. — *A l'envi*.  
Voyez n° 80.
- 97\*. — *Estaler, estal*.  
*Romania*, t. XVIII, 1889, p. 132; cf. p. 472 (note additionnelle à un article de M. A. Delboulle.)
- 98\*. — *Estrumelé*.  
*Romania*, t. X, 1881, p. 399-401 et p. 590-591.
- 99\*. — *Faite*.  
*Romania*, t. I, 1872, p. 96-101.
- 100\*. — *Fatras*.  
Voyez n° 68.
- 101\*. — *Ficatum* en roman.  
*Miscellanea linguistica in onore di Graziadio Ascoli*, p. 41-63. Torino, 1901.  
Tiré à part. Torino, Loescher. In-4, 23 pages.
- 102\*. — [Addition au mémoire sur « *Ficatum* en roman ».]  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 568 (compte rendu de la *Miscellanea Ascoli*.)
- 103\*. — *Figer*.  
*Romania*, t. VIII, 1879, p. 434-435.
- 104\*. — *Gens, giens*.  
*Mémoires de la Société de linguistique de Paris*, t. I, 1868, p. 189-192.
- 105\*. — *Guet-apens*.  
*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 262-263.
- 106\*. — *Juge*.  
*Romania*, t. XIX, 1890, p. 300 (note additionnelle à un article de M. A. Bos.)
- 107\*. — *Labaustre*.  
*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 426-429.
- 108\*. — A. fr. *laïs*.  
*Romania*, t. XXVIII, 1899, p. 113-118.

- 109\*. — *Longaigne*.  
*Romania*, t. XXI, 1892, p. 406-407.
- 110\*. — *Lormier*.  
 Voyez n° 80.
- 111\*. — *Mastin*.  
*Romania*, t. XXI, 1892, p. 597.
- 112\*. — *Maufé*.  
*Romania*, t. V, 1876, p. 367.
- 113\*. — *Moise*.  
 Voyez n° 80.
- 114\*. — *Navrer*.  
*Romania*, t. I, 1872, p. 216-218.
- 115\*. — *Nuptias en roman*.  
*Romania*, t. X, 1881, p. 397-398.
- 116\*. — *Or est venus qui aunera*.  
*Romania*, t. XXXII, 1903, p. 442.
- 117\*. — *Osterin*.  
*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 429-432.
- 118\*. — *Parche*.  
*Romania*, t. XVIII, 1889, p. 472.
- 119\*. — *Par ci le me taille*.  
*Romania*, t. XVIII, 1889, p. 288-289.
- 120\*. — *Parpaing, perpigner*.  
*Romania*, t. XXVII, 1898, p. 481-484.
- 121\*. — *Peaigne*.  
*Romania*, t. XXI, 1892, p. 85-86 (note additionnelle à un article de M. Louis Havet).
- 122\*. — *Perpetuon*.  
*Romania*, t. XXI, 1892, p. 87 (note additionnelle à un article de M. A. Delboulle).

- 123\*. — *Poulie*.  
*Romania*, t. XXVI, 1898, p. 484-489.
- 124\*. — *Pruekes*.  
*Romania*, t. VI, 1877, p. 588-590.
125. — J. Vising. *Quomodo* in den romanischen Sprachen  
 (*Tobler-Abhandlungen*, 1895, p. 113).  
*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 453-454.
126. — G. Cohn. *Réver* und gelegentlich desselben (*Tobler-Abhandlungen*, p. 269).  
*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 457-458.
127. — J. Schmitt. 'Ριζιχόν-*risico* (*Miscellanea Ascoli*, 1901, p. 389).  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 572-573.
- 128\*. — *Sancier, essancier*.  
*Romania*, t. VIII, 1879, p. 265-266.
129. — La Fosse du Soucy, étude philologique, par A. Joly.  
 Paris, 1876.  
*Romania*, t. VI, 1877, p. 148-149.
- 130\*. — *Soucy, solside, somsir*.  
*Romania*, t. VI, 1877, p. 436-437.
- 131\*. — *Surge*.  
*Romania*, t. VII, p. 103-104.
- 132\*. — *Trouver*.  
*Romania*, t. VII, 1878, p. 418-419.
- 133\*. — *Trouver*.  
*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 12-13 (note additionnelle à un article de M. Antoine Thomas).
- 134\*. — *Vapidus* « *fade* ».  
*Mémoires de la Société de linguistique de Paris*, t. I, 1868, p. 90-93.

## 3. Grammaire historique du français.

## a) GÉNÉRALITÉS

135. — Grammaire historique de la langue française, par Auguste Brachet. Paris, 1867.  
*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 1<sup>er</sup> semestre, p. 23-31.
- 136\*. — Grammaire historique de la langue française. Cours professé à la Sorbonne, rue Gerson, en 1868, par Gaston Paris. Leçon d'ouverture. Paris, Franck, 1868. In-8, 30 pages.
137. — Palaestra gallica, or an Introduction to the philology of the french language... By A. L. Meissner... London, 1868.  
*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 368.
- 138\*. — Les Études sur la langue française.  
*Revue de France*, 1<sup>re</sup> année, 1871.  
 1<sup>er</sup> article, p. 395-398.  
 2<sup>e</sup> — p. 434-439.  
 3<sup>e</sup> — p. 492-495.  
 4<sup>e</sup> — p. 528-533.
139. — Histoire des origines de la langue française, par A. Garnier de Cassagnac. Paris, 1872.  
*Revue critique*, 7<sup>e</sup> année (1873), 1<sup>er</sup> semestre, p. 289-301.
140. — Les nouvelles recherches sur la langue française et leurs résultats, par J. Bastin. Bruxelles, 1872.  
 [Signé Ψ.]  
*Revue critique*, 7<sup>e</sup> année (1873), 2<sup>e</sup> semestre, p. 291-292.
141. — La philologie française au temps jadis. Deux discours sur la nation et la langue françaises faits par des Français et

datant de la fin du XVI<sup>e</sup> siècle et du commencement du XIX<sup>e</sup>, réimprimés. . . par Carl Wahlund (*Mémoires philologiques*, p. 103).

*Romania*, t. XIX, 1890, p. 128-129.

- 142\*. — Dictionnaire général de la langue française, du commencement du XVII<sup>e</sup> siècle jusqu'à nos jours. . . par Adolphe Hatzfeld et Arsène Darmesteter. Paris, 1890. Premier fascicule : Introduction. *A — Ajournement*.

*Journal des Savants*, 1890.

1<sup>er</sup> article, p. 603-620.

2<sup>e</sup> — p. 665-684.

Tiré à part. Impr. nationale, 1890. In-4, 39 pages.

143. — Arsène Darmesteter. Cours de grammaire historique de la langue française, Première partie : Phonétique, publiée par les soins de M. Ernest Muret. Paris, 1891.

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XX, 1892, p. 129-130.

- 144\*. — Une histoire de la langue française.

[*A propos du livre intitulé* : Arsène Darmesteter. Cours de grammaire historique de la langue française. Première partie : Phonétique, publiée par les soins de M. Ernest Muret. Paris, 1891.]

*Journal des Débats*, n<sup>o</sup> du 4 mai 1892.

145. — Essai de grammaire de l'ancien français (IX-XIV<sup>e</sup> siècles), par E. Étienne. Paris et Nancy, 1895.

*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 287.

- 146\*. — Histoire de la langue française, par Ferdinand Brunot. (fait partie de l'*Histoire de la Langue et de la littérature française des origines à 1900*, publiée sous la direction de L. Petit de Julleville. Paris, 1896 et années suivantes).

*Journal des Savants*, 1897.

1<sup>er</sup> article, p. 542-555.

2<sup>e</sup> — p. 596-613.

3<sup>e</sup> — p. 659-675.

147. — Beiträge zur Geschichte der französischen Grammatik im siebzehnten Jahrhundert. I. Der Purismus bei Uebersetzern, Lexicographen, Grammatikern, Verfassern von Observations und Remarques. II. Gilles Ménage und seine *Observations sur la langue française*. Von Marie J. Minckwitz. Berlin, 1897.

*Journal des Savants*, 1897, p. 747-748.

- 148\*. — Un nouveau dictionnaire de la langue française.

[Dictionnaire général de la langue française... par Adolphe Hatzfeld, Arsène Darmesteter et Antoine Thomas.]

*Revue des Deux Mondes*, 1901, t. V.

1<sup>er</sup> article, 15 septembre, p. 241-262.

2<sup>e</sup> — 15 octobre, p. 802-828.

b) LES PLUS ANCIENS MONUMENTS DE LA LANGUE FRANÇAISE  
(IX<sup>e</sup>-X<sup>e</sup> SIÈCLES)

- 149\*. — La *Vie de saint Léger*, texte revu sur le manuscrit de Clermont-Ferrand.

*Romania*, t. I, 1872, p. 273-317.

- 150\*. — La *Passion du Christ*, texte revu sur le manuscrit de Clermont-Ferrand.

*Romania*, t. II, 1873, p. 295-314.

- 151\*. — Société des anciens textes français. Les plus anciens monuments de la langue française (IX<sup>e</sup>-X<sup>e</sup> siècles), publiés avec un commentaire philologique, par Gaston Paris. Album. Paris, Firmin Didot, 1875.

[Album de neuf planches exécutées par la photogravure. Le commentaire philologique annoncé n'a pas été publié.]

152. — Die ältesten französischen Mundarten. Eine sprachgeschichtliche Untersuchung von Gustav Lücking. Berlin, 1877.

*Romania*, t. VII, 1878, p. 111-140.

153. — Ueber die Verbalflexion der ältesten französischen Sprachdenkmäler, bis zum Rolandslied einschliesslich. Inaugural-Dissertation . . . von Heinrich Freund. Heilbronn, 1878.

*Romania*, t. VII, 1878, p. 620-624.

154. — La *Cançon de saint Alexis* und einige kleinere altfranzösische Gedichte des 11. und 12. Jahrhunderts, nebst vollständigem Wortverzeichniss zu E. Koschwitz's : *Les plus anciens monuments de la langue française*, und zu beifolgenden Texten, von E. Stengel. Marburg, 1882 (*Ausgaben und Abhandlungen veröffentlicht von E. Stengel*, I).

*Romania*. t. XI, 1882, p. 603-604.

- 155\*. — G. Paris. Les Serments de Strasbourg; introduction à un commentaire grammatical (*Miscellanea di filologia, dedicata alla memoria dei professori Caix e Canello*. Firenze, 1886. In-4, p. 77-89).

Tiré à part. Firenze, 1886. In-4, 12 pages.

156. — Commentar zu den ältesten französischen Denkmälern, von Dr Ed. Koschwitz. I. Eide, Eulalia, Jonas, Hohes Lied Stephan. Heilbronn, 1886.

*Romania*, t. XV, 1886, p. 443-449.

157. — H. Suchier. Die Mundart der Strassburger Eide (*Festgabe für W. Förster*, 1901, p. 199).

*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 615-616.

### c) PHONÉTIQUE

- 158\*. — Du rôle de l'accent latin dans la langue française.

*École impériale des Chartes. Positions des thèses soutenues par les élèves de la promotion 1860-1861 pour obtenir le diplôme d'archiviste-paléographe*. Paris, Jouaust, 1861, p. 17-19.

- 159\*. — Étude sur le rôle de l'accent latin dans la langue fran-

çaise, par Gaston Paris. Paris, impr. Jouaust; libr. Franck, 1862. In-8, 140 pages.

— Étude sur le rôle de l'accent latin dans la langue française, par Gaston Paris. Paris, libr. Franck. In-8, 132 pages.

Réimpression de 1877 ou 1878, exécutée à Poitiers, chez A. Dupré.

— Étude sur le rôle de l'accent latin dans la langue française, par Gaston Paris (29 janvier 1862). Paris, A. L. Herold. 1862. In-8, 132 pages.

Réimpression de 1896, exécutée à Poitiers, chez A. Dupré.

160\*. — [Lettre au Rédacteur en chef de la *Revue de l'Instruction publique*.]

*Revue de l'Instruction publique*, t. XXIV, 1864-1865, p. 580-581.

(A propos d'articles de M. B. Jullien, parus dans cette revue et intitulés : *Du déplacement de l'accent latin dans les mots français et de la valeur des poèmes anciens*.)

161. — De l'*H* initiale dans la langue d'oïl. Von Dr Süpfler. Gotha, 1867.

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 2<sup>e</sup> semestre, p. 295.

162. — De Francicae linguae recta pronuntiatione, Theodoro Beza auctore. Genevae, apud Eustathium Vignon. MDLXXXIII. Berlin et Paris, 1868.

[Signé  $\Xi$ .]

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 1<sup>er</sup> semestre, p. 309.

163\*. — Anc. fr. *IÉ* = mod. *É*.

*Romania*, t. IV, 1875, p. 122-125.

164\*. — Français *R* = *D*.

*Romania*, t. VI, 1877, p. 129-133.

165\*. — Phonétique française : *O* fermé.

*Romania*, t. X, 1881, p. 36-62.

Un second article a été annoncé, mais non publié.

166. — Französisches *oi*, von Philipp Rossmann. Erlangen (Extrait du tome I des *Romanische Forschungen* publiées par M. Vollmöller).  
*Romania*, t. XI, 1882, p. 604-609.
- 167\*. — Ch. Thurot. De la prononciation française depuis le commencement du xv<sup>e</sup> siècle, d'après les témoignages des grammairiens. Paris, Impr. nationale, 1881-1883. Grand in-8, 2 volumes.  
 G. Paris a mis une préface à l'*Index* de cet ouvrage.
168. — F. Neumann. Die Entwicklung von consonant + *w* im Französischen (*Miscellanea Caix e Canello*, p. 167-174).  
*Romania*, t. XV, 1886, p. 454.
169. — Das *S* vor consonant im Französischen. . . , von Wilhelm Köritz. Strasbourg, 1886.  
*Romania*, t. XV, 1886, p. 615-623.
170. — *C* und *Ch* vor lateinischen *A* in altfranzösischen Texten. . . , von K. Beetz. Darmstadt, 1888.  
*Romania*, t. XVI, 1887, p. 580-581.
- 171\*. — [Le groupe *tj* entre voyelles.]  
*Romania*, t. XVIII, 1889, p. 550-552 (note additionnelle à un article de A. Mussafia, intitulé *Osservazioni sulla fonologia francese*).
172. — Précis de phonétique française, ou exposé des lois qui régissent la transformation des mots latins en français, par E. Bourciez. Paris, 1889.  
*Romania*, t. XVIII, 1889, p. 583-588.
173. — Quelques remarques sur l'amuissement de l'*r* finale en français, par Hermann Andersson (*Mémoires philologiques*, p. 1).  
*Romania*, t. XIX, 1890, p. 118-119.

174. — Exemples de l'*r* adventice dans des mots français, par S. F. Eurèn (*Mémoires philologiques*, p. 11).  
*Romania*, t. XIX, 1890, p. 119-123.
175. — Sur quelques cas de labialisation en français, par P.-A. Geijer (*Mémoires philologiques*, p. 21).  
*Romania*, t. XIX, 1890, p. 123-125.
- 176\*. — Dictionnaire phonétique de la langue française, complètement nécessaire de tout dictionnaire français, par H. Michaelis... et P. Passy..., avec préface de Gaston Paris. Hanovre et Berlin, 1897. In-8, vi-320 pages.
177. — A. Wallensköld. Un cas de métathèse constante pendant la période de l'ancien français (*Mélanges Wablund*, 1896, p. 145).  
*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 103.
178. — E. Staaff. Quelques remarques sur le passage d'*eu* atone à *u* en français (*Mélanges Wablund*, 1896, p. 243).  
*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 105-106.
179. — I. Uschakoff. Zur Frage von den nasalierten Vokalen im Altfranzösischen (*Mémoires d'Helsingfors*, II, 1897, p. 19).  
*Romania*, t. XXVII, 1898, p. 300-304.
180. — E. S. Sheldon. On Anglo-French and Middle English *au* for french *a* before a nasal (*Child Memorial Volume*, 1896, p. 69).  
*Romania*, t. XXVII, 1898, p. 320-321.
181. — G. Gröber. Eine Tendenz der französischen Sprache (*Miscellanea Ascoli*, 1901, p. 263).  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 571-572.

## d) MORPHOLOGIE

182. — Die Declination der Substantiva in der Oïl-Sprache. I. Bis auf Crestien de Troyes. Inaugural-Dissertation... [von] C. von Lebinski. Posen, 1878.

*Romania*, t. VII, 1878, p. 619-620.

183. — Behrens. Substitution inorganique des sons dans le développement formel du thème verbal en français (*Französische Studien*, t. III).

*Romania*, t. XII, 1883, p. 122.

- 184\*. — Les flexions du singulier de l'indicatif présent dans les verbes français en *dre* et dans quelques verbes en *oir*.

*Revue de Philologie française et provençale*, t. IV, 1890, p. 85.  
(« Opinion » de G. Paris sur un article de M. L. Clédât).

- 185\*. — La première personne du pluriel en français.

*Romania*, t. XXI, 1892, p. 351-360.

186. — E. Muret. Sur quelques formes analogiques du verbe français (*Études romanes*, p. 465).

*Romania*, t. XXII, 1893, p. 155-157.

187. — Ivan Uschakoff. Zur Erklärung einiger französischen Verbalformen (*Mémoires d'Helsingfors*, I, 1893, p. 131).

*Romania*, t. XXII, 1893, p. 567-568.

- 188\*. — Le pronom neutre de la 3<sup>e</sup> personne en français.

*Romania*, t. XXIII, 1894, p. 161-176.

- 189\*. — Les accusatifs en *-ain*.

*Romania*, t. XXIII, 1894, p. 321-348.

Un second article, annoncé, n'a pas été publié.

## e) FORMATION DES MOTS

190. — Observations sur un procédé de dérivation très fréquent dans la langue française et dans les autres idiomes néo-latins, par M. Egger. Paris, 1864.

*Bibliothèque de l'École des chartes*, 26<sup>e</sup> année (1865), tome I de la 6<sup>e</sup> série, p. 172-177.

- 191\*. — Traité de la formation des mots composés dans la langue française comparée aux autres langues romanes et au latin, par Arsène Darmesteter... , deuxième édition revue, corrigée et en partie refondue, avec une préface par Gaston Paris. Paris, Émile Bouillon, 1894. In-8, vi-365 pages.

192. — Les substantifs postverbaux dans la langue française... , par Gustaf Lené. Upsal, 1899.

*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 440-445.

## f) SYNTAXE

- 193\*. — *Ti*, signe d'interrogation.

*Romania*, t. VI, 1887, p. 438-442.

194. — Vermischte Beiträge zur französischen Grammatik, gesammelt, durchgesehen und vermehrt von Ad. Tobler. Leipzig, 1886.

*Romania*, t. XV, 1886, p. 441-443.

- 195\*. — [L'accord du participe passé.]

*Revue de philologie française et provençale*, t. III, 1889, p. 255-256.

196. — Vermischte Beiträge zur französischen Grammatik, gesammelt, durchgesehen und vermehrt von Adolf Tobler. Zweite Reihe. Leipzig, 1894.

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XXII, 1894, p. 249.

197. — G. Ebeling. Zur Asymmetrie im Ausdruck im Altfranzösischen (*Tobler-Abhandlungen*, 1895).  
*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 459.
198. — J. Vising. Remarques sur la syntaxe du substantif français (*Mélanges Wahlund*, 1896, p. 63).  
*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 102.
199. — Ph. B. Marcou. The french historical infinitive (*Cbild Memorial Volume*, 1896, p. 77).  
*Romania*, t. XXVII, 1898, p. 321.
200. — Vermischte Beiträge zur französischen Grammatik, gesammelt... von Adolf Tobler. Dritte Reihe. Leipzig, 1899.  
 Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XXVII, 1899, p. 207-208.
201. — G. Sundstedt. Sur l'extension dialectale du subjonctif dans les propositions comparatives du vieux français (*Mélanges Geijer*, 1901, p. 99).  
*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 445.

## g) SÉMANTIQUE

202. — Comment les mots changent de sens, par E. Littré, avec un avant-propos et des notes, par Michel Bréal. Paris, 1888.  
*Revue critique*, 22<sup>e</sup> année (1888), 2<sup>e</sup> semestre, p. 411-413.
- 203\*. — La vie des mots étudiée dans leurs significations, par Arsène Darmesteter. Paris, 1887.  
*Journal des Savants*, 1887.  
 1<sup>er</sup> article, p. 66-77.  
 2<sup>e</sup> — p. 149-158.  
 3<sup>e</sup> — p. 241-249.

## h) ONOMASTIQUE ET TOPONOMASTIQUE

204. — De la formation française des anciens noms de lieux. *Traité pratique*. . . , par J. Quicherat. Paris, 1867.  
*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 2<sup>e</sup> semestre, p. 342-350.
205. — Origine des noms propres ou explications curieuses et instructives de la signification des noms de famille, des prénoms et des noms de baptême les plus répandus, par M. Bourdonné. Tome 1<sup>er</sup>. Paris, 1868.  
 [Signé E.]  
*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 1<sup>er</sup> semestre, p. 158-160.
206. — Étymologie et histoire des mots « Orléans » et « Orléanais », par Anatole Bailly. Orléans, 1871.  
*Revue critique*, 6<sup>e</sup> année (1872), 1<sup>er</sup> semestre, p. 330-332.
207. — Recherches sur l'origine de la propriété foncière et des noms de lieux habités en France (période celtique et période romaine), par H. d'Arbois de Jubainville, avec la collaboration de G. Dottin. Paris, 1890.  
*Romania*, t. XIX, 1890, p. 464-477.
208. — A. Beljame. La prononciation du nom de Jean Law le financier (*Études romanes*, p. 487).  
*Romania*, t. XXII, 1893, p. 157-158.
209. — O. Schultz. Ueber einige französische Frauennamen (*Tobler-Abhandlungen*, p. 180).  
*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 455-456.
210. — Les suffixes toponymiques dans les langues française et provençale. Première partie : développement des suffixes *-anus*, *-inus*, *-ensis*, par Isak Collijn. Upsal, 1902.  
*Romania*, t. XXXII, 1903, p. 312-313.

## i) ORTHOGRAPHE

- 211\*. — De l'histoire de l'orthographe française.  
*Bulletin du Bibliophile*, 34<sup>e</sup> année, 1868, p. 322-346 et p. 473-507.
- 212\*. — [Lettre sur la réforme de l'orthographe.]  
*Le Temps*, n<sup>o</sup> du 28 janvier 1887.
- 213\*. — La Grammaire et l'orthographe.  
*Revue de philologie française et provençale*, t. VIII, 1894, p. 144-153.  
 Réimprimé « avec quelques modifications », pour servir de préface au livre intitulé *Grammaire raisonnée de la langue française*, par Léon Clédât, avec préface de Gaston Paris. Paris, H. Le Soudier, 1894. In-12, vi-236 pages.  
 Tiré à part : *Bulletin de la Société de réforme orthographique*, avril-juillet 1894. La Grammaire et l'orthographe. Signé : Gaston Paris. Chalon-sur-Saône, imp. I. Marceau (s. d.). In-8, 14 pages.

## j) DIALECTES ET PATOIS

214. — Étude sur le dialecte picard dans le Ponthieu d'après les chartes des XIII<sup>e</sup> et XIV<sup>e</sup> siècles (1254-1333), par Gaston Raynaud. Paris, 1876.  
*Romania*, t. VI, 1877, p. 614-620.
215. — Les Patois lorrains, par Lucien Adam. Paris, 1881.  
*Romania*, t. X, 1881, p. 601-609.
216. — E. Görlich. Les dialectes du sud-ouest de la langue d'oïl (Poitou, Aunis, Saintonge et Angoumois) (*Französische Studien*, t. III).  
*Romania*, t. XII, 1883, p. 122.
217. — Les origines du patois de l'île Bourbon, par Auguste Vinson (*Bulletin de la Société des sciences et arts de l'île de la Réunion*, 1883, p. 88).  
*Bulletin du Comité des trav. hist.*, 1884, p. 195.

218. — Essai sur un patois vosgien (Uriménil près d'Épinal), par M. Haillant (*Annales de la Société d'émulation du département des Vosges*, 1883, p. 198).  
*Bulletin du Comité des trav. hist.*, 1884, p. 205.
219. — Concours de l'idiome populaire du patois vosgien à la détermination des noms de lieux des Vosges... par M. Haillant (*Annales de la Société d'émulation du département des Vosges*, 1883, p. 205).  
*Bulletin du Comité des trav. hist.*, 1884, p. 205.
220. — Essai sur un patois vosgien... par M. Haillant. Troisième section : Grammaire (*Annales de la Société d'émulation du département des Vosges*, 1884, p. 345).  
*Bulletin hist. et philol.*, 1885, p. 179.
221. — Traduction de l'Évangile selon saint Mathieu en patois bourguignon, par H. Mignard (*Mémoires de l'Académie des sciences, arts et belles-lettres de Dijon*, 1883-1884, p. 49).  
*Bulletin hist. et philol.*, 1885, p. 246-247.
222. — Essai sur la langue vulgaire du Dauphiné septentrional au moyen âge, par l'abbé A. Devaux. Paris et Lyon, 1892.  
 Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XX, 1892, p. 143-144.
223. — M. Wilmotte. Gloses wallonnes du ms. 2640 de Darmstadt (*Études romanes*, p. 239).  
*Romania*, t. XXII, 1893, p. 146.
224. — P. Bonnardot. Trois textes en patois de Metz (*Études romanes*, p. 351).  
*Romania*, t. XXII, 1893, p. 149-152.
225. — A. Rousselot. L's devant *t*, *p*, *c* dans les Alpes (*Études romanes*, p. 475).  
*Romania*, t. XXII, 1893, p. 157.

- 226\*. — Les parlers de France. Lecture faite à la réunion des Sociétés savantes, le 26 mai [1888]. Paris, Impr. nationale, 1888. In-4, 13 pages.

Les parlers de France. Lecture faite à la séance générale de clôture du Congrès des Sociétés savantes, le samedi 26 mai 1888, par M. Gaston Paris.

*Bulletin hist. et phil.*, 1888, p. 131-147. Tiré à part.

— Extrait du *Bulletin du Comité des trav. hist.*, section d'histoire et de philologie, année 1887 (*sic*). In-8, 20 pages.

— Réimprimé dans la *Revue des Patois gallo-romans*, t. II (1888), p. 161-175.

— Réimprimé dans le *Bulletin de la Société des parlers de France*, t. I (1895-1897), p. 1-19.

227. — Ed. Koschwitz. Ueber einen Volksdichter und die Mundart von Amiens (*Festgabe für G. Gröber*, 1899, p. 1).

*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 117.

228. — M. Wilmotte. Le dialecte du ms. f. fr. 24764 (*Festgabe für H. Suchier*, 1900, p. 45).

*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 579-580.

229. — Notice sur l'Atlas linguistique de la France, publié par Gilliéron et Edmont. Articles de MM. Gaston Paris, Adolf Tobler, Meyer-Lübke, Antoine Thomas, Mario Roques. Paris, H. Champion (1903). In-8, 22 pages.

L'article de G. Paris, qui avait paru d'abord dans la *Chronique de la Romania*, t. XXXI, 1902, p. 470, est aux pages 3-4.

#### 4. Autres langues romanes.

##### a) ROUMAIN

230. — Die griechischen und türkischen Bestandtheile im romanischen, von Dr. E. R. Roesler. Wien, 1865.

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 1<sup>er</sup> semestre, p. 93-94.

231. — Dictionnaire d'étymologie daco-romane; éléments latins, comparés aux autres langues romanes. Par A. de Cihac. Francfort-sur-Mein et Paris, 1870.  
*Romania*, t. I, 1872, p. 126.
232. — Essai sur le vocalisme roumain, précédé d'une étude historique et critique sur le roumain, par C.-D. Géorgian. Bucarest, 1876.  
*Romania*, t. VI, 1877, p. 147-148.
233. — A. Taverny. Phonétique roumaine. Le traitement de *tj* et du suffixe *ulum, ulam* en roumain (*Études romanes*, p. 267).  
*Romania*, t. XXII, 1893, p. 147.
234. — W. Meyer-Lübke. Zur Geschichte des Infinitivs im Rumänischen (*Tobler-Abhandlungen*, 1895, p. 79).  
*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 453.
235. — A. Philippide. Lateinischer und rumänischer Wortaccent (*Festgabe für H. Suchier*, 1900, p. 28).  
*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 579.
236. — Histoire de la langue roumaine, par Ovide Densusianu. Tome premier. Fascicule I. Paris, 1901.  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 415-418.

## b) RÉTO-ROMAN

237. — Les gloses de Cassel, le plus ancien texte réto-roman, par Paul Marchot. Fribourg, 1895.  
Les gloses de Vienne, vocabulaire réto-roman du XI<sup>e</sup> siècle, publiées... par Paul Marchot. Fribourg, 1895.  
*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 595-597.

## c) ITALIEN

238. — Darstellung der Romagnolischen Mundart, von D<sup>r</sup> Adolf Mussafia. Wien, 1871 (Extrait des *Comptes rendus de l'Académie de Vienne*).  
*Romania*, t. I, 1872, p. 240.
239. — Beitrag zur Kunde der norditalienischen Mundarten im XV. Jahrhunderte, von Adolf Mussafia. Wien, 1873 (Extrait du t. XXII des *Mémoires de l'Académie de Vienne*).  
*Romania*, t. III, 1874, p. 112-113.
240. — G. Flechia. Intorno ad una peculiarità di flessione verbale in alcuni dialetti lombardi. Roma, 1876.  
*Romania*, t. VI, 1877, p. 302.
241. — P. E. Guarnerio. Nuove postille sul lessico sardo (*Miscellanea Ascoli*, 1901, p. 229).  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 570-571.
242. — C. de Lollis. Dell' *A* in qualche dialetto abruzzese (*Miscellanea Ascoli*, 1901, p. 275).  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 572.
243. — E. G. Parodi. Il tipo italiano *aliäre aléggia* (*Miscellanea Ascoli*, 1901, p. 457).  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 575-576.
244. — F. d'Ovidio. Ancora dello zeta in rima (*Raccolta d'Ancona*, 1901, p. 617).  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 595.
245. — G. Cappuccini. L'eteroclisia in *are* e *ire* (*Mélanges Monaci*, 1901, p. 311).  
*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 608.

## d) PROVENÇAL

- 246\*. — Sur les glossaires du *Donat Provençal*.  
*Romania*, t. I, 1872, p. 234.
247. — C. Voretzsch. Zur Geschichte der Diphthongierung im Altprovenzalischen (*Festgabe für H. Suchier*, 1900, p. 575).  
*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 584-585.

## e) ESPAGNOL

248. — Observations sur les composés espagnols du type *alabierto*, par Åke W:son Munthe (*Mémoires philologiques*, p. 31).  
*Romania*, t. XIX, 1890, p. 126.
249. — Un chapitre de phonétique andalouse, par Fredrik Wulff (*Mémoires philologiques*, p. 211).  
*Romania*, t. XIX, 1890, p. 130.
250. — C.-M. de Vasconcellos. *Yengo (engo) — enguedat — enguar* (*Miscellanea Ascoli*, 1901, p. 521).  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 576-577.
251. — W. Munthe. Bemerkungen zu Baists Schrift *Longimanus und Manilargo* (*Mélanges Geijer*, 1901, p. 57).  
*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 444.

## f) PORTUGAIS

252. — Theoria da conjugação em latim e portuguez. Estudo de grammatica comparativa por F. Adolpho Coelho. Lisboa, 1870.  
*Romania*, t. I, 1872, p. 241-243.
-

### III. — VERSIFICATION ROMANE

---

- 253\*. — Lettre à M. Léon Gautier sur la versification latine rythmique.

*Bibliothèque de l'École des Chartes*, 27<sup>e</sup> année (1866), tome II de la 6<sup>e</sup> série, p. 578-610.

Réimpression : Lettre à M. Léon Gautier sur la versification latine rythmique. Paris, Franck, 1866. In-8, 37 pages.

254. — Ueber den Einfluss von Metrum, Assonanz und Reim auf die Sprache der altfranzösischen Dichter. Von Hugo Andresen. Bonn, 1874.

*Romania*, t. IV, 1875, p. 280-288.

255. — Ritornell und Terzine. Von Dr Hugo Schuchardt. Halle, 1875.

*Romania*, t. IV, 1875, p. 489-491.

256. — Études historiques et philologiques sur la rime française. Essai sur l'histoire de la rime, principalement depuis le xv<sup>e</sup> siècle jusqu'à nos jours, par Léon Bellanger. Paris, 1876.

*Romania*, t. VI, 1877, p. 622-625.

- 257\*. — [Les Rapports de la versification du vieil irlandais avec la versification romane.]

*Romania*, t. VIII, 1879, p. 154 (note additionnelle à un article de M. d'Arbois de Jubainville).

- 258\*. — La versification irlandaise et la versification romane.

*Romania*, t. IX, 1880, p. 184-191.

- 259\*. — Le vers français ancien et moderne, par Adolphe Tobler..., traduit sur la deuxième édition allemande, par Karl Breul et Léopold Sudre, avec une préface par Gaston Paris. Paris, F. Vieweg, 1885. In-8, xvi-209 pages.
260. — Contribution à l'étude des origines du décasyllabe roman, par Victor Henry. Paris, 1886.  
*Romania*, t. XV, 1886, p. 137-138.
261. — Edm. Stengel. Ueber den lateinischen Ursprung der romanischen Fünfzehnsilbner und damit verwandter weiterer Versarten (*Miscellanea Caix e Canello*, p. 5).  
*Romania*, t. XV, 1886, p. 452.
262. — La pronunzia popolare dei versi quantitativi latini nei bassi tempi ed origine della verseggiatura ritmica. Memoria di F. Ramorino. Torino, 1893 (Extrait des *Memorie della R. Accademia delle scienze di Torino*).  
*Romania*, t. XXII, 1893, p. 574-576.
-

## IV. — LANGUES NON ROMANES

---

### 1. Langue grecque.

263. — Cinq lettres sur l'accentuation, les dialectes et la paléographie de la langue grecque, écrites par un Lecteur et professeur de grec, à propos d'un article sur une nouvelle grammaire grecque. Paris, 1865.

[Signé Ψ.]

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 2<sup>e</sup> semestre, p. 248-249.

### 2. Latin médiéval.

264. — Novum glossarium latino-germanicum mediae et infimae aetatis. Beiträge zur wissenschaftlichen Kunde der neulateinischen und der germanischen Sprachen, von Dr Lorenz Diefenbach. Frankfurt am Mein, 1867.

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 389-392.

265. — La Vie de sainte Euphrosyne, texte romano-latin du VIII<sup>e</sup>-IX<sup>e</sup> siècle. Par A. Boucherie. Montpellier et Paris, 1872 (Extrait de la *Revue des langues romanes*).

*Romania*, t. I, 1872, p. 238.

266. — A. Eberhardi in Johannis de Alta Silva libro qui inscribitur *Dolopathos* emendationum spicilegium. Magdeburg, 1875.

*Romania*, t. IV, 1875, p. 291.

267. — Das *Doctrinale* des Alexander de Villa-Dei. Kritisch exegetische Ausgabe. . . . bearbeitet von Dietrich Reich-

ling. Berlin, 1893 (*Monumenta Germaniae paedagogica* . . . .  
im Auftrage der Gesellschaft für deutsche Erziehungs- und  
Schulgeschichte herausgegeben von Karl Kehrbach).

*Romania*, t. XXIII, 1894, p. 588-594.

268. — Giovanni Mari. I trattati medievali di ritmica latina.  
Milano, 1899 (Extrait des *Memorie dell' Istituto Lombardo*,  
t. XX, fasc. 8).

*Romania*, t. XXVIII, 1899, p. 620-621.

### 3. Langues germaniques.

269. — Geschichte der deutschen Sprache, von Jacob Grimm.  
Troisième édition. Leipzig, 1868.

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 1<sup>er</sup> semestre, p. 200-201.

270. — Die Kosenamen der Germanen. Eine Studie, von Dr  
Franz Stark. Wien, 1868.

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 259-261.

271. — Altniederdeutsche Eigennamen aus dem neunten bis  
eifften Jahrhundert. Zusammengestellt von Dr Moritz  
Heyne. Halle, 1867.

[Signé  $\Xi$ .]

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 285-286.

272. — Zur Geschichte der deutschen Sprache, von Wilhelm  
Scherer. Berlin, 1868.

[Signé  $\Xi$ .]

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 354-357.

273. — Svenskt Dialekt-Lexicon, af Johan Ernst Rietz. Malmö  
et Leipzig, 1867.

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 1<sup>er</sup> semestre, p. 362-363.

274. — Die gotische Sprache im Dienste des Kristenthums.  
Von Dr Karl Weinhold. Halle, 1870.

[Signé Ψ.]

*Revue critique*, 7<sup>e</sup> année (1873), 1<sup>er</sup> semestre, p. 322.

#### 4. Langue basque.

275. — Í Leizarragas Baskische Bücher von 1571 (Neues Testament, Kalender und *ABC*),... herausgegeben von Th. Linschmann und H. Schuchardt. Strasbourg, 1900.

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 1901, p. 300-301.

---



# LITTÉRATURE

---

## I. — LITTÉRATURE LATINE

---

### 1. Littérature latine classique.

276. — Lucrèce. De la nature des choses, en vers français, par de Pongerville..., texte en regard. Avec un discours préliminaire, la vie de Lucrèce, et des notes. Nouvelle édition. Paris, 1866.

[Signé E.]

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 2<sup>e</sup> semestre, p. 357-360.

### 2. Littérature latine du moyen âge.

277. — Ayrers Dramen, herausgegeben von Adelbert von Keller. Stuttgart, 1864-65.

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 1<sup>er</sup> semestre, p. 28-30.

278. — Lateinische Hymnen des Mittelalters, grösstentheils aus Handschriften schweizerischer Klöster... herausgegeben von P. Gall Morel. Einsiedeln, 1866.

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 1<sup>er</sup> semestre, p. 290-294.

279. — Roswitha und Conrad Celtes, von Joseph Aschbach.

Wien, 1867 (Extrait des *Mémoires de l'Académie de Vienne*).  
[Signé E.]

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 1<sup>er</sup> semestre, p. 169-170.

280. — Lateinische Hymnen des Mittelalters grösstentheils aus Handschriften schweizerischer Klöster... herausgegeben von P. Gall Morel. Zweite Hälfte. Einsiedeln, New-York und Cincinnati, 1868.

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 1<sup>er</sup> semestre, p. 213-214.

281. — Beiträge zur Herstellung der alten lateinischen Bibel-Üebersetzung. Zwei handschriftliche Fragmente,... herausgegeben von Dr Albrecht Vogel. Wien, 1868.

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 185-186.

282. — Roswitha und Conrad Celtes, von Joseph Aschbach. Zweite vermehrte Auflage. Wien, 1868.

[Signé E.]

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 372-377.

283. — Die lateinischen Sequenzen des Mittelalters, in musikalischer und rhythmischer Beziehung dargestellt von Karl Bartsch. Rostock, 1868.

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 401.

284. — Hrosuit von Gandersheim. Zur Litteraturgeschichte des zehnten Jahrhunderts. Von Rudolf Köpfe. Berlin, 1869.

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 1<sup>er</sup> semestre, p. 329-333.

285\*. — Lettre à M. le Rédacteur de la *Revue de l'Instruction publique*.

[Sur Hrosuit et sur l'authenticité de ses œuvres.]

*Journal de l'Instruction publique*, t. XXIX, 1869-1870, p. 560-561.

286\*. — Dissertation critique sur le poème latin du *Ligurinus* attribué à Gunther.

*Académie des inscriptions et belles-lettres, Comptes rendus des séances*

de l'année 1871. Nouvelle série, t. VII (1871), p. 91-152; — avec une addition, p. 411-443.

— Réimpression : Dissertation critique sur le poème latin du *Ligurinus* attribué à Gunther, par Gaston Paris. Paris, Franck, 1872. In-8, viii-97 pages.

287. — Dissertation critique sur le poème latin du *Ligurinus* attribué à Gunther, par Gaston Paris. Paris, 1872.

[Signé Δ].

*Revue critique*, 6<sup>e</sup> année (1872), 2<sup>e</sup> semestre, p. 347-348.

288. — *Gesta Romanorum*, herausgegeben von Hermann Cesterley. Berlin, 1872.

*Revue critique*, 7<sup>e</sup> année (1873), 1<sup>er</sup> semestre, p. 19-23.

- 289\*. — L'auteur du *Ligurinus*.

*Revue critique*, 7<sup>e</sup> année (1873), 2<sup>e</sup> semestre, p. 32-38.

290. — Philologische Bemerkungen zum *Waltharius*, von Wilhelm Meyer aus Speyer. München, 1873 (Extrait des *Mémoires de l'Académie des sciences*).

*Revue critique*, 8<sup>e</sup> année (1874), 1<sup>er</sup> semestre, p. 329-330.

291. — Pamphile, ou l'art d'être aimé, comédie latine du x<sup>e</sup> siècle, précédée d'une étude critique et d'une paraphrase, par Adolphe Baudouin. Paris, 1874.

*Revue critique*, 8<sup>e</sup> année (1874), 2<sup>e</sup> semestre, p. 195-202.

292. — *Aulularia sive Querolus*, Theodosiani aevi comoedia. Edidit R. Peiper. Leipzig, 1875.

*Revue critique*, 9<sup>e</sup> année (1875), 1<sup>er</sup> semestre, p. 374-377.

- 293\*. — Un pamphlet à propos de *Pamphile*.

*Revue critique*, 9<sup>e</sup> année (1875), 2<sup>e</sup> semestre, p. 398-399.

- 294\*. — *Turris Alithie*.

*Romania*, t. VII, 1878, p. 94-95.

295. — Zur Geschichte der lateinischen Schulpoesie des XII.

und XIII. Jahrhunderts, von Kuno Francke. München, 1879.

*Revue critique*, 14<sup>e</sup> année (1880), 1<sup>er</sup> semestre, p. 290-291.

296. — Ueber den Streit von Leib und Seele. Ein Beitrag zur Entwicklungsgeschichte der *Visio Fulberti*,... von Gustav Kleinert. Halle, 1880.

*Romania*, t. IX, 1880, p. 311-314.

297. — De arte scribendi epistolas apud gallicos medii aevi scriptores rhetoresve. Facultati litterarum Parisiensi thesim proponebat Natalis Valois. Paris, 1880.

[Signé Ψ.]

*Revue critique*, 15<sup>e</sup> année (1881), 1<sup>er</sup> semestre, p. 324-325.

298\*. — Institut de France. Siger de Brabant, par Gaston Paris. Lu dans la séance publique annuelle des cinq académies du 25 octobre 1881. Paris, Firmin-Didot, 1881. In-4, 16 pages.

Réimprimé dans la *Revue politique et littéraire*, 3<sup>e</sup> série, tome II, tome XXVIII de la collection (1881-1882), p. 582-586.

Réimprimé dans *La Poésie au moyen âge*, deuxième série. Voyez n<sup>o</sup> 339.

299. — *Ludus de Antichristo* und über die lateinischen Rythmen, von Dr Wilhelm Meyer aus Speyer. München, 1882.

*Revue critique*, 16<sup>e</sup> année (1882), 2<sup>e</sup> semestre, p. 200-201.

300. — Der Verfasser des *Ligurinus*. Studien zu den Schriften des Magister Gunther, von A. Pannenberg. Göttingen, 1883.

*Revue critique*, 17<sup>e</sup> année (1883), 1<sup>er</sup> semestre, p. 310-311.

301. — Martin von Bracara's Schrift *De correctione Rusticorum*, zum ersten Male herausgegeben... von C. P. Caspari. Christiania, 1883.

[Signé Ψ.]

*Revue critique*, 18<sup>e</sup> année (1884), 1<sup>er</sup> semestre, p. 105-106.

302\*. — Lantfrid et Cobbon.

*Le Moyen âge*, t. I, 1888, p. 179-184.

Tiré à part. Liège, impr. de Ch. Aug. Desoer, 1888. In-8, 8 pages.

303\*. — Lantfrid et Cobbon.

*Le Moyen âge*, t. II, 1889, p. 285-289.

Tiré à part. Liège, impr. de Ch. Aug. Desoer. In-8, 5 pages.

304. — Annibale Gabrielli. Su la poesia dei *goliardi*, saggio critico. Città di Castello, 1889.

*Bibliothèque de l'École des Chartes*, t. L, 1889, p. 258-260.

305\*. — Egberts von Lüttich *Fecunda Ratis*. Zum ersten Male herausgegeben, auf ihre Quellen zurückgeführt, von Ernst Voigt. Halle, 1889.

*Journal des Savants*, 1890, p. 559-572.

306. — A. Wallensköld. Das Verhältniss zwischen den deutschen und den entsprechenden lateinischen Liedern in den *Carmina Burana* (*Mémoires d'Helsingfors*, I, 1893, p. 71-109).

*Romania*, t. XXII, 1893, p. 567.

307\*. La mort de Siger de Brabant.

*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 107-112.

308. — *Carmina de Mensibus* di Bonvesin da la Riva, a cura di Leandro Biadene. Turin, 1901 (Extrait des *Studj di filologia romanza*, vol. IX, fasc. 24).

*Romania*, t. XXX, 1901, p. 597-602.

309. — A. Silvagni. Un ignoto poema latino del secolo XIII sulla creazione (*Mélanges Monaci*, 1901, p. 414).

*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 609.

310. — G. Salvadori. I sermoni d'occasione, le sequenze e i ritmi di Remigio Girolami Fiorentino (*Mélanges Monaci*, 1901, p. 455).

*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 609-610.

## 3. Littérature latine moderne.

311. — Josephi Rossii Carmina. Editio tertia ab auctore emendata et prioribus locupletior. Faventiæ, 1867.

[Signé  $\Xi$ .]

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 2<sup>e</sup> semestre, p. 380-381.

---

## II. — LITTÉRATURE FRANÇAISE

### OUVRAGES GÉNÉRAUX ; MÉLANGES

---

312. — Histoire de la littérature française depuis ses origines jusqu'à la Révolution, par Eugène Gerusez. Paris, 1859.

*La Critique française*, t. I, 1861, p. 369-380.

313. — Le Trésor littéraire de la France, recueil en prose et en vers de morceaux empruntés aux écrivains les plus renommés... de notre pays depuis le XIII<sup>e</sup> siècle jusqu'à nos jours, publié par la Société des gens de lettres. Les Prosateurs. Paris, 1866.

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 1<sup>er</sup> semestre, p. 157-162.

314. — Jahrbuch für Litteraturgeschichte, herausgegeben von Richard Gosche. Erster Band. Berlin, 1865.

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 2<sup>e</sup> semestre, p. 88-95.

315. — Geschichte der französischen Nationallitteratur von ihren Anfängen bis auf die neueste Zeit für die oberen Klassen höherer Lehranstalten... bearbeitet von Fr. Kreyssig. Berlin, 1866.

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 1<sup>er</sup> semestre, p. 294-296.

316. — Histoire du caractère et de l'esprit français depuis les temps les plus reculés jusqu'à la Renaissance, par Cénac-Moncaut. Paris, 1867.

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 2<sup>e</sup> semestre, p. 372-376.

317. — Énigmes et découvertes bibliographiques, par P.-L. Jacob, bibliophile. Paris, 1866.

[Signé E.]

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 78-80 (cf. p. 160).

318. — Album ausländischer Dichtung in vier Büchern : England, Frankreich, Serbien, Polen. In deutscher Uebersetzung von Heinrich Nitschmann. Danzig, 1868.

[Signé  $\Psi$ .]

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 1<sup>er</sup> semestre, p. 374-375.

319. — Les supercheries littéraires dévoilées, galerie des écrivains français de toute l'Europe qui se sont déguisés sous des... pseudonymes..., par J. M. Quérard. Seconde édition..., publiée par Gustave Jannet... Tome I, 1<sup>re</sup> partie : *Supercheries littéraires dévoilées, A-Callisthène* ; 2<sup>e</sup> partie : *Calmels-Eyonal*. Paris, 1869.

[Signé  $\Xi$ .]

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 2<sup>e</sup> semestre, p. 206-208.

320. — Causeries guernesaises, par Paul Stapfer. Édition accompagnée de dix lettres en anglais sur des sujets littéraires. Guernesey et Paris, 1869.

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 2<sup>e</sup> semestre, p. 319-320.

321. — La littérature française des origines au xvii<sup>e</sup> siècle, par Paul Albert. Paris, 1872.

*Revue critique*, 6<sup>e</sup> année (1872), 2<sup>e</sup> semestre, p. 360-365.

322. — Essais de critique et d'histoire, par H. Taine. Troisième édition. Paris, 1874.

[Signé  $\Psi$ .]

*Revue critique*, 8<sup>e</sup> année (1874), 1<sup>er</sup> semestre, p. 318.

- 323\*. — Catalogue de livres anciens et modernes composant la bibliothèque de feu M. Paulin Paris, membre de l'Institut, dont la vente aura lieu le lundi 7 novembre et les dix-sept jours suivants, 28, rue des Bons-Enfants... Paris, Léon Techener, 1881. In-8, XII-478 pages.

La préface, p. v-xii, est signée Gaston Paris.

324. — A short history of french Literature, by George Saintsbury. Oxford, 1882.

*Romania*, t. XII, 1883, p. 602-4.

325. — Geschichte der deutschen Kultureinflusses auf Frankreich, mit besonderer Berücksichtigung der litterarischen Einwirkung. Von Th. Süpfle. Erster Band. Von den ältesten germanischen Einflüssen bis auf die Zeit Klopstocks. Gotha, 1886.

*Romania*, t. XV, 1886, p. 614.

---

### III. — LITTÉRATURE FRANÇAISE DU MOYEN ÂGE

---

#### I. Généralités.

##### a) OUVRAGES GÉNÉRAUX ; MÉLANGES

326. — Origines littéraires de la France, par Louis Moland. Paris, 1862.  
*Revue de l'Instruction publique*, t. XXII, 1862-1863, p. 550-551.
327. — La France de saint Louis d'après la poésie nationale..., par Ed. Sayous. Paris, 1866.  
*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 1<sup>er</sup> semestre, p. 109-112.
- 328\*. — La poésie du moyen âge. Leçon d'ouverture prononcée au Collège de France.  
*Revue des Cours littéraires de la France et de l'Étranger*, t. IV, 1867 (n<sup>o</sup> du 29 décembre 1866), p. 71-80.  
Réimprimé dans *La Poésie au moyen âge*, voyez n<sup>o</sup> 334.
- 329\*. — [Rapport sur les études relatives à la littérature française du moyen âge.]  
*Recueil de rapports sur l'état des lettres et les progrès des sciences en France. Sciences historiques et philologiques. Progrès des études classiques et du moyen âge ; philologie celtique, numismatique. Publication faite sous les auspices du Ministère de l'Instruction publique.* Paris, Imprimerie impériale, 1868. — Les pages 121-130 de cette publication sont de G. Paris (voyez *Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 1<sup>er</sup> semestre, p. 68).
330. — Recueil de rapports sur l'état des lettres et les progrès des sciences en France. Sciences historiques et philologiques. Progrès des études classiques et du moyen âge ;

philologie celtique, numismatique. Publication faite sous les auspices du Ministère de l'Instruction publique. Paris, 1868.

[Signé XXX.]

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 1<sup>er</sup> semestre, p. 65-71.

331\*. — La Sicile dans la littérature française du moyen âge.

*Nuove Effemeridi siciliane*. Serie terza, vol. 2, p. 217-223.

Réédité dans la *Romania*, t. IV, 1876, p. 108-113.

332. — Histoire de la langue et de la littérature françaises au moyen âge, d'après les travaux les plus récents, par Charles Aubertin. Tome I. Paris, 1876.

*Romania*, t. VI, 1877, p. 454-466.

333. — Histoire de la langue et de la littérature françaises au moyen âge, d'après les travaux les plus récents, par Charles Aubertin. Tome II. Paris, 1878.

*Romania*, t. IX, 1880, p. 306-311.

334\*. — La Poésie au moyen âge, leçons et lectures, par Gaston Paris. [Première série]. — La poésie au moyen âge. — Les origines de la littérature française. — La *Chanson de Roland* et la nationalité française. — Le *Pèlerinage de Charlemagne à Jérusalem*. — L'Ange et l'ermite. — L'*Art d'aimer* d'Ovide. — Paulin Paris et la littérature française au moyen âge. — Paris, Hachette, 1885. In-16, xiv-254 pages.

Deuxième édition, sans changements, 1887.

Troisième — — 1895.

Quatrième — — 1899.

Cinquième — — 1903.

335\*. — Manuel d'ancien français. La littérature française au moyen âge (XI<sup>e</sup>-XIV<sup>e</sup> siècle), par Gaston Paris. Paris, Hachette, 1888. In-16, vii-292 pages.

Deuxième édition, revue, corrigée, augmentée et accompagnée

d'un tableau chronologique. Paris, Hachette, 1890. In-16, xii-316 pages.

Troisième édition, corrigée et augmentée d'après un exemplaire annoté par Gaston Paris (sous presse).

336. — La langue et la littérature françaises depuis le ix<sup>e</sup> siècle jusqu'au xiv<sup>e</sup> siècle. Textes et glossaires par Karl Bartsch, précédés d'une grammaire de l'ancien français, par Adolf Horning. Paris, 1887.

*Romania*, t. XVIII, 1889, p. 136-159.

337. — Les débuts du style français, par Johan Vising (*Mémoires philologiques*, p. 175-210).

*Romania*, t. XIX, 1890, p. 129-130.

338. — Geschichte der deutschen Literatur. Erster Theil. Von den ersten Anfängen bis zum Ausgang des Mittelalters. Von Wolfgang Golther. Stuttgart, 1892.

*Romania*, t. XXII, 1893, p. 164-167.

- 339\*. — La Poésie au moyen âge, leçons et lectures, par Gaston Paris. Deuxième série. — La littérature française au xii<sup>e</sup> siècle. — L'esprit normand en Angleterre. — Les contes orientaux dans la littérature française au moyen âge. — La légende du mari aux deux femmes. — La parabole des trois anneaux. — Siger de Brabant. — La littérature française au xiv<sup>e</sup> siècle. — La poésie française au xv<sup>e</sup> siècle. — Paris, Hachette, 1895. In-16, xv-267 pages.

Deuxième édition, sans changements, 1903.

- 340\*. — Histoire de la langue et de la littérature françaises, des origines à 1900, publiée sous la direction de L. Petit de Julleville. Tome I. Moyen âge (des origines à 1500). Paris, A. Colin, 1896. Grand in-8, a-v, LXXX-408 pages.

Préface aux tomes I et II, par Gaston Paris, pages a-v.

341. — Histoire de la langue et de la littérature françaises, des

origines à 1900, publiée sous la direction de M. L. Petit de Julleville. Tome I. Moyen âge (des origines à 1500). Paris, 1896. Première partie : *a-v*, LXXX-408 pages; deuxième partie : 500 pages.

*Romania*, t. XXV, 1896, p. 593-612.

342\*. — Chrestomathie du moyen âge, extraits publiés avec des traductions, des notes, une introduction grammaticale et des notices littéraires, par G. Paris et E. Langlois. Paris, Hachette [1897]. Petit in-16, XCIII-352 pages.

Deuxième édition, XCIII-352 pages [1899].

Troisième — revue, corrigée et augmentée, XCIII-368 pages [1903].

343\*. — Récits extraits des poètes et prosateurs du moyen âge, mis en français moderne, par Gaston Paris. Paris, Hachette, 1896. Petit in-16, VIII-232 pages.

Deuxième édition, sans changements, 1898.

Troisième — — — 1899.

Quatrième — — — 1903.

344\*. — Gaston Paris. La littérature normande avant l'annexion (912-1204). Discours lu à la séance publique de la Société des antiquaires de Normandie, le 1<sup>er</sup> décembre 1898.

Tiré à part. Paris, Émile Bouillon, 1899. In-8, 57 pages.

345\*. — Gaston Paris. Poèmes et légendes du moyen âge. Paris, Société d'édition artistique, 1900. In-8, VIII-268 pages.

[Avant-propos. — *La Chanson de Roland* et les *Nibelungen*. — *Huon de Bordeaux*. — *Aucassin et Nicolette*. — *Tristan et Iseut*. — *Saint Josaphat*. — *Les sept enfants de Lara*. — La « Romance mauresque » des *Orientales*.]

346\*. — Geschichte der französischen Litteratur von den ältesten Zeiten bis zur Gegenwart, von Prof. Dr Hermann Suchier und Dr Adolph Birch-Hirschfeld. Leipzig und

Wien. Die ältere Zeit. Von der Urzeit bis zum 16. Jahrhundert. Von Prof. Dr Hermann Suchier.

*Journal des Savants*, 1901.

1<sup>er</sup> article, p. 645-660.

2<sup>e</sup> — p. 699-717.

3<sup>e</sup> — p. 779-788.

347\*. — *Mediæval french Literature*, by Gaston Paris. 1903, 29 and 30, Bedford street, London (*The Temple primers*). In-12, 161 pages.

Une édition française de cet ouvrage est sous presse.

348\*. — *Légendes du moyen âge*, par Gaston Paris. — Roncevaux. — Le paradis de la reine Sibylle. — La légende du Tannhäuser. — Le Juif errant. — *Le lai de l'Oiselet*. Paris, Hachette, 1903. In-16, IV-291 pages.

Deuxième édition, conforme à la précédente, 1904.

349\*. — Gaston Paris. *Studier öfver medeltida Sagor. Öfversättning af Erik Staaf*. Stockholm, P. A. Norstedt & söners förlag, 1903. In-12, IV-194 pages.

[Ängeln och eremiten. — Likneslen om de tre ringarna. — Drottning Sibyllas paradis. — Sagan om Tannhäuser. — Tristan och Isolde. — De sju infanterna från Lara.]

## b) MANUSCRITS

350. — E. Stengel. *Mittheilungen aus französischen Handschriften der Turiner Universitäts-Bibliothek*. Marburg, 1873.

*Romania*, t. III, 1874, p. 109-111.

351\*. — *Notice du manuscrit de la Bibliothèque de Dijon n° 298<sup>2</sup>*.

*Bulletin de la Société des anciens textes français*, 1<sup>re</sup> année, 1875, p. 44-49.

352\*. — *Inventaire des manuscrits en langue française possédés*

par Francesco Gonzaga I, capitaine de Mantoue, mort en 1407.

*Romania*, t. IX, 1880, p. 501-514.

Tiré à part. Nogent-le-Rotrou, impr. Daupeley-Gouverneur, 1881.

353\*. — Un ancien catalogue de manuscrits français.

*Romania*, t. XVII, 1888, p. 104-105.

354. — H. Omont. Les manuscrits français des rois d'Angleterre au château de Richmond (*Études romanes*, p. 1).

*Romania*, t. XXII, 1893, p. 136.

## 2. Épopée nationale.

### a) GÉNÉRALITÉS

355\*. — La *Karlamagnus-Saga*, histoire islandaise de Charlemagne.

*Bibliothèque de l'École des Chartes*, 25<sup>e</sup> année (1864), tome V de la 5<sup>e</sup> série, p. 89-123, et 26<sup>e</sup> année (1865), tome I de la 6<sup>e</sup> série, p. 1-42.

356\*. — Histoire poétique de Charlemagne, par Gaston Paris. Paris, A. Franck, 1865. In-8, xvii-513 pages.

Une seconde édition de cet ouvrage est sous presse.

357\*. — De Pseudo-Turpino disseruit Gaston Paris. Parisiis, apud A. Franck, 1865. In-8, 68 pages.

358. — Histoire poétique de Charlemagne, par Gaston Paris. Paris, 1865.

[Signé Δ.]

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 1<sup>er</sup> semestre, p. 74-76.

359. — Deutsche Handschriften aus dem Britischen Museum. In Auszügen herausgegeben von Dr Jacob Bæchtold. Schaffhausen, 1873.

*Romania*, t. II, 1873, p. 134.

360. — Les rapports de l'Église du Puy avec la ville de Girone en Espagne et la comté de Bigorre, par Charles Rocher. Le Puy, 1873.  
*Romania*, t. III, 1874, p. 309-310.
361. — L'empereur Charlemagne, par Lucien Double. Paris, 1881.  
 (Signé W.)  
*Revue critique*, 15<sup>e</sup> année (1881), 1<sup>er</sup> semestre, p. 291-292.
- 362\*. — Un manuscrit inconnu de la *Chronique de Weikenstephan*.  
*Romania*, t. XI, 1882, p. 110-114.
- 363\*. — Sur la *Chronique de Weikenstephan*.  
*Romania*, t. XI, 1882, p. 409-410.
364. — Le Origini dell' epopea francese, indagate da Pio Rajna. Firenze, 1884.  
*Romania*, t. XIII, 1884, p. 598-627.
365. — Kristoffer Nyrop. Den oldfranske Heltedigtning. Kobenhavn. Paris, 1883.  
*Romania*, t. XIV, 1885, p. 143-146.
- 366\*. — Publications de la Société des anciens textes français (1872-86). Les chansons de geste. — *Aiol*, chanson de geste, publiée par J. Normand et Gaston Raynaud, 1877. — *Élie de Saint-Gilles*, publié par Gaston Raynaud, 1879. — *Daurel et Beton*, publié par Paul Meyer, 1880. — *Raoul de Cambrai*, publié par Paul Meyer et Auguste Longnon, 1882. — *La Mort Aimeri*, publiée par A. Couraye du Parc, 1885. — *Aimery de Narbonne*, publié par Louis Demaison, 1886.  
*Journal des Savants*, 1886.  
 1<sup>er</sup> article, p. 393-407.  
 2<sup>e</sup> — p. 469-480.  
 3<sup>e</sup> — p. 539-550.  
 Tiré à part. Impr. nationale, 1886.

367. — Die Legende Karls des Grossen im 11. und 12. Jahrhundert, von Gerhard Rauschen. Mit einem Anhang von Hugo Loersch. Leipzig, 1890.  
*Romania*, t. XXI, 1892, p. 295-296.
368. — J. Flach. Le compagnonnage dans les chansons de geste (*Études romanes*, p. 141).  
*Romania*, t. XXII, 1893, p. 145.
369. — J. Falk. Antipathies et sympathies démocratiques dans l'épopée française du moyen âge (*Mélanges Wablund*, 1896, p. 102).  
*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 102.
370. — G. Gröber. Der Inhalt des Faroliedes (*Raccolta d'Ancona*, 1901, p. 583).  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 594-595.

## b) LA CHANSON DE ROLAND

- 371\*. — La *Chanson de Roland* et les *Nibelungen*.  
*Revue germanique*, t. XXV, 1863, p. 292-302.  
 Réimprimé dans *Poèmes et légendes du moyen âge*; voyez n° 345.  
 Réimprimé dans *Ausgewählte Essays hervorragender französischer Schriftsteller des 19. Jahrhunderts* herausgegeben und erklärt von Dr M. Fuchs. Bielerfeld und Leipzig, 1902 (Verhagen und Klasings Sammlung französischer und englischer Schulausgaben. Prosateurs français. 142 Lieferung).
372. — La *Chanson de Roncevaux*, fragments d'anciennes rédactions thioises, avec une introduction et des remarques, par J. H. Bormans. Bruxelles, 1864.  
*Bibliothèque de l'École des Chartes*, 26<sup>e</sup> année (1865), tome I de la 6<sup>e</sup> série, p. 384-392.
373. — La *Chanson de Roland*, traduction nouvelle avec une introduction et des notes, par Adolphe d'Avril. Paris, 1865.  
*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 1<sup>er</sup> semestre, p. 9-11.

- 374\*. — La géographie de la *Chanson de Roland*.  
*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 2<sup>e</sup> semestre, p. 173-176.
375. — La *Chanson de Roland*, publiée par Léon Gautier.  
 Tours, 1872.  
*Romania*, t. I, 1872, p. 113-114.
376. — La *Chanson de Roland*, texte critique par Léon Gautier.  
 3<sup>e</sup> édition. Tours, 1872.  
*Rencesval*. Édition critique du texte d'Oxford de la  
*Chanson de Roland*, par Edouard Bœhmer. Paris, 1872.  
*Romania*, t. II, 1873, p. 97-111.
377. — Zum normannischen Rolandsliede..., von Hans  
 Loeschhorn. Leipzig, 1873.  
*Romania*, t. II, 1873, p. 261-265.
- 378\*. — Noms de peuples païens dans la *Chanson de Roland*.  
*Romania*, t. II, 1873, p. 329-334 et p. 480.
379. — Ueber das Metrum der *Chanson de Roland*..., von Franz  
 Hill. Strasbourg, 1874.  
*Romania*, t. III, 1874, p. 398-401.
380. — La *Chanson de Roland*, texte critique, traduction et  
 commentaire, grammaire et glossaire, par Léon Gautier.  
 Édition classique. Tours, 1875.  
*Romania*, t. V, 1876, p. 114.
- 381\*. — Sur la date et la patrie de la *Chanson de Roland*.  
*Romania*, t. XI, 1882, p. 400-409.
- 382\*. — Le *Carmen de prodicione Guenonis* et la légende de  
 Roncevaux.  
*Romania*, t. XI, 1882, p. 465-518.  
 Tiré à part. Nogent-le-Rotrou, impr. Daupeley-Gouverneur,  
 1882.

- 383\*. — L'épithaphe de Roland.  
*Romania*, t. XI, 1882, p. 570-571.
- 384\*. — La légende du *Saut Rolland*.  
*Romania*, t. XII, 1883, p. 113-114.
385. — Zur Kritik und Geschichte des altfranzösischen Rolandsliedes. Von A. Pakscher. Berlin, 1885.  
*Romania*, t. XIV, 1885, p. 594-598.
386. — La *Chanson de Roland*. Nouvelle édition classique, ... par L. Clédat. Paris, 1886.  
*Romania*, t. XV, 1886, p. 138-144.
- 387\*. — Extraits de la *Chanson de Roland* et de la *Vie de saint Louis*, par Jean de Joinville, publiés avec introductions, notes et glossaires complets, par Gaston Paris. Hachette, 1887. Petit in-16, 342 pages.  
 Deuxième édition, revue et corrigée, 1889, xi-264 pages.
- 388\*. — Extraits de la *Chanson de Roland*, publiés avec une introduction littéraire, des observations grammaticales, des notes et un glossaire complet, par Gaston Paris. Paris, Hachette, 1891. Petit in-16, xxxiv-160 pages. Troisième édition [pour les deux premières, voyez le n° 387], 1891.  
 Quatrième édition, revue et corrigée, 1893.  
 Cinquième — — — 1896.  
 Sixième — — — 1899.  
 Septième — — — 1902.
- 389\*. — Roncevaux.  
*Revue de Paris*, 8<sup>e</sup> année (1901), t. V, p. 225-259.  
 Réimprimé dans *Légendes du moyen âge*; voyez n° 348.
390. — P. Rajna. Un eccidio sotto Dagoberto e la leggenda epica di Roncisvalle (*Festgabe für W. Förster*, 1901, p. 253).  
*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 618.

391. — G. Baist. Variationen über *Roland* 2074, 2156 (*Festgabe für W. Förster*, 1901, p. 213).

*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 616.

c) AUTRES POÈMES DE LA GESTE DU ROI

392. — Die handschriftlichen Gestaltungen der Chanson de geste *Fierabras* und ihre Vorstufen, von Dr. Gustav Gröber. Leipzig, 1869.

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 2<sup>e</sup> semestre, p. 121-126.

393. — *I Reali di Francia*. Volume I. Ricerche intorno ai *Reali di Francia*, per Pio Rajna, seguite dal libro delle *Storie di Fioravante* e dal cantare di *Bovo d'Antona*. Bologna, 1872.

*Romania*, t. II, 1873, p. 351-366.

- 394\*. — *Mainet*. Fragments d'une chanson de geste du XII<sup>e</sup> siècle.

*Romania*, t. IV, 1875, p. 305-337.

Tiré à part. Nogent-le-Rotrou, impr. Gouverneur, 1875.

395. — *La Mort du roi Gormond*, fragment unique d'une chanson de geste inconnue, ... réédité littéralement... et annoté par Auguste Scheler. Bruxelles, 1876 (Extrait du *Bibliophile belge*).

*Romania*, t. V, 1876, p. 377-381.

396. — De nederlandsche *Ogier*, door J.-C. Matthes. Groningen, s. d.

*Romania*, t. V, 1876, p. 383-384.

397. — *Les Enfances Ogier*, par Adenés li Rois, publié pour la première fois et annoté par Auguste Scheler. Bruxelles, 1874.

*Li romans de Berte aus grans piés*, par Adenés li

Rois, publié avec notes et variantes par Auguste Scheler. Bruxelles, 1874.

*Bueves de Commarchis*, par Adenés li Rois, chanson de geste publiée pour la première fois et annotée par Aug. Scheler. Bruxelles, 1874.

*Romania*, t. V, 1876, p. 115-119.

398. — Ueberlieferung und Sprache der *Chanson du Voyage de Charlemagne à Jérusalem et à Constantinople*. Eine kritische Untersuchung von Ed. Koschwitz. Heilbronn, 1876.

*Romania*, t. VI, 1877, p. 146.

399\*. — La ville de Pui dans *Mainet*.

*Romania*, t. VI, 1877, p. 437-438.

400\*. — La *Chanson du Pèlerinage de Charlemagne*. Lu à la séance publique de l'Académie des inscriptions et belles-lettres du 7 décembre 1877.

*Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. V, 1878, p. 432-553.

Réimprimé dans *La Poésie au moyen âge*, voy. n<sup>o</sup> 334.

401\*. — L'origine parisienne de la *Chanson du Pèlerinage de Charlemagne*.

(Extrait de la lecture faite par M. Gaston Paris à la séance publique de l'Académie des inscriptions et belles-lettres du 7 décembre 1877.)

*Bulletin de la Société de l'histoire de Paris*, t. IV, 1877, p. 164-167.

402. — De *Floovante*, vetustiore gallico poemate, et de mero-vingo cyclo scripsit et adjecit nunc primum edita Olavianam Floventi Sagæ versionem et excerpta e Parisiensi codice *Il Libro di Fioravante* A. Darmesteter. Lutetiae Parisiorum, 1877.

*Romania*, t. VI, 1877, p. 605-613.

403\*. — La *Chanson du Pèlerinage de Charlemagne*.

*Romania*, t. IX, 1880, p. 1-50.

Tiré à part. Nogent-le-Rotrou, impr. Gouverneur, 1880.

404. — Le *Roman d'Aquin* ou la *Conquête de la Bretagne par le roy Charlemagne*, chanson de geste du XII<sup>e</sup> siècle, publiée par F. Joüon des Longrais. Nantes, 1880.  
*Romania*, t. IX, 1880, p. 445-463.
405. — Nouvelles recherches sur l'*Entrée de Spagne*, chanson de geste franco-italienne, par Antoine Thomas. Paris, 1882.  
*Romania*, t. XI, 1882, p. 147-149.
406. — The english Charlemagne Romances. Part I. *Sir Ferrumbras*, edited by Sydney J. Herrtage. London, 1879. — Part II. *The Sege of Melayne and The romance of Duke Rouland and Sir Oluell of Spayne*, together with a fragment of *the Song of Roland*, edited by Sydney J. Herrtage, London, 1880. — Part III-IV. *The Lyf of Charles the Grete*, translated by William Caxton... edited by Sidney J. Herrtage, London, 1880-1881. — Part V. *The romance of the sowdone of Babylone*, re-edited by Emil Hausknecht. London, 1881.  
*Romania*, t. XI, 1882, p. 149-153.
407. — Karls des Grossen Reise nach Jerusalem und Constantinopel, ein altfranzösisches Heldengedicht, herausgegeben von Eduard Koschwitz. Zweite... Ausgabe. Heilbronn, 1883.  
*Romania*, t. XIII, 1884, p. 126-133.
- 408\*. — La *Chanson du Pèlerinage de Charlemagne à Jérusalem*.  
*Romania*, t. XIII, 1884, p. 199-200 (note additionnelle à un article de M. H. Morf).
- 409\*. — La traduction de la légende latine du *Voyage de Charlemagne à Constantinople*, par Pierre de Beauvais.  
*Romania*, t. XXI, 1892, p. 263-264.

140. — *Karel ende Elegast*. Opnieuw uitgegeven door E. T. Kuiper. Amsterdam, 1890.  
*Romania*, t. XXI, 1892, p. 296-298.
- 411\*. — *Anseïs de Carthage et la Seconda Spagna*.  
*Rassegna bibliografica della letteratura italiana*, t. I, 1893, p. 174-183.  
 Tiré à part. Pisa, impr. Fr. Mariotti. In-8, 12 pages.
412. — Selections from the Hengwrt Mss. preserved in the Peniarth library. — Vol. II, containing *Campen Charlymaen*,... etc. Edited with a Translation by the Rev. Robert Williams, and the Translation continued by the Rev. G. Hartwell Jones. London, 1892.  
*Romania*, t. XXII, 1893, p. 296-299.
- 413\*. — La légende de Pépin le Bref.  
*Mélanges Julien Havel*, 1895, p. 603-633.  
 Tiré à part. Paris, Ernest Leroux, 1895. In-8, 32 pages.
414. — Zwei altfranzösische Bruchstücke des *Floovant* [Inaugural-Dissertation]... von Paul Gehrt. Erlangen, 1896.  
*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 112-116.
415. — Kerstin Hård af Segerstad. Sur l'âge de l'auteur du fragment de Bruxelles, *Gormund et Isembard* (*Mélanges Geijer*, 1901, p. 125).  
*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 445-448.
416. — E. Modigliani. Intorno alle origini dell' epopea d' *Aspremont* (*Mélanges Monaci*, 1901, p. 569).  
*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 610.

## d) GESTE FÉODALE

417. — Die schöne Historie von dem Ritter Malegis, der das berühmte Ross Baiart genaun, und viel wunderbare und abenteuerliche Geschichten betrieb... Frankfurt a. M., s.d.  
*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 1<sup>er</sup> semestre, p. 175-176.

- 418\*. — Complainte sur l'assassinat de Guillaume Longue-Épée, duc de Normandie; poème inédit du x<sup>e</sup> siècle.  
[Lettre à M. Jules Lair, et édition de ce poème.]  
*Bibliothèque de l'École des Chartes*, t. XXXI, 1870, p. 390-393.
419. — Rinaldo da Montalbano, pel prof. Pio Rajna. Bologna, 1870 (Estratto del *Propugnatore*).  
*Revue critique*, 6<sup>e</sup> année (1872), 1<sup>er</sup> semestre, p. 220-222.
420. — *Renoul van Montalbaen*, met Inleiding en Aanteekeningen, door Dr J. C. Matthes. Groningen, 1875.  
*Romania*, t. IV, 1875, p. 471-474.
421. — Das altfranzösische Lothringer Epos. Betrachtungen über Inhalt, Form und Entstehung des Gedichts im Anschluss an die Steinthal'sche Theorie über die Entstehung des Volks-Epos überhaupt, von Dr Georg Büchner. Leipzig, 1887.  
*Romania*, t. XVI, 1887, p. 581-582.
- 422\*. — La Chanson de la *Vengeance de Rioul* ou de la *Mort de Guillaume Longue Espée*.  
*Romania*, t. XVII, 1888, p. 276-280.
423. — Étude sur la vie et la mort de Guillaume Longue-Épée, duc de Normandie, par J. Lair. Paris, 1893.  
*Romania*, t. XXII, 1893, p. 576-577.
424. — F. Lot. L'élément historique de *Garin le Lorrain* (*Études dédiées à G. Monod*, 1896, p. 201).  
*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 109-110.

e) GESTE DE GARIN DE MONGLANE

- 425\*. — Sur un vers du *Coronement Loois*.  
*Romania*, t. I, 1872, p. 177-189.
426. — Ueber die Quelle Ulrichs von dem Türlin und die äl-

teste Gestalt der *Prise d'Orange* (Habilitationsschrift), von Hermann Suchier. Paderborn, 1873.

*Romania*, t. II, 1873, p. 111-112.

427. — *Wilhelm von Orange*. Heldengedicht von Wolfram von Eschenbach. Zum ersten Male aus dem Mittelhochdeutschen übersetzt von San-Marte (A. Schulz). Halle, 1873.

[Signé  $\psi$ .]

*Revue critique*, 7<sup>e</sup> année (1873), 2<sup>e</sup> semestre, p. 301-302.

428. — *Bueves de Commarbis*, publié par Auguste Scheler, 1874.

Voyez n<sup>o</sup> 397.

429. — Étude historique et littéraire sur l'ouvrage latin intitulé *Vie de saint Guillaume*, par Charles Révillout. Paris, 1876. (Extrait des *Publications de la Société archéologique de Montpellier*).

*Romania*, t. VI, 1877, p. 467-471.

- 430\*. — Sur un épisode d'*Aimeri de Narbonne*.

*Romania*, t. IX, 1880, p. 515-546.

Tiré à part. Nogent-le-Rotrou, impr. Daupeley, 1880.

- 431\*. — Le Roman de la Geste de Monglane.

*Romania*, t. XII, 1883, p. 1-13.

432. — Classification des manuscrits des *Enfances Vivien*, par Alfred Nordfelt (*Mémoires philologiques*, p. 63-102).

*Romania*, t. XIX, 1890, p. 126-128.

433. — A. Thomas. Vivien d'Aliscans et la légende de saint Vidian (*Études romanes*, p. 121).

*Romania*, t. XXII, 1893, p. 142-145.

434. — W. Cloetta. Die der Synagon-Episode des *Moniage*

- Guillaume II zu Grunde liegenden historischen Ereignisse (*Tobler-Abhandlungen*, p. 239).  
*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 456-457.
- 435\*. — Les vers 1-378 du *Couronnement de Louis*, d'après le manuscrit de Boulogne.  
*Bulletin de la Société des anciens textes français*, 22<sup>e</sup> année, 1896, p. 51-58.
- 436\*. — Aymeri de Narbonne dans la *Chanson du Pèlerinage de Charlemagne*.  
*Romania*, t. XXV, 1896, p. 496 (note additionnelle à un article de M. Ov. Densușianu).
- 437\*. — Georges Gourdon. Guillaume d'Orange, poème dramatique. Préface de M. Gaston Paris. Paris, Lemerre, 1896. In-12, ix-70 pages.
438. — R. Weeks. The Messenger in *Aliscans* (*Child Memorial Volume*, 1896, p. 126).  
*Romania*, t. XXVII, 1898, p. 322.
439. — Victor Chauvin. Pacolet et les *Mille et une Nuits*, Liège, 1898 (Extrait de la *Wallonia*, 6<sup>e</sup> année).  
*Romania*, t. XXVII, 1898, p. 325-326.
440. — R. Zenker. Die historischen Grundlagen der zweiten Branche des *Couronnement de Louis* (*Festgabe für G. Gröber*, 1899, p. 171).  
*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 119-121.
- 441\*. — L'élément historique dans la branche II du *Coronement Looïs*.  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 181-183 (note additionnelle à un article de M. Mario Roques).
- 442\*. — Naimer — nAymeric.  
*Mélanges Léonce Couture. Études d'histoire méridionale dédiées à la mémoire de Léonce Couture (1833-1902)*. Toulouse, 1902, p. 349-357. Tiré à part.

443. — R. Zenker. Die Synagon-Episode des *Moniage Guillaume II* (*Festgabe für W. Förster*, 1901, p. 129).

*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 612-614.

f) ÉPOPÉE « BIOGRAPHIQUE » ET ÉPOPÉE « ADVENTICE »

- 444\*. — Huon de Bordeaux.

*Revue germanique française et étrangère*, t. XVI, 1861, p. 350-390.

Réimprimé (avec de nombreux changements) dans *Poèmes et légendes du moyen âge*, 1900; voyez n° 345.

445. — Ueber die Beziehungen der *Ortnit* zu *Huon de Bordeaux*. Inaugural-Dissertation... von Dr F. Lindner. Rostock, 1872.

*Romania*, t. III, 1874, p. 494-495.

446. — I Complementi della *Chanson d'Huon de Bordeaux*, testi francesi... pubblicati da A. Graf. I. *Auberon*. Halle, 1878.

*Romania*, t. VII, 1878, p. 332-339.

447. — *Octavian*, altfranzösischer Roman....zum ersten Mal herausgegeben von Karl Vollmöller. Heilbronn, 1883.

*Romania*, t. XI, 1882, p. 609-614.

448. — J. Schoppe. Sur le mètre et l'assonance de la chanson de geste *Amis et Amiles* (*Französische Studien*, t. III).

*Romania*, t. XII, 1883, p. 121.

449. — W. Söderhjelm. Saint Martin et le *Roman de la belle Hélène de Constantinople* (*Mémoires d'Helsingfors*, I, 1893, p. 32).

*Romania*, t. XXII, 1893, p. 566.

450. — A. Stimming. Das gegenseitige Verhältniss der französischen gereimten Versionen der Sage von *Beuve de Hantone* (*Tobler-Abhandlungen*, 1895, p. 1).

*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 452.

451\*. — Aventures merveilleuses de Huon de Bordeaux, pair de France, et de la belle Esclarmonde, ainsi que du petit roi de féerie Auberon, mises en nouveau langage par Gaston Paris. Se trouve à la maison Didot, 56, rue Jacob, à Paris. Grand in-8, VIII-315 pages, illustré par Manuel Orazi. Achevé d'imprimer le 30 novembre 1898.

— Sagam om Riddar Huons af Bordeaux underbara äfventyr, om den sköna Esclarmonde och om den eine elfkonungen Oberon. Efter Gaston Paris' nyfranska bearbetning tiu svenskan öfverflyttad af Mauritz Boheman. Beijers Bokförlagsaktiebolag, Stockholm, 1902. In-4.

452\*. — Société des anciens textes français. — *Orson de Beauvais*, chanson de geste du XII<sup>e</sup> siècle publiée d'après le manuscrit unique de Cheltenham, par Gaston Paris. Paris, Firmin Didot, 1899. In-8, LXXX-190 pages.

453. — F. Ed. Schneegans. Zur Chanson de geste *Aiol et Mirabel* (*Festgabe für G. Gröber*, 1899, p. 397).

*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 124.

454. — Der anglonormannische *Boeve de Haumtone*, zum ersten Mal herausgegeben von Albert Stimming. Halle, 1899 (*Bibliotheca normannica*, VII).

*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 127.

455\*. — Sur *Huon de Bordeaux*.

*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 209-218.

456\*. — *Orson de Beauvais*, chanson de geste publiée... par G. Paris. Paris, 1899.

*Romania*, t. XXX, 1901, p. 132-138 (compte rendu par M. Hermann Suchier; G. Paris a joint des notes à cet article).

457. — L. Morsbach. Die angebliche Originalität des frühmittelenglischen *King Horn*, nebst einem Anhang über

anglofranzösische Konsonantendehnung (*Festgabe für W. Förster*, 1901, p. 297).

*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 618.

## g) POÈMES CYCLIQUES

458. — *Lober und Maller*. Ritterroman erneuert von Karl Simrock. Stuttgart, 1868.

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 1<sup>er</sup> semestre, p. 381-385.

459\*. — *Galien*.

*Histoire littéraire de la France*, t. XXVIII, 1881, p. 221-239.

Tiré à part : voyez n<sup>o</sup> 648.

460\*. — *Lohier et Mallart*.

*Histoire littéraire de la France*, t. XXVIII, 1881, p. 239-253.

Tiré à part : voyez n<sup>o</sup> 648.

461\*. — Girard d'Amiens.

*Histoire littéraire de la France*, t. XXXI, 1893, p. 151-205; cf. p. 791 pour des additions et corrections. Cf. *supra* le n<sup>o</sup> 439.

## h) CYCLE DE LA CROISADE

462. — *Li Bastars de Buillon* (faisant suite au roman de *Baudouin de Sebourg*), poème du XIV<sup>e</sup> siècle, publié pour la première fois... par Aug. Scheler. Bruxelles, 1877.

*Romania*, t. VII, 1878, p. 460-462.

463\*. — *La Chanson d'Antioche* provençale et *la Gran Conquista de Ultramar*.

1<sup>er</sup> article, *Romania*, t. XVII, 1888, p. 513-541.

2<sup>e</sup> — — t. XIX, 1890, p. 562-591.

3<sup>e</sup> — — t. XXII, 1893, p. 345-363.

464. — *La naissance du Chevalier au cygne*, ou les Enfants

changés en cygnes, french poem of the XII<sup>th</sup> century, published... by Henry Alfred Todd. Baltimore, 1889.

*Romania*, t. XIX, 1890, p. 314-340.

465\*. — Un fragment épique [fragment des *Enfances Godefroi*].

*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 106-107.

466\*. — Mayence et Ninègue dans le *Chevalier au cygne*.

*Romania*, t. XXX, 1901, p. 404-409.

### 3. Imitation de l'antiquité.

467. — Daretis Phrygii de excidio Troiae historia. Recensuit Ferdinandus Meister. Leipzig, 1873.

*Revue critique*, 8<sup>e</sup> année (1874), 1<sup>er</sup> semestre, p. 289-292.

468\*. — Historia Daretis Frigii de Origine Francorum.

*Romania*, t. III, 1874, p. 129-144.

469. — La légende d'Œdipe, étudiée dans l'antiquité, au moyen âge et dans les temps modernes, en particulier dans le *Roman de Thèbes*, texte français du XII<sup>e</sup> siècle, par L. Constans. Paris, 1880.

*Romania*, t. X, 1881, p. 270-277.

470. — *Li hystore de Julius Cesar*. Eine altfranzösische Erzählung in Prosa von Jehan de Tuim, zum ersten Mal herausgegeben von Dr. F. Settegast. Halle, 1881.

*Romania*, t. XII, 1883, p. 380-383.

471\*. — Un poème retrouvé de Chrétien de Troyes. [*La Muance de la hupe et de l'aronde et del rossignol*.]

*Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XII, 1885, p. 84-85.

Reproduit dans la *Romania*, t. XIII, 1884, p. 399-400.

- 472\*. — La *Vengeance d'Alexandre* par Jean le Venelais.  
*Romania*, t. XV, 1886, p. 623-624.
473. — *Eneas*. Texte critique publié par Jacques Salverda de Grave. Halle, 1891 (*Bibliotheca normannica*, IV).  
*Romania*, t. XXI, 1891, p. 281-294.
474. — Le *Roman de Thèbes*, publié d'après les manuscrits par Léopold Constans (Paris, 1890, publications de la *Société des anciens textes français*).  
 Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XIX, 1892, p. 534-535.
475. — L. Constans. Notes pour servir au classement des manuscrits du *Roman de Troie* (*Études romanes*, p. 195).  
*Romania*, t. XXII, 1893, p. 146.
476. — L'épopée antique, par Léopold Constans (chapitre III du tome I de l'*Histoire de la littérature française* publiée sous la direction de L. Petit de Julleville, 1896).  
*Romania*, t. XXV, 1896, p. 601-602.

#### 4. Romans grecs et byzantins et Roman des Sept Sages.

##### a) ROMANS GRECS ET BYZANTINS

477. — *Aucassin et Nicolette*, roman de chevalerie provençal-picard (*sic !*), publié... par Alfred Delvau. Paris, 1866.  
*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 1<sup>er</sup> semestre, p. 15-16.
478. — Philippe de Remi, sire de Beaumanoir, jurisconsulte et poète national du Beauvaisis, par H.-L. Bordier. Paris, 1869.  
*Revue critique*, 8<sup>e</sup> année (1874), 2<sup>e</sup> semestre, p. 280-282.

- 479\*. — *Aucassin et Nicolette*, chantefable du XII<sup>e</sup> siècle, traduite par A. Bida; révision du texte original et préface par G. Paris. Paris, Hachette, 1878. Petit in-4, XXXI-104 pages (avec neuf eaux-fortes de Bida).

Cette préface a été réimprimée dans *Poèmes et légendes du moyen âge*, 1900; voyez n° 345.

- 480\*. — Un fragment inconnu.

*Romania*, t. VIII, 1879, p. 266-267 (cf. *ibid.*, p. 631, où ce fragment est identifié à un passage du roman de *Cligès*).

481. — *Aucassin und Nicolette* neu nach der Handschrift mit Paradigmen und Glossar, von Hermann Suchier. Paderborn, 1878.

*Aucassin et Nicolette*, chantefable du XII<sup>e</sup> siècle, traduite par A. Bida; révision du texte original et préface par G. Paris. Paris, 1878.

*Romania*, t. VIII, 1879, p. 284-293.

482. — Christian von Troyes sämtliche Werke. I. *Cliges*, zum ersten Male herausgegeben von W. Foerster. Halle, 1884.

*Romania*, t. XIII, 1884, p. 441-446.

- 483\*. — L'auteur du *Comte d'Anjou*.

*Romania*, t. XIX, 1890, p. 106-109.

484. — Christian von Troyes. *Cliges*. Textausgabe mit Einleitung und Glossar, herausgegeben von W. Förster (*Romanische Bibliothek*, I).

*Romania*, t. XXI, 1892, p. 276.

- 485\*. — Jehan Maillart, auteur du *Roman du Comte d'Anjou*.

*Histoire littéraire de la France*, t. XXXI (1893), p. 318-350. Signé P[aulin] P[aris] et G[aston] P[aris].

486. — J. Psichari. Le *Roman de Florimont*; contribution à

l'histoire littéraire; étude des mots grecs dans ce roman (*Études romanes*, p. 507).

*Romania*, t. XXII, 1893, p. 158-163.

487. — A. Risop. Ungelöste Fragen zum *Florimont* (*Tobler-Abhandlungen*, 1895, p. 430).

*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 460.

488. — De middennederlandsche bewerking van den *Partholopeus-Roman* en hare verhouding tot het oudfransche origineel... door Anton van Borkum. Groningen, 1897.

*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 574-575.

489. — *Aucassin und Nicolette*. Mit Paradigmen und Glossar, von Hermann Suchier. Vierte Auflage. Paderborn, 1899.

*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 287-292.

490\*. — Christian von Troyes. *Cliges*. Textausgabe mit Einleitung, Anmerkungen und Glossar, herausgegeben von W. Förster. Zweite Auflage. Halle, 1901.

*Journal des Savants*, 1902.

1<sup>er</sup> article, p. 57-69.

2<sup>e</sup> — p. 289-309.

3<sup>e</sup> — p. 345-357.

4<sup>e</sup> — p. 438-458.

5<sup>e</sup> — p. 641-655.

## b) ROMAN DES SEPT SAGES

491. — Ricerche intorno al libro di *Sindibad*, per Domenico Comparetti. Milano, 1869.

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 2<sup>e</sup> semestre, p. 327-330.

492. — Johannis de Alta Silva *Dolopathos, sive de rege et septem sapientibus*. Herausgegeben von Hermann Oesterley. Strasbourg, 1873.

*Romania*, t. II, 1873, p. 481-503.

- 493\*. — Le récit *Roma* dans les *Sept Sages*.  
*Romania*, t. IV, 1875, p. 125-129.  
 Tiré à part. Nogent-le-Rotrou, impr. Gouverneur, 1875.
- 494\*. — Société des anciens textes français. Deux rédactions du *Roman des Sept Sages de Rome* publiées par Gaston Paris. Paris, Firmin-Didot, 1876. In-8, XLIII-217 pages.
495. — Die catalanische metrische Version der sieben Weisen Meister. Von Adolf Mussafia. Wien, 1876 (Extrait des *Mémoires de l'Académie de Vienne*).  
*Romania*, t. VI, 1877, p. 297-300.
- 496\*. — Una versione in ottava rima del *Libro dei Sette Savi*.  
*Romania*, t. X, 1881 (article de M. Pio Rajna, auquel G. Paris a mis des notes, aux pages 3, 4, 6, 7, 12, 19, 20, 21).
497. — Die hystorie van die seuen wijse mannen van Romem, bewerkt door A. J. Botermans. Tekst. Haarlem, 1898.  
 Die hystorie van die seven wijse mannen van Romem, door A. J. Botermans. Haarlem, 1898.  
 De Middelnederlandsche bewerking van het gedicht van den VII vroeden van binnen Rome,... door Hermann Peter Barend Plomp. Utrecht, 1899.  
*Romania*, t. XXVIII, 1899, p. 448-450.

## 5. Les romans bretons.

### a) GÉNÉRALITÉS ET QUESTIONS D'ORIGINE

498. — L'*Historia Britonum* attribuée à Nennius et l'*Historia Britannica* avant Geoffroi de Monmouth, par Arthur de la Borderie. Paris, 1883.  
 Les véritables Prophéties de Merlin. Examen des poèmes bretons attribués à ce barde, par Arthur de la Borderie. Paris, 1883.  
*Romania*, t. XII, 1883, p. 367-376.

499\*. — Romans en vers du cycle de la Table Ronde.

*Histoire littéraire de la France*, t. XXX, 1888, p. 1-270; cf., pour des additions et corrections, p. 600.

Tiré à part. Imprimerie nationale, 1887. In-4, 270 pages.

500. — Les *Mabinogion*, traduits en entier, pour la première fois, en français, par J. Loth, tome I, Paris, 1889, formant le tome III du *Cours de littérature celtique* de MM. H. d'Arbois de Jubainville et J. Loth.

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XVII, 1890, p. 79-80.

501. — Les *Mabinogion*, traduits... par J. Loth, tome II, Paris, 1890, formant le tome IV du *Cours de littérature celtique* de MM. H. d'Arbois de Jubainville et J. Loth.

*Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XVIII, 1891, p. 152.

502\*. [Note sur le royaume d'Ostregales.]

*Romania*, t. XXV, 1896, p. 32 (note additionnelle à un article de M. Ferdinand Lot intitulé *Études sur la provenance du cycle arthurien*).

503. — L'épopée courtoise, par Léon Clédât (chapitre IV du tome I de l'*Histoire de la littérature française* publiée sous la direction de L. Petit de Julleville, 1896).

*Romania*, t. XXV, 1896, p. 602-603.

504\*. — [Glastonbury et Avalon.]

*Romania*, t. XXVII, 1898, p. 573 (note additionnelle à un article de M. Ferdinand Lot).

## b) LES LAIS

505. — De actate rebusque Mariae Francicae nova quaestio instituitur. Dissertatio inauguralis quam... defendet Eduardus Mall. Halis Saxonum, 1867.

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 2<sup>e</sup> semestre, p. 71-72.

- 506\*. — Lais inédits de *Tyolet*, de *Guingamor*, de *Doon*, du *Lecheor* et de *Tydorel*.  
*Romania*, t. VIII, 1879, p. 29-72.
507. — Die Lais der Marie de France, herausgegeben von Karl Warnke. Mit vergleichenden Anmerkungen von Reinhold Kochler. Halle, 1885.  
*Romania*, t. XIV, 1885, p. 598-608.
508. — Le *Lai du Cor*, restitution critique par Fredrik Wulff. Lund et Paris, 1888.  
*Romania*, t. XVII, 1888, p. 300-302.
509. — Studier i den forne-franska lais-litteraturen, af Axel Ahlström. Upsal, 1892.  
*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 528 (note additionnelle à un article de M. Ferdinand Lot, intitulé *Études sur la provenance du cycle arthurien*).
510. — F. Wulff. *Eliduc* (*Mélanges Wahlund*, 1896, p. 305).  
*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 305.
511. — H. Schofield. The Lay of *Guingamor* (*Child Memorial Volumé*, 1896, p. 221).  
*Romania*, t. XXVII, 1898, p. 323.
- 512\*. — [Note additionnelle à un article de M. Ferdinand Lot, intitulé *La Patrie des « lais bretons »*.]  
*Romania*, t. XXVIII, 1899, p. 48.

## c) LES ROMANS SUR TRISTAN

513. — *Tristan et Iseut*, poème de Gotfrit de Strasbourg, comparé à d'autres poèmes sur le même sujet, ... par A. Bossert. Paris, 1865.  
*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 1<sup>er</sup> semestre, p. 56-58.
514. — Pièces inédites du roman de Tristan, précédées de

recherches sur son origine et son développement, par Carl G. Estlander (Extrait des *Actes de la Société des sciences de Finlande*). Helsingfors, 1866.

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 1<sup>er</sup> semestre, p. 127-128.

515. — Edward Tyrrell Leith. On the Legend of Tristan, its origin in myth and its development in romance (*Journal of the Asiatic Society*, t. IX, 1868).

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 1<sup>er</sup> semestre, p. 221-222.

516\*. — Breri.

*Romania*, t. VIII, 1879, p. 425-429.

517\*. — Note sur les romans relatifs à Tristan.

*Romania*, t. XV, 1886, p. 597-602.

518\*. — Tristan et Iseut.

*Revue de Paris*, 1894, t. I, p. 138-179.

Tiré à part. Paris, E. Bouillon, 1894.

Réimprimé dans *Poèmes et légendes du moyen âge*. Voyez n° 345.

Traduit en suédois. Voyez n° 349.

519\*. — Le Roman de Tristan et Iseut, traduit et restauré par Joseph Bédier. Préface de Gaston Paris. Paris, P. Sevin et E. Rey, s. d. (1900). In-12, 284 pages.

La préface occupe les pages 7-18.

520. — J. Bédier. Spécimen d'un essai de reconstruction conjecturale du *Tristan* de Thomas (*Festgabe für H. Suchier*, 1900, p. 75).

*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 581.

#### d) LES AUTRES ROMANS BRETONS

521. — Der Gral und sein Name. Von Paulus Cassel. Berlin, 1865.

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 2<sup>e</sup> semestre, p. 103.

- 522\*. — Études sur les romans de la Table Ronde. Lancelot du Lac. I. Le *Lanzelet* d'Ulrich de Zatzikhoven.  
*Romania*, t. X, 1881, p. 465-496.  
 Tiré à part. Nogent-le-Rotrou, impr. Daupeley-Gouverneur, 1881.
- 523\*. — Perceval et la légende du Saint-Graal. Conférence.  
*Société historique et cercle Saint-Simon. Bulletin*. N° 2. Paris, 1883.
524. — R. Grosse. Le style de Crestien de Troyes (*Französische Studien*, t. I, p. 127).  
*Romania*, t. XII, 1883, p. 120-121.
525. — *Sir Gawayne and the green knight*, a comparison with the french *Perceval*, preceded by an investigation of the author's other works.. By Martha Carey Thomas. Zurich, 1883.  
*Romania*, t. XII, 1883, p. 376-380.
- 526\*. — Études sur les romans de la Table Ronde. Lancelot du Lac. II. Le conte de la Charrette.  
*Romania*, t. XII, 1883, p. 459-534.  
 Tiré à part. Nogent-le-Rotrou, impr. Daupeley-Gouverneur, 1883.
- 527\*. — Société des anciens textes français. — *Merlin*, roman en prose du XIII<sup>e</sup> siècle, publié avec la mise en prose du poème de *Merlin* de Robert de Boron d'après le manuscrit appartenant à M. Alfred H. Huth, par Gaston Paris et Jacob Ulrich. Paris, Firmin Didot, 1886, 2 vol. in-8. Tome I, xci-280 pages. Tome II, 306 pages.
- 528\*. — *Guinglain* ou le *Bel Inconnu*.  
*Romania*, t. XV, 1886, p. 1-24.
- 529\*. — Sur le *Roman de la Charrette*.  
*Romania*, t. XVI, 1887, p. 100-101.
530. — I. *Merlin*, roman en prose du XIII<sup>e</sup> siècle, publié par Gaston Paris et Jacob Ulrich. Paris, Didot, 1886.

II. *Historia dos cavalleiros da mesa redonda e da demanda do santo Graal*. Handschrift n° 2594 der k. k. Hofbibliothek zu Wien, zum ersten male veröffentlicht von Karl von Reinhardstöttner. Erster Band. Berlin, 1887.

*Romania*, t. XVI, 1887, p. 582-586.

531. — Studies on the legend of the Holy Grail, with especial reference to the hypothesis of its Celtic origin, by Alfred Nutt. London, 1888.

*Romania*, t. XVIII, 1889, p. 588-590.

532. — *Erec und Enide*, von Christian von Troyes, herausgegeben von Wendelin Förster. Halle, 1890.

*Romania*, t. XX, 1891, p. 148-166.

533. — *Libeaus Desconus*, die mittelenglische Romanze vom schönen Unbekannten,... herausgegeben von Max Kaluza. Leipzig, 1890.

Der *Bel Inconnu* des Renaut de Beaujeu in seinem Verhältniss zum *Lybaus Desconus*, *Carduino* und *Wigalois*. Eine litterarhistorische Studie... von Albert Mennung. Halle, 1890.

*Romania*, t. XX, 1891, p. 297-302.

534. — Selections from the Hengwrt Mss. preserved in the Peniarth library. Vol. I. *Y Seint-Greal*,... originally written about the year 1200. Edited... by the Rev. Robert Williams. London, 1876. — Vol. II. Containing *Campen Charlyamen*, *Purdan Padric*,... Edited, with a Translation, by the Rev. Robert Williams, and the Translation continued by the Rev. G. Hartwell Jones. London, 1892.

*Revue celtique*, t. XIV, 1893, p. 338-341.

535. — Selections from the Hengwrt Mss. preserved in the Peniarth library. Vol. I. *Y Seint-Greal*, being the adventures of King Arthur's knights of the Round Table in the

- Quest of the Holy Greal, and on other occasions,... originally written about the year 1200. Edited with a Translation and Glossary by the Rev. Robert Williams. London, 1876.  
*Romania*, t. XXII, 1893, p. 296-299.
536. — Ueber die verschiedenen Redaktionen des Robert von Borron zugeschriebenen Graal-Lancelot-Cyclus, von Eduard Wechssler. Halle, 1895.  
*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 472-476.
- 537\*. — Un épisode d'*Érec et Énide*.  
*Romania*, t. XXV, 1896, p. 294 (note additionnelle à un article de M. Emmanuel Philipot).
538. — A. Ahlström. Sur l'origine du Chevalier au lion (*Mélanges Wahlund*, 1896, p. 289).  
*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 106-107.
- 539\*. — Fragment du *Vallet à la cote mal taillie*.  
*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 276-278 (description du manuscrit signée P[aul] M[eyer]; commentaire littéraire du fragment, signé G.P.)
540. — *Meraugis von Portlesguez*, altfranzösischer Abenteuerroman von Raoul von Houdenc, zum ersten Mal nach allen Handschriften herausgegeben von Dr Mathias Friedwagner (*Raoul von Houdenc sämtliche Werke*. Erster Band). Halle, 1897.  
*Romania*, t. XXVII, 1898, p. 307-318.
- 541\*. — Caradoc et le serpent.  
*Romania*, t. XXVIII, 1899, p. 214-231.
542. — M. Kaluza. Ueber den Anteil des Raoul de Houdenc an der Verfasserschaft der *Vengeance Raguidel* (*Festgabe für G. Gröber*, 1899, p. 119).  
*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 117-118.
543. — E. Freymond. Artus' Kampf mit dem Katzenungetüm.

Eine Episode der Vulgata des *Livre d'Artus*; Die Sage und ihre Lokalisierung in Savoyen (*Festgabe für G. Gröber*, 1899, p. 311).

*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 121-124.

544. — *Le Chevalier à l'épée*, an old french poem, edited by Edward Cooke Armstrong. Baltimore, 1900.

*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 593-600.

## 6. Les romans d'aventure.

545\*. — *André de France*.

*Romania*, t. I, 1872, p. 105-107.

546. — *Richars li Biaus*. Zum ersten Male herausgegeben von Dr Wendelin Förster. Wien, 1874.

*Romania*, t. IV, 1875, p. 478-480.

547\*. — *Le Roman du Châtelain de Couci*.

*Romania*, t. VIII, 1879, p. 343-374.

Tiré à part. Nogent-le-Rotrou, impr. Gouverneur, 1879.

548\*. — Jakemon Sakesep, auteur du *Roman de Châtelain de Couci*.

*Histoire littéraire de la France*, t. XXVIII, 1881, p. 352-390.

Tiré à part. Paris, Impr. nationale, 1880.

549. — *Joufrois*. Altfranzösisches Rittergedicht, zum ersten Mal herausgegeben von Konrad Hofmann und Franz Muncker. Halle, 1880.

*Romania*, t. X, 1881, p. 411-419.

550. — Van den Borchgrave van Couchi. Fragmenten uitgegeven door M. de Vries. Leiden, 1887.

*Romania*, t. XVII, 1888, p. 456-459.

551. — *Le roman de Galerent, comte de Bretagne* par le trouvère Renaut, publié par Anatole Boucherie. Paris et Montpellier, 1888.

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XVI, 1889, p. 163-165.

552. — *Ille et Galeron*, von Walter von Arras. Altfranzösischer Abenteuerroman des XII. Jahrhunderts,... herausgegeben von Wendelin Förster. Halle, 1891 (*Romanische Bibliothek*, VIII).

*Romania*, t. XXI, 1892, p. 277-278.

553. — *Wistasse le Moine*. Altfranzösischer Abenteuerroman des XIII. Jahrhunderts... Herausgegeben von Wendelin Förster und Johann Trost. Halle, 1891 (*Romanische Bibliothek*, t. IV).

*Romania*, t. XXI, 1892, p. 278-279.

554. — K. Breul. *Le Dit de Robert le Diable*. Zum ersten Mal... kritisch herausgegeben (*Tobler-Abhandlungen*, 1895, p. 465).

*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 461-462.

- 555\*. — *Le Roman de Richard Cœur de Lion*.

*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 353-393.

556. — *King Ponthus and the fair Sidone*, edited by P. J. Mather. Baltimore, 1897 (*Publications of the Modern Language Association of America*, vol. XII, n° 1).

*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 468-470.

- 557\*. — *Les Romans d'aventure*.

*Cosmopolis*, t. XI, 1898, p. 760-778.

558\*. — Sur *Amadas et Idoine*.

*An english miscellany presented to Dr. Furnivall in honour of his seventy-fifth birthday*. Oxford, 1901, p. 386-392.

Tiré à part. Oxford, Clarendon Press.

559\*. — Sur *Sone de Nausai*.

*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 113-132.

## 7. Fableaux.

560\*. — Les Contes orientaux dans la littérature française du moyen âge.

*Revue politique et littéraire*, 2<sup>e</sup> série, tome VIII ; tome XV de la collection (1875), p. 1010-1017.

Tiré à part. Paris, Franck, 1875. In-8, 24 pages.

Réimprimé dans *La Poésie au moyen âge*, 2<sup>e</sup> série. Voyez n° 339.

Traduit en italien. Biblioteca critica della letteratura italiana diretta da Francesco Torraca [fasc. 5]. Gaston Paris. I racconti orientali nella letteratura francese. Traduzione di Mario Menghini. In Firenze, Sansoni, 1895. In-12, 55 pages.

561\*. — Le lai de *l'Épervier*.

*Romania*, t. VII, 1878, p. 1-21.

Tiré à part. Nogent-le-Rotrou, impr. de G. Daupeley, 1878.

562. — Œuvres de Henri d'Andeli, trouvère normand du XIII<sup>e</sup> siècle, publiées par A. Héron. Rouen, 1880.

*Romania*, t. XI, 1882, p. 137-144.

563\*. — Le lai de *l'Oiselet*, poème français du XIII<sup>e</sup> siècle, publié d'après les cinq manuscrits de la Bibliothèque nationale et accompagné d'une introduction, par Gaston Paris. Paris, typographie Georges Chamerot, 1884. In-8, 99 pages. [Sur la couverture : Imprimé pour le mariage Depret-Bixio, 19 avril 1884.]

Réimprimé dans *Légendes du moyen âge*, 1903 ; voyez n° 348.

564. — Le lai de *l'Ombre*, publié par Joseph Bédier. Fribourg, 1890.  
*Romania*, t. XIX, 1890, p. 609-615.
565. — J. Bédier. Le fabliau de *Richeut* (*Études romanes*, p. 23).  
*Romania*, t. XXII, 1893, p. 136-138.
566. — G. Ebeling. Zur Berliner Fableauxhandschrift (*Tobler-Abhandlungen*, 1895, p. 321).  
*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 549.
567. — Les Fabliaux, par Joseph Bédier (chapitre II du tome II de *l'Histoire de la littérature française* publiée sous la direction de L. Petit de Julleville, 1896).  
*Romania*, t. XXV, 1896, p. 602-603.
568. — Das Fableau von den *Trois Bossus Menestrels* und verwandte Erzählungen früher und später Zeit; ein Beitrag zur altfranzösischen und zur vergleichenden Litteraturgeschichte, von Alfred Pillet. Halle, 1901.  
*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 136-144.

### 8. Fable ésoopique et Roman de Renard.

569. — Die zwanzigste branche des *Roman de Renart*, und ihre Nachbildungen, von Knorr (programme des examens du gymnase d'Eutin). Eutin, 1886.  
 [Signé  $\Xi$ ].  
*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1886), 1<sup>er</sup> semestre, p. 286-288.
- 570\*. — Un fragment de *Renart*.  
*Romania*, t. III, 1874, p. 373-376.
571. — *Ysengrimus*. Herausgegeben und erklärt von Erns. Voigt. Halle, 1884.  
*Revue critique*, 18<sup>e</sup> année (1884), 2<sup>e</sup> semestre, p. 174-177.

572\*. — Les fabulistes latins depuis le siècle d'Auguste jusqu'à la fin du moyen âge, par Léopold Hervieux. T. I et II. Phèdre et ses anciens imitateurs directs et indirects. Paris, 1883.

Fables de Phèdre, anciennes et nouvelles, publiées par Léopold Hervieux. Paris, 1883.

*Journal des Savants.*

1<sup>er</sup> article, 1884, p. 670-686.

2<sup>e</sup> — — 1885, p. 37-51.

Tiré à part. Paris, Impr. nationale, 1885.

573. — Les sources du *Roman de Renart*, par Léopold Sudre. Paris, 1893.

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XXI, 1893, p. 195-196.

574\*. — Les sources du *Roman de Renart*, par Léopold Sudre. Paris, 1893.

*Journal des Savants.*

1<sup>er</sup> article, 1894, p. 542-559.

2<sup>e</sup> — — p. 595-613.

3<sup>e</sup> — — p. 715-730.

4<sup>e</sup> — 1895, p. 86-107.

Tiré à part, sous ce titre : Le Roman de Renard, par Gaston Paris. Paris, Bouillon, 1895. In-4, 72 pages.

575. — — Les fables et les romans du Renard, par L. Sudre (chapitre I du tome II de l'*Histoire de la littérature française* publiée sous la direction de L. Petit de Julleville, 1896).

*Romania*, t. XXV, 1896, p. 602.

576\*. — Les fabulistes latins depuis le siècle d'Auguste jusqu'à la fin du moyen âge, par Léopold Hervieux. — Jean de Capoue et ses dérivés. — Paris, 1899.

*Journal des Savants*, 1899, p. 207-226.

- 577\*. — Les manuscrits du *Kalila et Dimna* de Jean de Capoue (addition au compte rendu du tome V des *Fabulistes latins* par M. Léopold Hervieux).  
*Journal des Savants*, 1899, p. 581-595.
578. — K. Warnke. Die Quellen des *Esopé* der Marie de France (*Festgabe für H. Suchier*, 1900, p. 161).  
*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 581.
- 579\*. — Une fable à retrouver.  
*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 101-103.

### 9. Chroniqueurs.

580. — Jean, sire de Joinville. *Histoire de saint Louis, Credo et Lettre à Louis X*, texte original accompagné d'une traduction par Natalis de Wailly. Paris, 1874.  
*Romania*, t. III, 1874, p. 401-413.
581. — Benoit de Sainte-More. Eine sprachliche Untersuchung über die Identität der Verfasser des *Roman de Troie* und der *Chronique des ducs de Normandie*, von Franz Settegast. Breslau, 1876.  
*Romania*, t. V, 1876, p. 381-383.
582. — Der Münchener *Brut*. Gottfried von Monmouth in französischen Versen des XII. Jahrhunderts... zum ersten Mal herausgegeben von Konrad Hofmann und Karl Vollmöller. Halle, 1877.  
*Romania*, t. VII, 1878, p. 144-146.
583. — Maistre Wace's *Roman de Rou et des ducs de Normandie*. Nach den Handschriften von neuem herausgegeben von Hugo Andresen. Heilbronn, 1877.  
*Romania*, t. IX, 1880, p. 592-614.

584. — Untersuchungen über die *Chronique ascendante* und ihren Verfasser, von Hermann Hormel. Marburg, 1880.

*Romania*, t. X, 1881, p. 258.

585. — Die Trojanersage der Britten, von Georg Heeger. München, 1886.

*Romania*, t. XV, 1886, p. 449-451.

586\*. — Extraits de la *Vie de Saint Louis*, par Jean de Joinville, publiés... par Gaston Paris.

Voyez n° 387.

587\*. — Henri de Valenciennes.

*Romania*, t. XIX, 1890, p. 63-72.

588\*. — Philippe de Novare.

*Romania*, t. XIX, 1890, p. 99-102.

589\*. — Extraits des Chroniqueurs français, Villehardouin, Joinville, Froissart, Commines, publiés avec des notices, des notes, un appendice, un glossaire des termes techniques et une carte par Gaston Paris et A. Jeanroy. Paris, Hachette, 1891. Petit in-16, III-480 pages.

Deuxième édition, 1892.

Troisième — 1893.

Quatrième — 1897.

Cinquième — 1902.

590. — Rapport sur une communication de M. Pélicier [charte de Jean, sire de Joinville].

*Bulletin hist. et philol.*, 1893, p. 494.

591\*. — La composition du livre de Joinville sur saint Louis.

*Romania*, t. XXIII, 1894, p. 508-524.

Fragment de la notice sur Jean de Joinville publiée dans le t. XXXII de l'*Histoire littéraire de la France* (voyez n° 600).

592. — L'historiographie, par Ch.-V. Langlois (chapitre vi du

tome II de l'*Histoire de la littérature française* publiée sous la direction de L. Petit de Julleville, 1896).

*Romania*, t. XXV, 1896, p. 608-609.

- 593\*. — Collection de documents inédits sur l'histoire de France publiés par les soins du ministère de l'Instruction publique. — *L'Estoire de la Guerre sainte*, histoire en vers de la troisième croisade (1190-1192), par Ambroise, publiée et traduite d'après le manuscrit unique du Vatican, et accompagnée d'une introduction, d'un glossaire et d'une table des noms propres, par Gaston Paris. Paris, Impr. nationale, 1897. In-4, xc-578 pages, plus un *Avant-propos* de trois pages non chiffrées.
594. — A. Molinier. Les *Grandes Chroniques de France* au XIII<sup>e</sup> siècle (*Études dédiées à G. Monod*, 1896, p. 307).  
*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 110.
595. — H. Pirenne. Les sources de la *Chronique de Flandres* jusqu'en 1342 (*Études dédiées à G. Monod*, 1896, p. 361).  
*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 111.
596. — C. Couderc. Le manuel d'histoire de Philippe de Valois (*Études dédiées à G. Monod*, 1896, p. 415).  
*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 111.
- 597\*. — *Tote listoire de France (Chronique saintongeaise)*, now first edited from the only two mss., with introduction, appendices and notes, by F.-W. Bourdillon, with prefatory letter by Gaston Paris. London, David Nutt, 1897. In-4, XLIV-113 pages.
598. — *Tote listoire de France (Chronique saintongeaise)*, now first edited... by F.-W. Bourdillon... London, 1897.  
Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XXV, 1897, p. 306-307.

599. — *Tote listoire de France (Chronique saintongeaise)*, now first edited... by F.-W. Bourdillon, with prefatory letter by Gaston Paris. London, 1897.

*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 573-574.

600\*. — Jean, sire de Joinville.

*Histoire littéraire de la France*, t. XXXII, 1898, p. 291-459 (cf., pour une correction, p. 598).

Tiré à part. Paris, Impr. nationale, 1897. In-4, 173 pages.

601\*. — *Les Mémoires de Philippe de Novare*.

*Revue de l'Orient latin*, t. IX, 1901-1902, p. 164-206.

Tiré à part, impr. R. Marchessou. In-8, 42 pages.

## 10. Littérature didactique.

### a) SCIENTIFIQUE

602. — Brunetto Latinos Levnet og skrifter, af Thor Sundby. Kjøbenhavn, 1869.

*Revue critique*, 5<sup>e</sup> année (1870), 2<sup>e</sup> semestre, p. 1-4.

603\*. — *Les Lapidaires français du moyen âge, des XII<sup>e</sup>, XIII<sup>e</sup> et XIV<sup>e</sup> siècles*, publiés par Léopold Pannier, avec une notice préliminaire, par G. Paris. Paris, Vieweg, 1882 (*Bibliothèque de l'École des Hautes-Études*, 52<sup>e</sup> fascicule).

La « notice préliminaire » occupe les pages 1-11.

604. — Språklig Undersökning af *Le lapidaire de Cambridge*, en fornfransk öfversättning af biskop Marbods *Lapidarius*. Akademisk Arhandling af Alfred Johansson. Upsala, 1886.

*Romania*, t. XVI, 1887, p. 586-587.

605. — *Geschichte des Physiologus*, von Friedrich Lauchert. Strasbourg, 1889.

*Revue critique*, 23<sup>e</sup> année (1889), 1<sup>er</sup> semestre, p. 464-468.

606\*. — *La fontaine de toutes sciences* du Philosophe Sidrach.

Signé Ern[est] R[enan] et G[aston] P[aris].

*Histoire littéraire de la France*, t. XXXI, 1893, p. 285-318; cf. additions et corrections, p. 795 et 796.

Tiré à part, Paris, Impr. nationale. In-4, 34 pages.

607. — Littérature didactique, par Arthur Riaget (chapitre iv du tome II de *l'Histoire de la littérature française* publiée sous la direction de L. Petit de Julleville, 1896).

*Romania*, t. XXV, 1896, p. 606-607.

608. — Le Bestiaire de Philippe de Thaün. Texte critique publié avec introduction, notes et glossaire par Emmanuel Walberg. Lund et Paris [1900].

*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 589-592.

609. — It. Pizzi. Un riscontro arabo del Libro di Sidrac (*Raccolta d'Ancona*, 1901, p. 235).

*Romania*, t. XXX, 1901, p. 593.

b) MORALE OU SATIRIQUE : PROVERBES, ARTS D'AMOUR,  
ROMAN DE LA ROSE

610. — *Li romanç de la Rose*. Première partie, par Guillaume de Lorris. Von Dr Püschel. Berlin, 1872.

*Romania*, t. I, 1872, p. 390.

611\*. — Un lai d'amours.

*Romania*, t. VII, 1878, p. 407-416.

612\*. — Les anciennes versions françaises de *l'Art d'aimer* et les *Remèdes d'amour* d'Ovide.

*Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XII, 1885, p. 537-551.

613\*. — Chrétien Legouais et autres traducteurs ou imitateurs d'Ovide.

*Histoire littéraire de la France*, t. XXIX, 1885, p. 455-525 et (notes additionnelles), p. 612 et p. 619.

Tiré à part. Impr. nationale, 1885.

614\*. — Le *Lai de la Rose a la dame leal*, imprimé pour les noces d'argent de Adolf Tobler et Ottilie Hirzel, 24 novembre MDCCCXCIII. Mâcon, Protat frères. In-12 non paginé (54 pages). Tiré à 52 exemplaires.

615\*. — Le *Lai de la Rose a la dame leal*.

*Romania*, t. XXIII, 1894, p. 117-140.

616. — W. Freymond. Handschriftliche Miscellen... Berner Stadtbibliothek Hs. n° 10. *Crestien li gois?* (Tobler-Abhandlungen, 1895, p. 306).

*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 458.

617\*. — *Le Donnei des Amants*.

*Romania*, t. XXV, 1896, p. 497-541.

618. — Le *Roman de la Rose*, par Ernest Langlois (chapitre III du tome II de l'*Histoire de la littérature française* publiée sous la direction de L. Petit de Julleville, 1896).

*Romania*, t. XXV, 1896, p. 605-606.

619. — *Li Proverbe au vilain*. Die Sprichwörter des gemeinen Mannes, altfranzösische Dichtung, nach den bisher bekannten Handschriften herausgegeben von Adolf Tobler. Leipzig, 1895.

*Romania*, t. XXV, 1896, p. 618-620.

620. — W. Söderhjelm. *Le dit du courtois donneur* (*Mélanges Wahlund*, 1896, p. 51).

*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 102.

621\*. — Le roman de *Fauvel*.

*Histoire littéraire de la France*, t. XXXII, 1898, p. 108-153 (cf., pour une correction, p. 597).

622. — Les *Enseignements* de Robert de Ho, dits *Enseignements Trebor*. Publiés pour la première fois, d'après les manuscrits de Paris et de Cheltenham, par Mary-Vance Young. Paris, 1901.

*Romania*, t. XXXII, 1903, p. 141-150.

## II. Poésie lyrique.

623. — Les œuvres de Blondel de Néele, Reims, 1862 (*Collection des poètes de Champagne antérieurs au XVI<sup>e</sup> siècle*, publiée par P. Tarbé).

*Le Cabinet historique*, t. VIII, 1862, p. 368-370.

624. — Étude sur Bruneau de Tours, trouvère du XIII<sup>e</sup> siècle, par Auguste Brachet. Paris et Leipzig.

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 1<sup>er</sup> semestre, p. 12-23.

625. — Mas Latrie. Guillaume de Machaut et la prise d'Alexandrie (*Bibliothèque de l'École des Chartes*, 1876).

*Revue historique*, t. IV, 1877, p. 215-217.

626\*. — Une traduction d'André le Chapelain au XIII<sup>e</sup> siècle.

*Romania*, t. XIII, 1884, p. 403-404.

627\*. — La Comtesse Élisabeth de Flandres et les troubadours.

*Romania*, t. XVII, 1888, p. 591-595.

628\*. — Middelalderens Elskovshoffer. Literaturhistorik-kritisk undersøgelse af E. Trojel. Copenhague, 1888, in-8. (Les

cours d'amour du moyen âge, étude d'histoire littéraire,  
par E. Trojel.)

*Journal des Savants*, 1888.

1<sup>er</sup> article, p. 664-675.

2<sup>e</sup> — p. 727-736

Tiré à part. Impr. nationale, 1888.

629\*. — Hugues de Berzé.

*Romania*, t. XVIII, 1889, p. 553-570.

Tiré à part. Mâcon, impr. Protat, 1889.

630\*. — L'auteur de la *Complainte de Jérusalem*.

*Romania*, t. XIX, 1890, p. 294-296.

631\*. — Les Origines de la poésie lyrique en France au moyen  
âge. Études de littérature française et comparée, par Alfred  
Jeanroy. Paris, 1889.

*Journal des Savants*, 1891.

1<sup>er</sup> article, p. 674-688.

2<sup>e</sup> article, p. 729-742.

1892.

3<sup>e</sup> article, p. 155-167.

4<sup>e</sup> — p. 407-429.

Tiré à part sous ce titre : Les Origines de la poésie lyrique en  
France au moyen âge, par Gaston Paris. Paris, Impr. nationale,  
in-4.

632. — G. Huet. Remarques sur les rédactions diverses d'une  
chanson du XIII<sup>e</sup> siècle (*Études romanes*, p. 15).

*Romania*, t. XXII, 1893, p. 136.

633. — A. Jeanroy. Une pièce artésienne du XIII<sup>e</sup> siècle  
(*Études romanes*, p. 83).

*Romania*, t. XXII, 1893, p. 140-141.

634. — De Nicolao Museto (gallice Colin Muset), francogallico  
carminum scriptore, thesim Facultati litterarum Parisiensi  
proponerebat Joseph Bédier. Paris, 1893.

*Romania*, t. XXII, 1893, p. 285-296.

635\*. — La chanson composée à Acre en juin 1250.

*Romania*, t. XXII, 1893, p. 541-547.

636\*. — Société des anciens textes français. — Le *Roman de la Rose* ou de *Guillaume de Dole*, publié d'après le manuscrit du Vatican par G. Servois. Paris, Firmin-Didot, 1893.

Les pages LXXXXIX-CCXI, intitulées *Les Chansons*, sont signées Gaston Paris.

637\*. — Une chanson du XII<sup>e</sup> siècle.

*Romania*, t. XXIII, 1894, p. 248-251.

638\*. — Jeu-parti entre Maistre Jehan et Jehan Bretel.

*Romania*, t. XXIII, 1894, p. 251-254.

639\*. — Bele Aaliz.

*Mélanges de philologie romane dédiés à Carl Wablung à l'occasion du cinquantième anniversaire de sa naissance (7 janvier 1896)*. Mâcon, impr. Protat frères. In-8, p. 1-12.

640\*. — Huit chants héroïques de l'ancienne France (XII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècle). Poèmes et musique recueillis et publiés avec notices historiques par Pierre Aubry. Préface de G. Paris. Paris, imprimerie Dumoulin et aux bureaux de l'Union pour l'action morale (152, rue de Vaugirard) [1896]. In-4, 19 pages de texte, 25 pages de musique.

Deuxième édition [1896], non mise dans le commerce.

641. — Les Chansons, par A. Jeanroy (chapitre v du tome I de l'*Histoire de la littérature française* publiée sous la direction de L. Petit de Julleville, 1896).

*Romania*, t. XXV, 1896, p. 603-604.

642. — Chants et dits artésiens du XIII<sup>e</sup> siècle, publiés avec une introduction, un index des noms propres et un glossaire, par Alfred Jeanroy et Henri Guy. Bordeaux, 1898 (fasc. II de la *Bibliothèque des Universités du midi*).

*Romania*, t. XXVII, 1898, p. 490-508.

643. — H. Waitz. Der kritische Text der Gedichte von Gilbert de Berneville (*Festgabe für G. Gröber*, 1899, p. 39).  
*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 117.
644. — G. Schläger. Ueber Musik und Strophenbau der französischen Romanzen (*Festgabe für H. Suchier*, 1900, p. 115).  
*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 581.
645. — *Canchons* und *Partures* des altfranzösischen Trouvere Adan de le Hale le Bochu d'Aras, herausgegeben von R. Berger. Erster Band : *Canchons*, Halle, 1900.  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 145-149.

## 12. Littérature religieuse.

- 646\*. — Fragment d'un petit poème dévot du commencement du XII<sup>e</sup> siècle.  
*Jahrbuch für romanische und englische Litteratur*, t. VI, 1865, p. 362-369.
647. — Le *Besant de Dieu*, von Guillaume Le Clerc de Normandie, mit einer Einleitung über den Dichter und seine sämtlichen Werke, herausgegeben von Ernst Martin. Halle, 1869.  
*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 2<sup>e</sup> semestre, p. 54-60.
- 648\*. — Wilham de Wadington, auteur du *Manuel des Péchés*.  
*Histoire littéraire de la France*, t. XXVIII, 1881, p. 179-207.  
 Tiré à part : Wilham de Wadington, auteur du *Manuel des péchés* — Macé de la Charité — *Galien* — *Lobier et Mallart* [s.l. n. d.] In-4.
- 649\*. — Macé de la Charité, auteur d'une *Bible* en vers français.  
*Histoire littéraire de la France*, t. XXVIII, 1881, p. 208-221.  
 Tiré à part : voy. n° 648.

- 650\*. — Société des anciens textes français. — Trois versions rimées de l'*Évangile de Nicodème* par Chrétien, André de Coutances et un anonyme, publiées d'après les manuscrits de Florence et de Londres, par Gaston Paris et Alphonse Bos. Paris, Firmin Didot, 1885. In-8, 1-245 pages.
651. — *Li Romans de Carité et Miserere* du Renclus de Moiliens; édition critique..., par A.-G. van Hamel. Paris, 1885 (*Bibliothèque de l'École pratique des Hautes Études*).  
Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XIII, 1886, p. 196-198.
652. — Alixandre dou Pont's *Roman de Mahomet*. Ein altfranzösisches Gedicht des XIII. Jahrhunderts neu herausgegeben von Boleslas Ziiolecki. Oppeln, 1887.  
*Romania*, t. XVI, 1887, p. 588-589.
- 653\*. — Robert le Clerc d'Arras, auteur des *Vers de la Mort*.  
*Romania*, t. XX, 1891, p. 137-139.
- 654\*. — La chanson à boire anglo-normande parodiée du *Letabundus*.  
*Romania*, t. XXI, 1892, p. 260-263.
655. — La Règle de saint Benoit traduite en vers français par Nicole, publiée par A. Héron. Rouen, 1895 (extrait des *Mélanges de la Société d'histoire de Normandie*).  
*Romania*, t. XXV, 1896, p. 321-326.
656. — Sermonnaires et traducteurs, par Arthur Piaget (chapitre v du tome II de l'*Histoire de la littérature française* publiée sous la direction de L. Petit de Julleville, 1896).  
*Romania*, t. XXV, 1896, p. 607-608.
657. — A. Salmon. Trois poèmes de Jean Brisebarre le Court, de Douai (*Mélanges Wablund*, 1896, p. 213).  
*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 104-105.

658. — Le *Sermon des plaies*. Sermon en vers du XIII<sup>e</sup> siècle, extrait d'un manuscrit de la bibliothèque de Mons (Belgique) et publié pour la première fois par Henri Ehrismann. Strasbourg, 1896.

*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 465-468.

- 659\*. — Note sur le manuscrit de l'*Évangile de Nicodème* d'André de Coutances.

*Bulletin de la Société des anciens textes français*, 14<sup>e</sup> année, 1898, p. 79-80.

660. — C. Wahlund. *Les quinze Oroïsons de sainte Brigide* (*Mélanges Geijer*, 1901, p. 1).

*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 444.

### 13. Littérature hagiographique.

#### a) VIE DE SAINT ALEXIS

661. — *Alexis*. — Pariser Glossar 7692. Von Conrad Hofmann. München, 1868 (Extrait des *Comptes rendus de l'Académie de Bavière*).

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 105-108.

- 662\*. — La *Vie de saint Alexis*, poème du XI<sup>e</sup> siècle et renouvellements des XII<sup>e</sup>, XIII<sup>e</sup> et XIV<sup>e</sup> siècles, publiés avec préfaces, variantes, notes et glossaire, par Gaston Paris et Léopold Pannier. Paris, A. Franck, 1872. In-8, XII-416 pages (*Bibliothèque de l'École pratique des Hautes-Études*, 7<sup>e</sup> fascicule).

Il existe de cet ouvrage une réimpression anastatique.

Reproduction de l'*Avant-propos*. *Romania*, t. I, 1872, p. 111-113.

- 663\*. — La *Vie de saint Alexi* en vers octosyllabiques.  
*Romania*, t. VIII, 1879, p. 163-180.  
 Tiré à part. Nogent-le-Rotrou, impr. Gouverneur, 1879.
664. — *De saint Alexis*. Eine altfranzösische Alexiuslegende aus dem 13. Jahrhundert. Herausgegeben von Joseph Herz. Frankfurt am Mein, 1879.  
*Romania*, t. IX, 1880, p. 151-152.
- 665\*. — La *Vie de saint Alexis*, poème du XI<sup>e</sup> siècle. Texte critique, publié par Gaston Paris (10 novembre 1884). Paris, Vieweg, 1885. In-12, VIII-26 pages.
- 666\*. — Le second manuscrit de la rédaction rimée (*M*) de la *Vie de saint Alexis*.  
*Romania*, t. XVII, 1888, p. 106-120.
667. — Zur Alexiuslegende, von Max Friedrich Blau. Wien, 1888.  
*Romania*, t. XVIII, 1889, p. 299-302.
668. — La légende syriaque de saint Alexis, l'homme de Dieu, par Arthur Amiaud. Paris, 1889 (*Bibliothèque de l'École des Hautes Études*).  
 Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XVII, 1890, p. 231-232.
- 669\*. — La *Vie de saint Alexis*, poème du XI<sup>e</sup> siècle. Texte critique accompagné d'un lexique complet et d'une table des assonances publié par Gaston Paris. Nouvelle édition. Paris, Bouillon, 1903. In-12, 63 pages.

## b) AUTRES VIES DE SAINTS

670. — La *Vie de saint Thomas le Martyr*, archevêque de Canterbury, par Garnier de Pont-Sainte-Maxence, publiée par C. Hippeau. Paris, 1859.  
*Le Cabinet historique*, t. V, 1859, p. 305-311.

- 671\*. — Épître farcie pour le jour de saint Étienne.  
*Jahrbuch für romanische und englische Literatur*, t. IV, 1862, p. 311-317.
672. — *Barlaam et Josaphat*, poème français de Gui de Cambrai... publié par Hermann Zotenberg et Paul Meyer. Stuttgart, 1864.  
*Revue de l'Instruction publique*, t. XXV, 1865-1866, p. 88-90.
673. — *Vie de saint Auban*, a poem in Normanfrench, ascribed to Matthew Paris, now for the first time edited.... by Robert Atkinson. London, 1876.  
*Romania*, t. V, 1876, p. 384-389.
674. — Handschriftliche Studien auf dem Gebiete romanischer Literatur des Mittelalters, von Alfred Weber. I. Untersuchungen über die *Vie des Anciens Pères*. Frauenfeld, 1876.  
*Romania*, t. V, 1876, p. 494-495.
675. — Ueber die Mathæus Paris zugeschriebene *Vie de saint Auban*, von Hermann Suchier. Halle, 1876.  
*Romania*, t. VI, 1877, p. 145.
- 676\*. — Société des anciens textes français. — La *Vie de saint Gilles* par Guillaume de Berneville, poème du XII<sup>e</sup> siècle, publié d'après le manuscrit unique de Florence, par Gaston Paris et Alphonse Bos. Paris, Firmin-Didot, 1881. In-8, CXVI-188 pages.
- 677\*. — La *Vie de sainte Catherine*, de sœur Clémence de Barking.  
*Romania*, t. XIII, 1884, p. 400-403.
678. — Notice sur le livre de *Barlaam et Joasaph*, accompagnée d'extraits du texte grec et des versions arabe et éthiopienne, par H. Zotenberg. Paris, 1886.  
*Revue critique*, 21<sup>e</sup> année (1886), 1<sup>er</sup> semestre, p. 444-447.

679. — Rapport sur une communication de M. de la Rochebrochard [fragment de 82 vers octosyllabiques français appartenant à la *Vie des Pères*].  
*Bulletin hist. et philol.*, 1888, p. 220.
680. — *De saint Laurent*, poème anglo-normand du XII<sup>e</sup> siècle, publié par Werner Söderhjelm. Paris, 1888.  
*Romania*, t. XVII, 1888, p. 610-612.
681. — W. Söderhjelm. Le poème de saint Laurent dans le ms. Egerton 2710 (*Mémoires d'Helsingfors*, 1893, p. 21).  
*Romania*, t. XXII, 1893, p. 565-566.
682. — Dvě Verse starofrancouzské legendy o sv. Katerine Alexandrinské. Vydal Jan Urban Jarník. Prague, 1894.  
*Journal des Savants*, 1894, p. 635-636.
683. — *L'Espurgatoire seint Patriz* of Marie de France. Published with an introduction and a study of the language of the author by Thomas Atkinson Jenkins. Philadelphie, 1894.  
*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 290-295.
684. — B. Wiese. Zur Margarethenlegende (*Tobler-Abhandlungen*, 1895, p. 124).  
*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 454.
- 685\*. — Saint Josaphat.  
*Revue de Paris*, 2<sup>e</sup> année, 1895, t. III, p. 529-550.  
 Réimprimé dans *Poèmes et légendes du moyen âge*. Voyez n<sup>o</sup> 345.
686. — *La Vie de sainte Catherine d'Alexandrie*, as contained in the Paris Manuscript La Clayette, publ. by Henry E. Todd (Extrait des *Publications of the Modern Language Association of America*, vol. XV, n<sup>o</sup> 1).  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 430-432.

## 14. Théâtre.

687. — Les anciennes fêtes genevoises, par F.-N. Le Roy. Genève, 1868.

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 2<sup>e</sup> semestre, p. 239-240.

688. — De l'origine du théâtre à Paris, par Paul Milliet. Paris, 1870.

[Signé Ψ.]

*Revue critique*, 7<sup>e</sup> année (1873), 1<sup>er</sup> semestre, p. 31-32.

689\*. — Société des anciens textes français. — *Miracles de Notre Dame par personnages* publiés d'après le manuscrit de la Bibliothèque nationale par Gaston Paris et Ulysse Robert. Paris, Firmin Didot, 1876-1903, 8 vol. in-8.

Tome I, 1876, vi-398 pages.

Tome II, 1877, 408 pages.

Tome III, 1878, 370 pages.

Tome IV, 1879, 388 pages.

Tome V, 1880, 338 pages.

Tome VI, 1881, 300 pages.

Tome VII, 1883, 369 pages.

Tome VIII (Glossaire et Tables par François Bonnardot), 1903, ii-368 pages.

690\*. — Le *Mystère de la Passion*, d'Arnoul Greban, publié d'après les manuscrits de Paris avec une introduction et un glossaire par Gaston Paris et Gaston Raynaud. Paris, F. Vieweg, 1878. In-4, LI-471 pages.

691. — M. Sepet. Observations sur le *Jeu de la Feuillée* d'Adam de la Halle (*Études romanes*, p. 69).

*Romania*, t. XXII, 1893, p. 140.

692. — Le Théâtre, par L. Petit de Julleville (chapitre VIII du

tome II de l'*Histoire de la littérature française* publiée sous la direction de L. Petit de Julleville, 1896).

*Romania*, t. XXV, 1896, p. 610-611.

693. — Note sur le *Mystère de la Résurrection* attribué à Jean Michel, par Gustave Maccon. Paris, 1898 (Extrait du *Bulletin du Bibliophile*).

*Romania*, t. XXVII, 1898, p. 623-624.

694. -- Rapport sur une communication de M. R. Merlet [relative au poète Jean le Marchant, chanoine de Péronne].

*Bulletin hist. et philol.*, 1898, p. 40.

695. — Origines catholiques du théâtre moderne, par Marius Sepet. Paris, 1901.

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 1901, p. 328-329.

696. — Observations sur quelques vers de la *Farce de Maître Pierre Pathelin*, par Kr. Nyrop (Extrait du *Bulletin de l'Académie royale des sciences et des lettres de Danemark*, 1900, n° 5). Copenhague.

*Romania*, t. XXX, 1901, p. 432-434.

697. — G. Gröber. Ein Marienmirakel (*Festgabe für W. Förster*, 1901, p. 421).

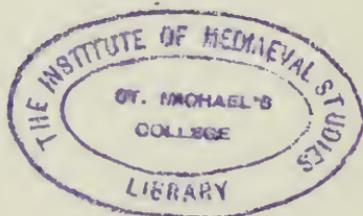
*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 619-620.

## 15. Littérature du XV<sup>e</sup> siècle; Villon.

### a) LITTÉRATURE DU XV<sup>e</sup> SIÈCLE

698. — Poème inédit de Jehan Marot,... publié par G. Guifrey. Paris, 1860.

*Le Cabinet historique*, t. VI, 1860, p. 302-303.



699. — La France littéraire au xv<sup>e</sup> siècle ou Catalogue raisonné des ouvrages en tout genre, imprimés en langue française jusqu'à l'an 1500, par Gustave Brunet. Paris, 1865.

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 1<sup>er</sup> semestre, p. 42-45.

700. — Étude sur Olivier Basselin et les compagnons du Vau-de-Vire, par A. Gasté. Caen, 1866.

A. Gasté. Chansons normandes du xv<sup>e</sup> siècle. Caen, 1866.

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 2<sup>e</sup> semestre, p. 347-352.

701. — Le *Romant de Jehan de Paris*, revu... sur deux manuscrits de la fin du xv<sup>e</sup> siècle, par Anatole de Montaiglon. Paris, 1867.

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 2<sup>e</sup> semestre, p. 154-158.

702. — Les *Faictz merveilleux de Virgile*, réimpression textuelle de l'édition sans date publiée à Paris chez Guillaume Nyverd, suivie d'une Notice bibliographique par Philomeste (*sic*) junior. Genève, 1867.

[Signé E.]

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 2<sup>e</sup> semestre, p. 296.

703\*. — Société des anciens textes français. — Chansons du xv<sup>e</sup> siècle, publiées d'après le manuscrit de la Bibliothèque nationale de Paris, par Gaston Paris, et accompagnées de la musique transcrite en notation moderne par Auguste Gevaert. Paris, Firmin Didot, 1875. In-8, xx-175 pages, plus 78 pages de musique non numérotées.

704. — Recueil de poésies françaises des xv<sup>e</sup> et xvi<sup>e</sup> siècles..., réunies et annotées par Anatole de Montaiglon et James de Rothschild. Tome X. Paris, 1875.

*Revue critique*, 10<sup>e</sup> année (1876), 1<sup>er</sup> semestre, p. 340-346.

705. — Recueil de poésies françaises des xv<sup>e</sup> et xvi<sup>e</sup> siècles..., réunies et annotées par Anatole de Montaiglon et James de Rothschild. Tome XI. Paris, 1876.

*Revue critique*, 11<sup>e</sup> année (1877), 1<sup>er</sup> semestre, p. 44-50 (cf. p. 88).

706. — Les Vaux de Vire. — *Les Vaux de Vire*, de Jean Le Houx, publiés pour la première fois sur le manuscrit autographe du poète, par Armand Gasté. Paris.  
*Le Courrier littéraire*, 2<sup>e</sup> année, 1877, p. 206-213.
- 707\*. — Gaston Paris. La Poésie française au xv<sup>e</sup> siècle. Leçon d'ouverture faite au Collège de France, le 9 décembre 1885.  
*Le Monde poétique*, 3<sup>e</sup> année (1886), p. 194-206 et p. 242-256.  
Tiré à part. Paris, Lanier, 1886. In-4, 32 pages.  
Réimprimé dans *La Poésie au moyen âge*, 2<sup>e</sup> série. Voyez n<sup>o</sup> 339.
- 708\*. — La poétique de Baudet Herenc.  
*Romania*, t. XV, 1886, p. 135-136.
- 709\*. — Note additionnelle [à un article de M. P. Meyer (voy. *Romania*, t. XIV, p. 227)] sur Jean de Grailli, comte de Foix.  
*Romania*, t. XV, 1886, p. 611-613.
- 710\*. — Un poème inédit de Martin le Franc.  
*Romania*, t. XVI, 1887, p. 383-437.
711. — Martin le Franc, prévôt de Lausanne, par Arthur Piaget. Lausanne, 1888.  
*Romania*, t. XVIII, 1889, p. 319-320.
712. — Anteckningar om Martial d'Auvergne och hans Kärleksdommar, af W. Söderhjelm. Helsingfors, 1889.  
*Romania*, t. XVIII, 1889, p. 512-514.
713. — A. Piaget. Chronologie des Épîtres sur le *Roman de la Rose* (*Études romanes*, p. 113).  
*Romania*, t. XXII, 1893, p. 141-142.
714. — W. Söderhjelm. Notice et extraits d'un manuscrit latin-français du xv<sup>e</sup> siècle se trouvant en Finlande (*Mémoires d'Helsingfors*, 1893, p. 64).  
*Romania*, t. XXII, 1893, p. 566-567.

- 715\*. — Pietro Toldo. Contributo allo studio della novella francese del xv e xvi secolo, considerata specialmente nelle sue attinenze con la letteratura italiana (*Cent Nouvelles nouvelles, Heptaméron, Comptes du Monde aventureux, Grand Parangon des nouvelles nouvelles, Joyeux devis*). Rome, 1895.

*Journal des Savants*, 1895.

1<sup>er</sup> article, p. 289-303.

2<sup>e</sup> — p. 342-361.

Tiré à part. Paris, Impr. nationale, 1895.

- 716\*. — *La dance Macabré* de Jean Le Fèvre.

*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 129-132.

717. — Les derniers poètes du moyen âge... par L. Petit de Julleville (chapitre VII du tome II de l'*Histoire de la littérature française* publiée sous la direction de L. Petit de Julleville, 1896).

*Romania*, t. XXV, 1896, p. 609-610.

- 718\*. — Le poète Guillaume Coquillart, chanoine et official de Reims.

*Revue de Champagne et de Brie*, 21<sup>e</sup> (lisez : 22<sup>e</sup>) année, 2<sup>e</sup> série tome IX (1897), p. 321-328.

- 719\*. — Le poète Guillaume Coquillart, chanoine et official de Reims, lecture à la séance publique annuelle de l'Académie nationale de Reims, le 22 juillet 1897, par Gaston Paris. Paris, imprimerie de l'Académie (Nestor Monce, Dir.), 1898. In-8, 13 pages.

Extrait du tome CI des *Travaux de l'Académie de Reims*. Tirage à 50 exemplaires.

720. — E. Gorra. Di un poemetto francese inedito del secolo xv (*Miscellanea Rossi-Teiss*, 1897, p. 371).

*Romania*, t. XXVII, 1898, p. 153.

721. — Werner Söderhjelm. Antoine de la Sale et la légende de

Tannhäuser (*Mémoires d'Helsingfors*, II, 1897, p. 101).

*Romania*, t. XXVII, 1898, p. 304-307.

722. — Rapport sur une communication de M. Alcius Ledieu [pièce de vers du xv<sup>e</sup> siècle sur le sacre du roi à Reims].

*Bulletin hist. et philol.*, 1901, p. 407.

## b) FRANÇOIS VILLON

723. — Œuvres complètes de François Villon, suivies d'un choix des poésies de ses disciples..., publiées par Pierre Jannet. Paris, 1867.

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 1<sup>er</sup> semestre, p. 248-251.

724. — François Villon et ses légataires, par Auguste Longnon (Extrait de la *Romania*).

Notice sur François Villon, d'après des documents nouveaux et inédits tirés des dépôts publics, par Auguste Vitu. Paris, 1873.

*Revue critique*, 7<sup>e</sup> année (1873), 2<sup>e</sup> semestre, p. 190-199.

725. — Étude biographique sur François Villon, d'après les documents inédits conservés aux Archives nationales, par Auguste Longnon. Paris, 1877.

*Revue critique*, 11<sup>e</sup> année (1877), 1<sup>er</sup> semestre, p. 319-322.

726. — Le Jargon du xv<sup>e</sup> siècle, étude philologique. Onze ballades en jargon attribuées à François Villon..., par Auguste Vitu. Paris, 1884.

[Signé Ψ.]

*Revue critique*, 18<sup>e</sup> année (1884), 2<sup>e</sup> semestre, p. 317-320.

- 727\*. — Une question biographique sur Villon.

*Romania*, t. XVI, 1887, p. 573-579.

728. — E. Langlois. *Archipiada* (*Mélanges Wablund*, 1896, p. 173).

*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 173.

729\*. — Les grands écrivains français. — François Villon, par Gaston Paris. Paris, Hachette, 1901. In-16, 190 pages.

730\*. — Villoniana.

*Romania*, t. XXX, 1901, p. 352-390.

---

## IV. — LITTÉRATURE FRANÇAISE MODERNE

---

### 1. Littérature du XVI<sup>e</sup> siècle.

731. — Vie de Jacques, comte de Vintimille, conseiller au parlement de Bourgogne, littérateur et savant du XVI<sup>e</sup> siècle, d'après des documents inédits, par Ludovic de Vauzelles. Orléans, 1865.

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 1<sup>er</sup> semestre, p. 107.

732. — Essai sur la vie et les ouvrages de Florimond de Raymond, conseiller au parlement de Bordeaux, par Ph. Tamizey de Larroque. Paris, 1867.

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 1<sup>er</sup> semestre, p. 363-366.

733. — Recherches sur la recension du texte posthume de Montaigne, par Reinhold Dezeimeris. Bordeaux, 1866.

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 1<sup>er</sup> semestre, p. 413-414.

734. — La versification de Ronsard, von Herrn Gymnasiallehrer Büscher (dans le *Jahresbericht über das Wilhelm-Ernstische Gymnasium zu Weimar*). Weimar.

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 2<sup>e</sup> semestre, p. 57-58.

735. — Œuvres complètes de Remy Belleau, nouvelle édition publiée... par A. Gouverneur. Nogent-le-Rotrou, 1867.

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 2<sup>e</sup> semestre, p. 137-144.

736. — Œuvres de Rabelais, édition conforme aux derniers

textes revus par l'auteur, avec des variantes de toutes les éditions originales... Paris, 1867-1868.

Les œuvres de maistre François Rabelais, accompagnées d'une notice sur sa vie et ses ouvrages... par Ch. Marty-Laveaux. T. I<sup>er</sup> (1<sup>re</sup> partie). Paris, 1868.

Les Quatre livres de maistre François Rabelais, suivis du manuscrit du cinquième livre, publiés par les soins de A. de Montaiglon et Louis Lacour. Paris, 1868.

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 1<sup>er</sup> semestre, p. 148-150.

737. — La famille de Ronsart, recherches généalogiques, historiques et littéraires sur P. de Ronsard et sa famille, par Achille de Rochambeau. Paris, 1868.

[Signé  $\Xi$ .]

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 2<sup>e</sup> semestre, p. 239, note.

738. — Œuvres de Rabelais,... accompagnées d'un commentaire nouveau par Burgaud des Marets et Rathery. Seconde édition, revue et augmentée. Tome I<sup>er</sup>. Paris, 1870.

*Revue critique*, 5<sup>e</sup> année (1870), 1<sup>er</sup> semestre, p. 390-392.

739. — *Essais* de Michel de Montaigne, texte original de 1580, avec les variantes des éditions de 1582, publié par R. Dezeimeris et A. Barckhausen. Bordeaux, 1870.

*Bibliothèque de l'École des Chartes*, t. XXXII, 1871, p. 417-419.

740. — Œuvres de Jean Rus, poète bordelais de la première moitié du XVI<sup>e</sup> siècle, publiées par Philippe Tamizey de Larroque. Paris, 1875.

*Revue critique*, 9<sup>e</sup> année (1875), 1<sup>er</sup> semestre, p. 397-398.

741\*. — Une ballade hippique.

*Romania*, t. VI, 1877, p. 271-272.

742. — Rabelais et ses œuvres, par Jean Fleury,... Paris, 1877.

*Revue critique*, 11<sup>e</sup> année (1877), 2<sup>e</sup> semestre, p. 211-216.

743. — A. d'Ancona. L'Italia alla fine del secolo xvi. Giornale del viaggio di Michele de Montaigne in Italia, nel 1580 e 1581. Nuova edizione del testo francese ed italiano. Città di Castello, 1889.

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XVII, 1890, p. 144-145.

744. — C. Wahlund. Ueber Anne Malet de Graville, eine vernachlässigte französische Renaissance-Dichterin (*Tobler-Abhandlungen*, 1895, p. 404).

*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 460.

- 745\*. — Les dernières poésies de Marguerite de Navarre, publiées par Abel Lefranc. Paris, 1896 (Publications de la *Société d'histoire littéraire de la France*).

*Journal des Savants*, 1896.

1<sup>er</sup> article, p. 273-288.

2<sup>e</sup> — p. 356-368.

746. — A. Thomas. Fragments d'une sottie inconnue, représentée en 1517 (*Mélanges Wahlund*, 1896, p. 197).

*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 104.

747. — La Pléiade française, avec notices bibliographiques et notes par Ch. Marty-Laveaux. Appendice. La langue de la Pléiade. Paris, 1896.

*Journal des Savants*, 1898, p. 318-319.

748. — Les idées religieuses de Marguerite de Navarre, d'après son œuvre poétique, par Abel Lefranc. Paris, 1898.

*Journal des Savants*, 1898, p. 696-698.

2. Littérature du XVII<sup>e</sup> siècle.

749. — Les *Caractères* de Théophraste, traduits du grec avec les *Caractères ou les Mœurs de ce siècle*, par La Bruyère. Nouvelle édition... par Adrien Destailleur. Paris, 1861.

*Revue de l'Instruction publique*, t. XXI, 1861, p. 217-218.

750\*. — Les derniers travaux sur Molière.

*Revue de l'Instruction publique*, t. XXIII, 1863-1864, p. 553-556 et p. 761-764.

751. — Petite comédie de la critique littéraire ou Molière selon trois écoles philosophiques, par Paul Stapfer. Paris, 1866.

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 1<sup>er</sup> semestre, p. 133-135.

752. — Les Contemporains de Molière, recueil de comédies jouées de 1650 à 1680, par Victor Fournel. Tome II. Paris, 1866.

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 1<sup>er</sup> semestre, p. 289-294.

753. — Œuvres de Regnier, édition Louis Lacour, imprimée par D. Jouaust. Paris, 1867.

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 2<sup>e</sup> semestre, p. 109-112.

754. — Œuvres complètes de Regnier, revues sur les éditions originales, avec préface, notes et glossaire, par Pierre Jannet. Paris, 1867.

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 2<sup>e</sup> semestre, p. 388-389.

755. — *Pensées* de Pascal, publiées... par Ernest Havet. Deuxième édition. Paris, 1866.

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 1<sup>er</sup> semestre, p. 108-111.

756. — La Morale de Molière, par C.-J. Jeannel. Paris, 1867. [Signé  $\Xi$ .]

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 1<sup>er</sup> semestre, p. 360.

757. — Molière-Studien. Ein Namenbuch zu Molière's Werken mit philologischen und historischen Erklärungen, von Hermann Fritsche. Danzig, 1868.  
*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 140-144.
758. — Molière-Lully. *Le Mariage forcé*, comédie-ballet en trois actes... Nouvelle édition, publiée d'après le manuscrit de Phillidor l'aîné, par Ludovic Celler, avec des fragments inédits de Molière... Paris, 1867.  
[Signé  $\Xi$ .]  
*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 153-154.
759. — Vie des poètes agenais (Antoine de la Pujade, Guillaume du Sable), par Guillaume Colletet, publiées... par Philippe Tamizey de Larroque. Agen, 1868.  
*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 172.
760. — Molière et la Comédie italienne, par Louis Moland. Paris, 1867.  
*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 173-174.
761. — *L'homme à bonnes fortunes*, comédie en cinq actes en prose, par Michel Baron, avec préfaces et notes, par Jules Bonnassies. Paris, 1870.  
*Revue critique*, 7<sup>e</sup> année (1873), 1<sup>er</sup> semestre, p. 267-268.
762. — Poésies françaises, latines et grecques de Martin Despois, avec une introduction et des notes, par Reinhold Dezeimeris. Bordeaux, 1875.  
*Revue critique*, 9<sup>e</sup> année (1875), 2<sup>e</sup> semestre, p. 125-126.
763. — Les Contemporains de Molière, recueil de comédies rares ou peu connues, jouées de 1650 à 1680, ... par Victor Fournel. Tome III. Théâtre du Marais. Paris, 1875.  
*Revue critique*, 10<sup>e</sup> année (1876), 2<sup>e</sup> semestre, p. 190-191.

764. — Les points obscurs de la vie de Molière, les années d'étude, les années de lutte et de vie nomade, les années de gloire, ... par Jules Loiseleur. Paris, 1877.

*Revue critique*, 12<sup>e</sup> année (1878), 2<sup>e</sup> semestre, p. 75-78.

765. — Procès du vin de Bourgogne et du vin de Champagne ; intervention du cidre : Grenais, Coffin, Duhamel et les deux Ybert, par H. Moulin (*Mémoires de l'Académie de Caen*, 1883, p. 417).

*Bulletin du Comité des trav. hist.*, 1884, p. 184.

766. — Œuvres complètes de La Rochefoucauld, nouvelle édition... par A. Chassang. Tome second. Les *Maximes*. — *Réflexions diverses*. — Correspondance. Paris, 1884.

[Signé Ψ.]

*Revue critique*, 18<sup>e</sup> année (1884), 2<sup>e</sup> semestre, p. 10-12.

767. — Molière-Studien. Ein Namenbuch zu Molière's Werken mit philologischen und historischen Erläuterungen, von Hermann Fritsche. 2<sup>e</sup> édition. Berlin, 1887.

*Revue critique*, 22<sup>e</sup> année (1888), 2<sup>e</sup> semestre, p. 426-428.

768\*. — Malherbe, à propos d'un livre récent.

*Journal des Débats*, n<sup>o</sup> du 21 août 1892.

769\*. — Discours prononcé à l'inauguration du buste de Peiresc à Aix, le 19 novembre 1895.

*Bibliothèque de l'École des Chartes*, t. LVI, 1895, p. 747-755.

770\*. — La source italienne de la *Courtisane amoureuse* de La Fontaine (*Raccolta di studii critici dedicata ad Alessandro d'Ancona festeggiandosi il XL anniversario del suo insegnamento*. Firenze, G. Barbèra, MCMI. Grand in-8, p. 375-385).

Tiré à part.

3. Littérature du XVIII<sup>e</sup> siècle.

771. — Un Napolitain du dernier siècle. Contes, lettres et pensées de l'abbé Galiani, avec introduction et notes par Paul Ristelhuber. Paris, 1866.

[Signé E.]

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 2<sup>e</sup> semestre, p. 227-228.

772. — Un procès d'histoire littéraire. Les poésies de Clotilde de Surville. Études nouvelles, suivies de documents inédits, par Antonin Macé. Grenoble, 1870.

Clotilde de Surville et ses poésies (documents inédits), par Henry Vaschalde. Paris, 1873.

*Revue critique*, 7<sup>e</sup> année (1873), 1<sup>er</sup> semestre, p. 133-140.

773. — Les poésies de Clotilde de Surville, étude par Anatole Loquin. Bordeaux, 1873.

Une fausse résurrection littéraire. Clotilde de Surville et ses nouveaux apologistes, par Jules Guillemain. Chalon, 1873.

Marguerite Chalis et la légende de Clotilde de Surville, par A. Mazon. Paris, 1873.

*Revue critique*, 8<sup>e</sup> année (1874), 1<sup>er</sup> semestre, p. 347-351.

774. — Étude sur l'authenticité des poésies de Clotilde de Surville, par W. Kœnig. Halle, 1875.

*Revue critique*, 9<sup>e</sup> année (1875), 2<sup>e</sup> semestre, p. 313.

4. Littérature du XIX<sup>e</sup> siècle.

- 775\*. — Uebersicht der Entwicklung der französischen Nationalliteratur im Jahre 1858.

Lettre à l'éditeur du *Jahrbuch für romanische und englische Literatur*. Berlin, t. I, 1859, p. 388-399 (le titre seul est en allemand).

[*L'Amour* de Michelet. — *Fanny* d'Ernest Feydeau. — *Les Lionnes*

*pauvres*, la *Jeunesse* d'E. Augier. — *Le Roman d'un jeune homme pauvre* d'O. Feuillet. — *La Maison de Penarvan* de Jules Sandeau. — *Trente et Quarante* d'E. About. — *Le Fils naturel* d'A. Dumas, etc.]

776\*. — [Seconde lettre]. Die französische Nationalliteratur im Jahre 1859.

*Jahrbuch für romanische und englische Literatur*, t. III, 1861, p. 1-31.

[*La Légende des siècles* de V. Hugo. — *Elle et Lui* de G. Sand. — *Lui et Elle* de P. de Musset. — *Lui* de Louise Collet. — *Œuvres posthumes* d'A. de Musset. — *Petits Poèmes* d'Ed. Grenier. — *Sonnets humoristiques* de J. Soulayr. — *Mirèio* de Mistral. — *Christian* de Francis Wey. — *Un petit-fils de Mascarille* de Meilhac. — *Un père prodigue* d'A. Dumas. — *Un beau mariage* d'E. Augier. — *La Femme* de Michelet, *La Démocratie* de Vacherot, etc.]

777\*. — [Troisième lettre]. Die französische Nationalliteratur im Jahre 1860.

*Jahrbuch für romanische und englische Literatur*, t. III, 1861, p. 385.

[*Les Parasites* d'E. Pailleron. — *La Comédie enfantine* de L. Ratisbonne. — *Jean de La Roche* et *Le M<sup>rs</sup> de Villemer* de G. Sand. — *M. et M<sup>me</sup> Fernel* de L. Ulbach. — *M. de Bois'd'hyver* de Champfleury. — *Les pattes de mouche* de V. Sardou. — *Merlin l'Enchanteur* d'Edgar Quinet, etc.]

778\*. — [Quatrième lettre]. Die französische Nationalliteratur im Jahre 1861.

*Jahrbuch für romanische und englische Literatur*, t. IV, 1862, p. 353-370.

[*Épîtres rustiques* d'Autran. — *Les Nuits d'hiver* d'Henri Münger. — *L'Homme à l'oreille cassée*, *Le Nez d'un notaire*, *Le Cas de M. Guérin* d'E. About. — *Les Effrontés* d'E. Augier. — *Histoire de la littérature française* de D. Nisard, etc.]

779. — *Stances et poèmes*, par Sully Prudhomme. Paris, 1865.

*Revue de l'Instruction publique*, t. XXV, 1865-1866, p. 312-313.

780. — L'année littéraire et dramatique, revue annuelle des principales productions de la littérature française..., par G. Vapereau. Huitième année (1865). Paris, 1866.

[Signé Ξ.]

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 1<sup>er</sup> semestre, p. 429-431.

781. — Homère. L'Iliade, traduction nouvelle, par Leconte de Lisle. Paris, 1867.

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 1<sup>er</sup> semestre, p. 180-182.

782. — L'année littéraire et dramatique, revue annuelle des principales productions de la littérature française..., par G. Vapereau. Neuvième année (1866). Paris, 1867.

[Signé Ξ.]

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 1<sup>er</sup> semestre, p. 400.

783. — Henry Beyle (otherwise de Stendahl [*sic*]), a critical and biographical study, aided by original documents and unpublished letters,... by A. A. Paton. London, 1874.

*Revue critique*, 8<sup>e</sup> année (1874), 2<sup>e</sup> semestre, p. 28-29.

Réimprimé dans : *Vingt jugements inédits sur Henri Beyle (Stendhal)* recueillis et publiés par Albert Lumbroso (Nuptiis Rousset-Larroumet, 1902. Tiré à 150 exemplaires imprimés par L. Franceschini et C<sup>ie</sup>, à Florence, p. 70-75).

784. — Les *Contes en vers* d'Andrieux, suivis de lettres inédites, avec notice et notes, par P. Ristelhuber. Paris, 1882.

[Signé Ψ.]

*Revue critique*, 16<sup>e</sup> année (1882), 2<sup>e</sup> semestre, p. 155.

- 785\*. — La réception d'hier à l'Académie [réception de M. Albert Sorel].

*Journal des Débats*, 8 février 1895.

Réimprimé dans *Penseurs et poètes*. Voyez n<sup>o</sup> 787.

786\*. — Sully Prudhomme.

*Revue de Paris.*

1<sup>er</sup> article, 2<sup>e</sup> année, 1895, t. V, p. 761-796.

2<sup>e</sup> — 3<sup>e</sup> année, 1896, t. I, p. 77-110.

Réimprimé dans *Penseurs et poètes*. Voyez n<sup>o</sup> 787.

Traduit en suédois : *Sully Prudhomme, en Karakteristik*, af Gaston Paris. Bemyndegad Ofversättning utgiven på Föranstaltande af Svenska Akademiens Nobel-Kommitte. Stockholm, Norstedt. In-4.

787\*. — Gaston Paris. *Penseurs et poètes*. — James Darmesteter. — Frédéric Mistral. — Sully Prudhomme. — Alexandre Bida. — Ernest Renan. — Albert Sorel. — Paris, Calmann Lévy, 1896. In-12, IV-348 pages.

788\*. — La *Romance mauresque* des Orientales.

*Revue d'histoire littéraire de la France*, t. VI, 1899, p. 333-342.

Réimprimé dans *Poèmes et légendes du moyen âge*. Voyez n<sup>o</sup> 345.

---

V. — LITTÉRATURE ITALIENNE

---

789. — La leggenda di Sant' Albano, prosa inedita del secolo XIV e la storia di San Giovanni Boccadoro,... per cura d'Alessandro d'Ancona. Bologna, 1865.

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 1<sup>er</sup> semestre, p. 45-46.

790. — Giovan Francesco Straparola da Caravaggio, von F.-M. Brakelmann. Göttingen, 1867.

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 109-110.

791. — Scelta di curiosità letterarie inedite o rare del secolo XIII al XVII, in appendice alla Collezione di opere inedite o rare. Bologna, 1867.

Dispensa LXXVIII. *Due Sermoni e la Laudazione di Josef, di santo Effrem*. Volgarizzamento del buon secolo..... pubblicato per cura di Achille Neri. — Disp. LXXIX, *Cantare del bel Gherardino*, novella cavalleresca in ottava rima del secolo XIV..... — Disp. LXXX, *Fioretti de' Remedii contro Fortuna di messer Fr. Petrarca* volgarizzati per D. Giovanni Dassamminiato..... — Disp. LXXXI, *Compendio di più ritratti di Gio. Maria Cecchi*.....

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 147-150.

792. — Études historiques et littéraires, par K. Hillebrand. Tome I. Études italiennes. Paris, 1868.

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 1<sup>er</sup> semestre, p. 386-388.

793. — Scelta di curiosità letterarie inedite o rare del secolo XIII al XVII, in appendice alla Collezione di opere inedite o rare. Bologna, 1867.

Dispensa XCIII. *Libro di Novelle antiche*. — Disp. XCVII. *Novelle, esempi morali e apologhi* di San Bernardino da Siena. —

Disp. XCIX. *La leggenda di Vergogna*, testi del buon secolo in prosa e in verso, e *la leggenda di Giuda*, testo italiano antico in prosa e francese antico in verso.

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 1<sup>er</sup> semestre, p. 407-415.

794. — Cantilene e ballate, strambotti e madrigali nei secoli XIII e XIV, a cura di Giosué Carducci. Pisa, 1871.

*Romania*, t. I, 1872, p. 115-119.

795. — Il viaggio di Carlo Magno in Ispagna per conquistare il camino di San Giacomo, testo di lingua inedito pubblicato per cura di Antonio Ceruti. Bologna, 1871.

*Revue critique*, 7<sup>e</sup> année (1873), 1<sup>er</sup> semestre, p. 10-11.

796. — Sacre Rappresentazioni dei secoli XIV, XV et XVI, raccolte e illustrate per cura di Alessandro d'Ancona. Firenze, 1872.

*Romania*, t. II, 1873, p. 266-267.

797. — Les contes et facéties d'Arlotto de Florence, avec introduction et notes, par P. Ristelhuber. Paris, 1873.

[Signé E.]

*Revue critique*, 8<sup>e</sup> année (1874), 1<sup>er</sup> semestre, p. 236.

798. — Il *contrasto* di Ciullo d'Alcamo, ristampato secondo la lezione del cod. Vaticano 3793, con commenti e illustrazioni di Alessandro d'Ancona. Bologna, 1874. Extrait de la *Raccolta di rime antiche* (*Collezione di opere inedite o rare*).

*Romania*, t. III, 1874, p. 495-498.

799. — Giacomo Leopardi, sa vie et ses œuvres, par A. Bouché-Leclercq. Paris, 1874.

*Revue critique*, 9<sup>e</sup> année (1875), 2<sup>e</sup> semestre, p. 59-62.

800\*. — La Passione di Gesù Cristo, rappresentazione sacra in Piemonte nel secolo XV, edita da Vincenzo Promis. Torino, 1888.

*Journal des Savants*, 1888, p. 512-526.

- 801\*. — Alessandro d'Ancona. Origini del teatro italiano. Libri tre, con due appendici sulla rappresentazione drammatica del contado toscano e sul teatro mantovano nel sec. XVI. Seconda edizione. Torino, 1891.  
*Journal des Savants*, 1892, p. 670-685.  
 Tiré à part. Impr. nationale. In-4, 16 pages.
802. — Dott. Franco Ridella. Una sventura postuma di Giacomo Leopardi. Studio di critica biografica. Turin, 1897.  
*Journal des Savants*, 1897, p. 191-192.
803. — C. Appel. Das Sonett Guido Cavalcanti's « I' vegno 'l giorno a te infinite volte » (*Mélanges Wahlund*, 1896, p. 335).  
*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 107.
804. — Per la storia della novella italiana nel secolo XVII. Note di Giambattista Marchesi. Roma, 1897.  
*Journal des Savants*, 1897, p. 560.
805. — *Le Rime* di Torquato Tasso, edizione critica su i manoscritti e le antiche stampe, a cura di Angelo Solerti. Tomes I et II, Bologne (*Collezione di opere inedite o rare*).  
*Journal des Savants*, 1898, p. 132.
806. — Fl. Pellegrini. Alcune rime toscane inedite del secolo XIII (*Miscellanea Rossi-Teiss*, 1897, p. 421).  
*Romania*, t. XXVII, 1898, p. 155.
807. — *Le Piacevoli Notti* di Messer Gian Francesco Straparola. Ricerche di Giuseppe Rua. Roma, 1898.  
*Journal des Savants*, 1898, p. 196.
808. — Foscolo, Manzoni, Leopardi. Saggi di Arturo Graf, aggiuntovi « Prerafaelliti, Simbolisti ei Esteti, Letteratura dell' avvenire ». Turin, 1898.  
*Journal des Savants*, 1898, p. 260.

809. — *Il cantare di Fiorio e Biancifiore*, edito ed illustrato da Vincenzo Crescini. Bologna, 1899 (*Scelta di curiosità letterarie inedite o rare*).

*Romania*, t. XXVIII, 1899, p. 439-447.

810. — G. Ulrich. Il Favolello del Geloso (*Miscellanea Ascoli*, 1901, p. 7).

*Romania*, t. XXX, 1901, p. 566-567.

811. — E. Bellorini. Note sulla traduzione delle Eroidi ovidiane attribuita a Carlo Figiovanni (*Raccolta d'Ancona*, 1901, p. 13).

*Romania*, t. XXX, 1901, p. 591-592.

812. — H. Varnhagen. Die Quellen der Bestiär-Abschnitte im *Fiore di Virtù* (*Raccolta d'Ancona*, 1901, p. 515).

*Romania*, t. XXX, 1901, p. 594.

813. — Fr. Novati. Sopra un' antica storia lombarda di sant' Antonio di Vienna (*Raccolta d'Ancona*, 1901, p. 741).

*Romania*, t. XXX, 1901, p. 596.

814. — V. de Bartholomaeis. Un frammento bergamasco e una novella del *Decamerone* (*Mélanges Monaci*, 1901, p. 203).

*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 605-606.

## DANTE

815. — Ueber Dante's Schrift *De vulgari eloquentia*. Nebst einer Untersuchung des Baues der Danteschen Canzonen, von Eduard Böhmer. Halle, 1868.

[Signé  $\psi$ .]

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 2<sup>e</sup> semestre, p. 330-332.

816. — Dante secondo la tradizione e i novellatori, ricerche di Giovanni Papanti. Livorno, 1873.

*Revue critique*, 8<sup>e</sup> année (1874), 2<sup>e</sup> semestre, p. 157-158.

817. — The system of courtly love, studied as an introduction to the *Vita nuova* of Dante, by Lewis Freeman Mott. Boston et Londres, 1896.  
*Journal des Savants*, 1897, p. 255.
818. — Il trattato *De Vulgari eloquentia* di Dante Alighieri, per cura di Pio Rajna. Edizione minore. Firenze, 1897.  
*Journal des Savants*, 1897, p. 749.
819. — G. Mazzoni. Il primo accenno alla *Divina Commedia* (*Miscellanea Rossi-Teiss*, p. 129-138).  
*Romania*, t. XXVII, 1898, p. 151.
820. — P. Chistoni. Le forme classiche e medievali del Catone dantesco che unifica il Censorino e l'Uticense (*Raccolta d'Ancona*, 1901, p. 97).  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 592.
821. — F. Romani. Il martirio di santo Stefano (nota dantesca) (*Raccolta d'Ancona*, 1901, p. 539).  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 594.
822. — G. Mazzoni. Se possa *Il Fiore* essere di Dante Alighieri (*Raccolta d'Ancona*, 1901, p. 657).  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 595-596.
823. — O. Antognoni. L'epigrafe incisa sul sepolcro di Dante (*Mélanges Monaci*, 1901, p. 326).  
*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 608.
824. — C. de Lollis. *Quel di Lemosi* (*Mélanges Monaci*, 1901, p. 353).  
*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 608.
-

## VI. — LITTÉRATURES PROVENÇALE ET CATALANE

---

825. — Bidrag till den provençaliska litteraturens historia., af  
Dr C. G. Estlander. Helsingfors, 1868.  
*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 108-109.
826. — Grundriss zur Geschichte der provenzalischen Litera-  
tur, von Karl Bartsch. Elberfeld, 1872.  
*Revue critique*, 6<sup>e</sup> année (1872), 1<sup>er</sup> semestre, p. 70-73.
- 827\*. — Une fête littéraire dans le Midi.  
*Journal des Débats*, n<sup>o</sup> du 13 avril 1875.
828. — Ad. Birch-Hirschfeld. Ueber die den provenzalischen  
Troubadours des XII. und XIII. Jahrhunderts bekannten  
epischen Stoffe. Leipzig, 1878.  
*Romania*, t. VII, 1878, p. 455-460.
829. — *Libre del orde de Cavayleria* compost a Miramar de  
Mallorca, per mestre Ramon Lull. Barcelona, 1879.  
*Romania*, t. XII, 1883, p. 695-696.
830. — Deux manuscrits provençaux du XIV<sup>e</sup> siècle, contenant  
des poésies de Raimon de Cornet, de Peire de Ladils et  
d'autres poètes de l'école toulousaine, publiés... par le  
Dr J.-B. Noulet et C. Chabaneau. Montpellier et Paris,  
1888.  
Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des  
séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XVI,  
1889, p. 59-60.

831\*. — Jaufré Rudel.

*Revue historique*, t. LIII, 1893, p. 225-260.

Réimprimé dans les *Cahiers de la Quinzaine*. Paris, 14 avril 1904, 14<sup>e</sup> cahier de la 5<sup>e</sup> série, p. 45-97.

832. — A. Pagès. La version catalane de l'*Enfant sage* (*Études romanes*, p. 181).

*Romania*, t. XXII, 1893, p. 146.

833\*. — Frédéric Mistral. I. L'homme. II. L'œuvre.

*Revue de Paris*.

1<sup>er</sup> article, 1<sup>re</sup> année, 1894, t. VI, p. 478-498.

2<sup>e</sup> — , 2<sup>e</sup> — , 1895, t. I, p. 59-89.

Réimprimé dans *Penseurs et poètes*. Voyez n<sup>o</sup> 787.

834. — El Testamento de Ramon Lull y la escuela luliana in Barcelona... por D. Francisco de Bofarull y Sans. Barcelona, 1896.

*Revue historique*, t. LXIII, 1897, p. 375-377.

835. — E. Gorra. L'alba bilingue del codice vaticano *Regina* 1462 (*Miscellanea Ascoli*, 1901, p. 489).

*Romania*, t. XXX, 1901, p. 576.

VII. — LITTÉRATURES ESPAGNOLE  
ET PORTUGAISE

---

836. — Geschichte der schönen Literatur in Spanien. Von Georg Ticknor. Deutsch mit Zusätzen herausgegeben von Nicolaus Heinrich Julius. Supplementband... bearbeitet von Adolf Wolf. Mit einer Vorrede von Ferdinand Wolf. Leipzig, 1867.

[Signé E.]

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 1<sup>er</sup> semestre, p. 398.

837. — Theoria da historia da litteratura portugueza, por Theophilo Braga. Porto, 1872.

*Revue critique*, 6<sup>e</sup> année (1872), 2<sup>e</sup> semestre, p. 331-332.

838\*. — Une romance espagnole écrite en France au xv<sup>e</sup> siècle.

*Romania*, t. I, 1872, p. 373-378.

839. — Les vieux auteurs castillans, par le comte de Puymaigre. Nouvelle édition, 1<sup>re</sup> série. Paris, 1888.

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XVII, 1890, p. 85-86.

840. — J. Cornu. Études sur le *Poème du Cid* (*Études romanes*, p. 419).

*Romania*, t. XXII, 1893, p. 153-155.

- 841\*. — Ramon Menéndez Pidal. La leyenda de los Infantes de Lara. Madrid, 1896.

*Journal des Savants*, 1898.

1<sup>er</sup> article, p. 296-309.

2<sup>e</sup> — p. 321-335.

Tiré à part, sous ce titre : La légende des infants de Lara, par Gaston Paris. Paris, Impr. nationale, 1898. In-4, 28 pages.

- 842\*. — Les sept Infants de Lara.

*Revue de Paris*, 5<sup>e</sup> année, 1898, t. VI, p. 372-395.

Réimprimé dans *Poèmes et légendes du moyen âge*. Voyez n<sup>o</sup> 345.

843. — J. Cornu. Das Hohelied in castilianischer Sprache des XIII. Jahrhunderts nach der Handschrift des Escorial I. 1.-6 (*Festgabe für W. Förster*, 1901, p. 120).

*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 612.

844. — Discursos leídos ante la Real Academia española en la recepción pública de D. Ramon Menéndez Pidal, el 19 de octubre 1902. Madrid. [Sur Tirso de Molina].

*Journal des Savants*, 1903, p. 69-70.

## VIII. — LITTÉRATURES GERMANIQUES

---

### 1. Littérature allemande.

- 845\*. — Ulrich de Zazikhoven et Arnaud Daniel.  
*Bibliothèque de l'École des Chartes*, 26<sup>e</sup> année (1865), tome I de la  
6<sup>e</sup> série, p. 250-254.
846. — Ueber den fünffüssigen Jambus, mit besonderer Rück-  
sicht auf seine Behandlung durch Lessing, Schiller und  
Goëthe, von D<sup>r</sup> Friedrich Zarncke. Leipzig, 1865.  
*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 1<sup>er</sup> semestre, p. 205-211.
847. — Alfred Hédouin. Goëthe, sa vie et ses œuvres, son  
époque et ses contemporains. Lettres, documents inédits.  
Paris, 1866.  
[Signé E.]  
*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 2<sup>e</sup> semestre, p. 354-355.
848. — Herders *Cid* und seine französische Quelle, von Rein-  
hold Kœhler. Leipzig, 1867.  
*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 1<sup>er</sup> semestre, p. 141-144.
849. — Michael Bernays. Ueber Kritik und Geschichte des  
Goetheschen Textes. Berlin, 1866.  
[Signé E.]  
*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 2<sup>e</sup> semestre, p. 11-13.
850. — Das *Nibelungenlied*, herausgegeben von Friedrich  
Zarncke. Dritte Auflage. Leipzig, 1868.  
*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 1<sup>er</sup> semestre, p. 229-233.

851. — Der saturnische Vers und die altdeutsche Langzeile. Beitrag zur vergleichenden Metrik, von Karl Bartsch. Leipzig, 1867.  
*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 119-120.
852. — Verzeichniss der von A. W. von Schlegel nachgelassenen Briefsammlung, von Ad. Klette. Bonn, 1868.  
 [Signé  $\Xi$ .]  
*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 287.
853. — *Herzog Ernst*. Herausgegeben von Karl Bartsch. Wien, 1869.  
*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 2<sup>e</sup> semestre, p. 215-218.
854. — *Sanct Brandan*. Ein lateinischer und drei deutsche Texte. Herausgegeben von Dr Carl Schröder. Erlangen, 1871.  
*Revue critique*, 6<sup>e</sup> année (1872), 2<sup>e</sup> semestre, p. 327-328.
855. — Sebastian Brands *Narrenschiff* in neuhochdeutscher Uebertragung von Karl Simrock... Berlin, 1872.  
*Revue critique*, 7<sup>e</sup> année (1873), 1<sup>er</sup> semestre, p. 24-38.
856. — Zur Textkritik der *Nibelungen*. Von Konrad Hofmann. München, 1872 (Extrait des *Mémoires de l'Académie des sciences*).  
*Revue critique*, 7<sup>e</sup> année (1873), 1<sup>er</sup> semestre, p. 189-191.
857. — August Koberstein's Grundriss der Geschichte der deutschen Nationalliteratur. 5<sup>te</sup> umgearbeitete Auflage von Karl Bartsch. Leipzig, 1872-74.  
*Revue critique*, 8<sup>e</sup> année (1874), 1<sup>er</sup> semestre, p. 326-328.
858. — Zwei altdeutsche Rittermären. *Moriß von Craon. Peter von Staufenberg*. Neu herausgegeben von Ed. Schröder. Berlin, 1894.  
*Romania*, t. XXIII, 1894, p. 466-474.

## 2. Littérature néerlandaise.

859. — W. A. Jonckbloet's Geschichte der niederländischen Literatur. Deutsche Ausgabe von Wilhelm Berg... Leipzig, 1870.

[Signé Ψ.]

*Revue critique*, 7<sup>e</sup> année (1873), 1<sup>er</sup> semestre, p. 414-415.

## 3. Littérature anglaise.

860. — Der englische Hexameter, eine Abhandlung, von Karl Elze. Dessau, 1867.

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 2<sup>e</sup> semestre, p. 286-287.

861. — Histoire littéraire du peuple anglais, par J.-J. Jusserand. Des origines à la Renaissance. Paris, 1894.

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XXII, 1894, p. 249-251.

862. — The *Recuyell of the Historyes of Troye*, written in french by Raoul Lefevre, translated and printed by William Caxton (about A. D. 1474), the first english printed book, now faithfully reproduced... by H. Oskar Sommer. London, 1894.

*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 295-298.

863. — J.-J. Jusserand. Jacques I<sup>er</sup> d'Écosse fut-il poète ? Étude sur l'authenticité du *Cahier du roi*. Paris, 1897 (extrait de la *Revue historique*).

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, t. XXV, 1897, p. 263.

864. — G. L. Kittredge. Who was sir Thomas Malory? (*Child Memorial Volume*, 1896, p. 85).

*Romania*, t. XXVII, 1898, p. 321-322.

865. — The chronicles of Froissart, translated out of French by sir John Bourchier lord Berners, annis 1523-1525, with an introduction by William Paton Ker. Volume I. London, 1901.

*Journal des Savants*, 1901, p. 127-128.

#### 4. Littératures scandinaves.

866. — Samlingar utgifna af svenska Fornskrift-Sällskapet, Hæft 11, 14-16, 19-27, 29-30, 32-39, 41, 43-49. Stockholm, 1847-1867.

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 1<sup>er</sup> semestre, p. 343-345.

867. — *Riddarasögur. Parcevals Saga, Valvers Thattr, Ivents saga, Mirmans saga*. Zum ersten Mal herausgegeben und mit einer literarhistorischen Einleitung versehen, von Dr Eugen Kölbing. Strasbourg, 1872.

*Revue critique*, 7<sup>e</sup> année (1873), 1<sup>er</sup> semestre, p. 6-8.

868. — Notices sur les sagas de *Magus* et de *Geirard* et leurs rapports aux épopées françaises. Par F. A. Wulff. Lund, 1874.

*Romania*, t. IV, 1875, p. 474-478.

869. — Beiträge zur vergleichenden Geschichte der romantischen Poesie und Prosa des Mittelalters, unter besonderer Berücksichtigung der englischen und nordischen Litteratur, ... von Eugen Kölbing. Breslau, 1876.

*Romania*, t. VI, 1877, p. 146-147.

---

## IX. — LITTÉRATURES DE L'EUROPE ORIENTALE

---

### 1. Littérature finnoise.

870. — Le *Kalevala*, épopée nationale de la Finlande et des peuples finnois, traduit... par L. Léouzon Le Duc. I. L'épopée. Paris, 1868.

[Signé E.]

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 1<sup>er</sup> semestre, p. 295-296.

871. — Ueber die epischen Dichtungen der finnischen Völker, besonders die *Kalewala*. Ein Vortrag gehalten von W. J. A. Freiherrn von Tettau. Erfurt, 1873.

[Signé E.]

*Revue critique*, 8<sup>e</sup> année (1874), 2<sup>e</sup> semestre, p. 37-38.

### 2. Littérature tchèque.

872. — Chants héroïques et chansons populaires des Slaves de Bohême, traduits sur les textes originaux, avec une introduction et des notes, par Louis Leger. Paris, 1866.

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 2<sup>e</sup> semestre, p. 312-322.

873. — Die gefälschten böhmischen Gedichte aus den Jahren 1816-1849... Von Dr J. J. Hanusch. Prag, 1869.

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 2<sup>e</sup> semestre, p. 12-16.

- 874\*. — Encore les faux manuscrits tchèques.

*Revue critique*, 12<sup>e</sup> année (1878), 1<sup>er</sup> semestre, p. 375-378.

---



# FOLK-LORE

---

## I. Généralités. Questions de méthode.

875. — Chants et chansons populaires des provinces de l'Ouest, Poitou, Saintonge et Angoumois, ...recueillis par Jérôme Bujeaud. Niort, 1866.

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 1<sup>er</sup> semestre, p. 302-312.

Réimprimé sous ce titre : De l'étude de la poésie populaire en France, dans *Mélusine*, t. I, 1878, p. 1-6.

876. — Études de mythologie celtique, par Jules Leflocq. Orléans, 1869.

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 1<sup>er</sup> semestre, p. 369-371.

877. — Abhandlung über Roland, von Dr Hugo Meyer. Brême, 1868 (Programme de la *Hauptschule* de Brême).

Sagnet om Holger Danske, dets udbredelse og forhold til Mythologien, ved L. Pio. Copenhague, 1870.

*Revue critique*, 5<sup>e</sup> année (1870), 1<sup>er</sup> semestre, p. 98-107.

- 878\*. — La mythologie allemande dans *Girard de Vienne*.

*Romania*, t. VI, 1872, p. 101-104.

879. — La Chaîne traditionnelle. Contes et légendes au point de vue mythique. Par Hyacinthe Husson. Paris, 1874.

*Revue critique*, 8<sup>e</sup> année (1874), 2<sup>e</sup> semestre, p. 113-114.

880. — Les *Contes* de Charles Perrault, avec deux Essais sur la vie et les œuvres de Perrault et sur la mythologie dans ses contes,... par André Lefèvre. Paris, 1875.  
*Revue critique*, 9<sup>e</sup> année (1875), 2<sup>e</sup> semestre, p. 363-365.
881. — De la poésie populaire, par Ph. Le Duc (*Revue de la Société littéraire, historique et archéologique de l'Ain*), 1884, p. 18.  
*Bulletin du Comité des trav. hist.*, 1884, p. 181.
882. — Revue des traditions populaires, 2<sup>e</sup> année. Paris, 1887.  
 Publication présentée à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XVI, 1889, p. 273-274.
883. — La nature des dieux, études de mythologie gréco-latine par Charles Ploix. Paris, 1888.  
 Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XVI, 1889, p. 387-388.
884. — Alfred Maury. Croyances et légendes du moyen âge. Nouvelle édition des *Fées du moyen âge* et des *Légendes pieuses*, publiée... par Auguste Longnon et G. Bonet-Maury, avec une préface de Michel Bréal. Paris, 1896.  
*Journal des Savants*, 1896, p. 379-380.
- 885\*. — [Un épilogue de la « Journée de Ploujean ».]  
*Journal des Débats*, n<sup>o</sup> du 10 septembre 1898 (discours sur la poésie des peuples bretons, inséré dans un article de M. A. Le Braz).

## 2. Légendes et contes.

### a) MONOGRAPHIES DE LÉGENDES ET DE CONTES

- 886\*. — Le Petit Poucet.  
*Mémoires de la Société de linguistique de Paris*, t. I, 1868, p. 372-404.

887\*. — Le Petit Poucet et la Grande Ourse, par Gaston Paris. Paris, 1875, lib. Franck. In-16, VIII-95 pages.

[« Nouvelle forme, revue, corrigée et augmentée » de l'étude publiée dans les *Mémoires de la Société de linguistique*.]

888. — Novella della figlia del re di Dacia, testo inedito de buon secolo della lingua. Pisa, 1866.

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 1<sup>er</sup> semestre, p. 10-13.

889. — Gargantua, essai de mythologie celtique, par H. Gaidoz (Extrait de la *Revue archéologique*). Paris, 1868.

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 1<sup>er</sup> semestre, p. 326-329.

890. — Recherches sur Gargantua en Poitou avant Rabelais, par L. Desaivre (Extrait de la *Revue de l'Aunis, de la Saintonge et du Poitou*). Niort, 1869.

*Revue critique*, 5<sup>e</sup> année (1870), 2<sup>e</sup> semestre, p. 78-79.

891. — Sulla Leggenda del Legno della Croce, studio di Adolfo Mussafia. Wien (Extrait des *Comptes rendus de l'Académie de Vienne*).

*Revue critique*, 5<sup>e</sup> année (1870), 2<sup>e</sup> semestre, p. 88-89.

892. — Virgilio nel medio evo, per Domenico Comparetti. In Livorno, 1872.

*Revue critique*, 8<sup>e</sup> année (1874), 1<sup>er</sup> semestre, p. 133-142.

893\*. — La légende de Trajan.

*Mélanges publiés par la section historique et philologique de l'École des Hautes-Études pour le dixième anniversaire de sa fondation*. Paris, 1878. In-8, p. 267-298.

Tiré à part. Paris, Impr. nationale, 1878.

894\*. — La légende du Juif errant.

*Encyclopédie des sciences religieuses*, dirigée par Lichtenberger, t. VII, 1880, p. 498-514.

Tiré à part. Paris, Sandoz et Fischbacher, 1880. In-8, 20 pages.

Réimprimé dans *Légendes du moyen âge*. Voyez n° 348.

- 895\*. — L'ange et l'ermite, étude sur une légende religieuse. Lu dans la séance publique annuelle de l'Académie des inscriptions et belles-lettres, le 12 novembre 1880.

*Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. VIII, 1881, p. 427-449.

Réimprimé dans la *Revue politique et littéraire*, 2<sup>e</sup> série, tome XIX, tome XXVI de la collection (1881), p. 462-469.

Réimprimé dans *La Poésie au moyen âge*, 1<sup>re</sup> série. Voyez n° 334.

- 896\*. — La femme de Salomon.

*Romania*, t. IX, 1880, p. 436-443.

897. — Abelardo ed Eloisa secondo la tradizione popolare. Ricerche di Francesco Sabatini. Roma, 1880.

*Romania*, t. IX, 1880, p. 617-618.

- 898\*. — Le Juif errant en Italie au XIII<sup>e</sup> siècle.

*Romania*, t. X, 1881, p. 212.

- 899\*. — La légende du Châtelain de Couci dans l'Inde.

*Romania*, t. XII, 1883, p. 359-363.

- 900\*. — [Communication sur des variantes orientales de la légende du Châtelain de Couci.]

*Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XI, 1884, p. 154-155.

901. — Le mythe de la Mère Lusine (Meurlusine, Merlusine, Mellusigne, Mellusine, Mélusine, Méleusine)... par L. Desaivre (*Mémoires de la Société de statistique, sciences, lettres et arts des Deux-Sèvres*, 1882).

*Bulletin du Comité des trav. hist.*, 1884, p. 189-191.

902. — Roma nella memoria e nelle immaginazioni del medio evo, di Arturo Graf. Torino, 1881-1883.

*Journal des Savants*, 1884, p. 557-577.

- 903\*. — La Parabole des Trois anneaux, conférence faite à la Société des études juives, le 9 mai 1885.

*Revue des Études juives*, t. XI, 1885.

Tiré à part. Paris, A. Durlacher, 1885. In-8, 19 pages.

Réimprimé dans *La Poésie au moyen âge*, 2<sup>e</sup> série. Voyez n<sup>o</sup> 339.

- 904\*. — Une version orientale du thème de *All's well that ends well*.

*Romania*, t. XVI, 1887, p. 98-100.

- 905\*. — Institut de France. La légende du Mari aux deux femmes, par M. G. Paris,... Lu dans la séance publique annuelle de l'Académie des inscriptions et belles-lettres, le vendredi 18 novembre 1887. Paris, Firmin Didot, 1887. In-4, 21 pages.

Réimprimé dans les *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XV, 1888, p. 571-586.

Réimprimé dans la *Revue politique et littéraire (Revue bleue)*, 3<sup>e</sup> série, tome XIV, tome XL de la collection (1887-1888), p. 651-656.

Réimprimé dans *La Poésie au moyen âge*, 2<sup>e</sup> série. Voyez n<sup>o</sup> 339.

906. — Poemetti popolari italiani, raccolti ed illustrati da Alessandro d'Ancona. Bologna, 1889.

*Romania*, t. XVIII, 1889, p. 508-512.

- 907\*. — L'Ebreo errante in Italia [par M. S. Morpurgo]. Firenze, 1890.

*Journal des Savants*, 1891, p. 541-556.

Tiré à part sous ce titre : Le Juif errant en Italie, par Gaston Paris. Paris, E. Bouillon, 1891. In-4, 16 pages.

Réimprimé dans *Légendes du moyen âge*. Voyez n<sup>o</sup> 348.

- 908\*. — Il Saladino nelle leggende francesi e italiane del medio evo. Appunti di A. Fioravanti. Reggio-Calabria, 1891.

*Journal des Savants*, 1893.

1<sup>er</sup> article, p. 284-299.

2<sup>e</sup> — p. 354-365.

3<sup>e</sup> — p. 428-438.

4<sup>e</sup> — p. 486-498.

Tiré à part sous ce titre : La légende de Saladin, par Gaston Paris. Paris, E. Bouillon, 1893, in-4.

Traduit en italien : Biblioteca critica della Letteratura italiana, diretta da Francesco Torraca (fasc. 8). — Gaston Paris. La leggenda di Saladino, traduzione di Mario Menghini. In Firenze, G. S. Sansoni, 1896. In-12, 75 pages.

909. — G. Raynaud. I. La *Mesnie Hellequin* ; II. Le poème perdu du comte Hernequin ; III. Quelques mots sur Arlequin (*Études romanes*, p. 51).

*Romania*, t. XXII, 1893, p. 138-140.

- 910\*. — Le conte de la Rose dans le *Roman de Perceforest*.

*Romania*, t. XXIII, 1894, p. 78-116.

- 911\*. — Der Ring der Fastrada. Eine mythologische Studie, von Dr jur. August Paul. Aachen, 1896.

*Journal des Savants*, 1896.

1<sup>er</sup> article, p. 637-643.

2<sup>e</sup> — p. 718-730.

Tiré à part, sous ce titre : L'Anneau de la morte, histoire d'une légende, par Gaston Paris. Paris, Impr. nationale, 1897. In-4, 22 pages.

- 912\*. — Le Paradis de la Reine Sibylle.

*Revue de Paris*, 4<sup>e</sup> année, 1897, t. VI, p. 763-786.

Réimprimé dans *Légendes du moyen âge*. Voyez n<sup>o</sup> 348.

913. — Das Motiv der unterschobenen Braut in der internationalen Erzählungs-litteratur, mit einem Anhang : Ueber den Ursprung und die Entwicklung der Bertasage... von P. Arfert. Schwerin, 1897.

*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 575-576.

- 914\*. — La légende du Tannhäuser.

*Revue de Paris*, 5<sup>e</sup> année, 1898, t. II, p. 307-325.

Réimprimé dans *Légendes du moyen âge*. Voyez n<sup>o</sup> 348.

- 915\*. — Congrès des Sociétés savantes à Toulouse. — Discours prononcés à la séance générale du Congrès, le samedi

8 avril 1899, par M. Héron de Villefosse, M. B. Bail-  
laud, M. Gaston Paris, et M. Georges Leygues. Paris,  
Imp. nationale, 1899. In-8°, 64 pages. — *Le Roman du  
Comte de Toulouse*, p. 43-54.

Réimprimé dans le *Bulletin hist. et philol.*, 1899, p. 160-169.

Réimprimé (et enrichi de notes nombreuses) dans les *Annales du  
Midi*, t. XII, 1900, p. 1-32.

916\*. — Die Taenzer von Kölbick, ein Mirakel des XI. Jahr-  
hunderts. Von Edward Schröder. Gotha, 1896 (*Zeitschrift  
für Kirchengeschichte*, t. XVII, p. 94).

*Journal des Savants*, 1899, p. 733-747.

Tiré à part sous ce titre : Les Danseurs maudits, légende alle-  
mande du XI<sup>e</sup> siècle, par Gaston Paris. Paris. Impr. nationale, E.  
Bouillon, 1900. In-4, 17 pages.

917\*. — La légende de la vieille Ahès.

*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 416-424.

918. — E. Gorra. Una *commedia elegiaca* nella novellistica occi-  
dentale (*Raccolta d'Ancona*, 1901, p. 165).

*Romania*, t. XXX, 1901, p. 592.

919. — M. Kerbaker. La leggenda epica di Rishyasringa  
(*Raccolta d'Ancona*, 1901, p. 465).

*Romania*, t. XXX, 1901, p. 593.

920. — Sohrab and Rustem. The epic theme of a combat bet-  
ween father and son ; a study of its genesis and use in lite-  
rature and popular tradition, by Murray Anthony Potter.  
London, 1902.

*Journal des Savants*, 1903, p. 123.

921\*. — Le conte de la *Gageure* dans Boccace (*Décamer.*, II, 9).

*Miscellanea di studj critici edita in onore di Arturo Graf*, 1903,  
p. 107-116.

Tiré à part. In-4, 10 pages.

- 922\*. — Die undankbare Gattin, von Gaston Paris.  
*Zeitschrift des Vereins für Volkskunde in Berlin*. Heft 1, 1903, p. 1-24; Heft 2, 1903, p. 129-149.
- 923\*. — Le cycle de la *Gageure*.  
*Romania*, t. XXXII, 1903, p. 481-551.

## b) RECUEILS DE CONTES POPULAIRES

924. — Contes et proverbes populaires recueillis en Armagnac, par M. Jean-François Bladé. Paris, 1867.  
*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 1<sup>er</sup> semestre, p. 261-265.
925. — Old Deccan days, or Hindoo Legends current in southern India. Collected from oral tradition by M. Frere... With an introduction and notes by sir Bartle Frere. London, 1868.  
*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 1-6.
926. — Lo Rondallayre. Quentos populars catalans coleccionats per Francisco Maspons y Labros. Primera serie. Barcelona, 1871.  
*Romania*, t. I, 1872, p. 257-258.
927. — Contes bretons recueillis et traduits par F. M. Luzel. Quimperlé, 1870.  
*Revue critique*, 6<sup>e</sup> année (1872), 1<sup>er</sup> semestre, p. 313-315.
928. — Awarische Texte, herausgegeben von A. Schiefner (*Mémoires de l'Académie des sciences de Saint-Petersbourg*). Saint-Petersbourg, 1873.  
*Revue critique*, 8<sup>e</sup> année (1874), 2<sup>e</sup> semestre, p. 1-3.
929. — Fiabe popolari veneziane, raccolte da Dom. Giuseppe Bernoni. Venezia, 1873.  
*Romania*, t. III, 1874, p. 418.

930. — Paul Sébillot. Contes populaires de la Haute-Bretagne. Paris, 1880.  
*Romania*, t. IX, 1880, p. 328-329.
931. — Collection de contes et de chansons populaires. Paris, Ernest Leroux (1881-82). — I. *Recueil de contes populaires grecs*, traduits... par Legrand. — II. *Romanceiro*, choix de vieux chants portugais traduits... par le comte de Puymaigre. — III. *Contes albanais*, recueillis et traduits par Auguste Dozon. — IV. *Recueil de contes populaires de la Kabylie du Djurjura*, recueillis et traduits par J. Rivière. — V. *Recueil de contes populaires slaves*, traduits sur les textes originaux, par Louis Leger.  
*Revue critique*, 16<sup>e</sup> année (1882), 2<sup>e</sup> semestre, p. 253-261.
932. — Kaffir Folk-lore, or a selection from the traditional tales current among the people living on the eastern border of the Cape Colony... by Geo. Mc Call Theal. London, 1882.  
*Revue critique*, 16<sup>e</sup> année (1882), 2<sup>e</sup> semestre, p. 246-247.
933. — Les contes populaires du Poitou, par Léon Pineau. Paris, 1891. — Le Folk-lore du Poitou, par Léon Pineau. Paris, 1892.  
 Ouvrages présentés à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XXI, 1893, p. 198.
934. — [Note sur divers ouvrages de M. Michel Dragomanoff.]  
*Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XXI, 1893, p. 269-270.
935. — Basmele Române in comparatiune cu Legendele antice clasice... Studiu comparativă de Lazăr Şainănu. Bucharest, 1895.  
*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 304.
936. — Kleinere Schriften von Reinhold Köhler, herausgegeben von Johannes Bolte. Weimar et Berlin, 3 vol., 1898-1900.  
*Journal des Savants*, 1901, p. 331-332.

## 3. Chansons populaires.

937. — Romancero de Champagne, publié par P. Tarbé. Première partie : Chants religieux. Deuxième partie : Chants populaires. Reims, 1862.

*Le Cabinet historique*, t. IX, 1863, p. 59-64.

938. — Cancionero popular, coleccion escogida de seguidillas y coplas recogidas y ordenadas por D. Emilio Lafuente y Alcantara. Madrid, 1865.

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 2<sup>e</sup> semestre, p. 137-141.

939. — Cansons de la Terra. Cants populars catalans, col·leccionats per Francesch Pelay Briz y Candi Candi, I, Barcelona, 1866. Id., col·leccionats per Francesch Pelay Briz y Joseph Salto, II, Barcelona, 1867.

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 1<sup>er</sup> semestre, p. 188-190.

940. — Handbüchlein für Freunde des deutschen Volksliedes, von A. F. C. Vilmar. Marburg, 1867.

[Signé E.]

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 1<sup>er</sup> semestre, p. 291-292.

941. — Histoire du Lied ou la Chanson populaire en Allemagne, avec une centaine de traductions en vers et sept mélodies, par Édouard Schuré. Paris, 1868.

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 303-304.

- 942\*. — La chanson du Chevreau.

*Romania*, t. I, 1872, p. 218-225.

943. — Canti popolari Monferrini, raccolti ed annotati del Dr Giuseppe Ferraro. Torino-Firenze, 1870.

*Romania*, t. I, 1872, p. 255-257.

944. — Die Volkslieder des Engadin. Von Alfons von Flugi. Strasbourg, 1873.  
[Signé Ψ.]  
*Revue critique*, 7<sup>e</sup> année (1873), 2<sup>e</sup> semestre, p. 382.
945. — Canti popolari veneziani, raccolti da Dom. Giuseppe Bernoni. Venezia, 1872.  
*Romania*, t. II, 1873, p. 366-368.
946. — Chansons hébraïco-provençales des Juifs contadins, réunies et transcrites par E. Sabatier. Nîmes, 1874.  
*Romania*, t. III, 1874, p. 498.
947. — Französische Volkslieder, zusammengestellt von Moriz Haupt, und aus seinem Nachlass herausgegeben. Leipzig, 1877.  
*Revue critique*, 11<sup>e</sup> année (1877), 1<sup>er</sup> semestre, p. 395.
- 948\*. — Versions inédites de la chanson de Jean Renaud.  
*Romania*, t. XI, 1882, p. 96-108.
- 949\*. — Nouvelles versions de la chanson de Renaud.  
*Romania*, t. XII, 1883, p. 114-118.
- 950\*. — La claire fontaine.  
*Romania*, t. XII, 1883, p. 331 (note additionnelle à un article de M. J. Gilliéron).
951. — La légende de Marie Anson, par M. de la Sicotière (*Bulletin de la Société historique et archéologique de l'Orne*, t. I, 1883, p. 231).  
*Bulletin bist. et philol.*, 1885, p. 175.
952. — R. Renier. Un mazzetto di poesie popolari francesi (*Miscellanea Caix e Canello*, p. 271).  
*Romania*, t. XV, 1886, p. 458.

- 953\*. — Canti popolari del Piemonte, pubblicati da Costantino Nigra. Torino, 1888.

*Journal des Savants*, 1889.

1<sup>er</sup> article, p. 526-545.

2<sup>e</sup> — p. 611-621.

3<sup>e</sup> — p. 666-675.

Tiré à part sous ce titre : Gaston Paris. Les chants populaires du Piémont. Paris, Impr. nationale, 1890. In-4, 39 pages.

954. — Chansons populaires recueillies en Franche-Comté par Charles Beauquier. Paris, 1894.

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. — *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XXVI, 1898, p. 94-95.

955. — Les vieux chants populaires scandinaves... par Léon Pineau. Paris, 1898.

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XXVI, 1898, p. 227-228.

- 956\*. — Les vieux chants populaires scandinaves (*Gamle nordiske fokeviser*). Étude de littérature comparée, par Léon Pineau. I. Époque sauvage. Les Chants de magie. Paris, 1898.

*Journal des Savants*, 1898, p. 385-401.

Tiré à part. Paris, Impr. nationale. In-4, 17 pages.

957. — Rapport sur une communication de M. Dujarric-Descombes [Le guilanneu en Périgord].

*Bulletin hist. et philol.*, 1899, p. 25.

958. — Léon Pineau. Les vieux chants populaires scandinaves. II. Époque barbare. La légende divine et héroïque. Paris, 1902.

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. — *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 1902, p. 112.

## 4. Blason populaire, proverbes, devinettes.

959. — La Priamèle dans les différentes littératures anciennes ou modernes, par Frédéric-Guillaume Bergmann (Extrait de la *Revue d'Alsace*). Strasbourg et Colmar, 1868.

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 193-194.

960. — Devinettes ou Énigmes populaires de la France, suivies de la réimpression d'un recueil de 77 *indovinelli* publié à Trévise en 1628, par Eugène Rolland, avec une préface de Gaston Paris. Paris, F. Vieweg, 1877. In-12, XII-178 pages.

961. — Blason populaire de la France, par H. Gaidoz et P. Sébillot. Paris, 1884.

*Revue critique*, 18<sup>e</sup> année (1884), 2<sup>e</sup> semestre, p. 48-53.

962. — Romance de la tierra, chanson populaire asturienne, publiée par Åke W:son Munthe (*Mémoires philologiques*, p. 57).

*Romania*, t. XIX, 1890, p. 126.

963. — Blason populaire de Franche-Comté, sobriquets, dictons, contes relatifs aux villages du Doubs, du Jura et de la Haute-Saône, par Charles Beauquier. Paris, 1897.

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. — *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XXVI, 1898, p. 94-95.

964. — Ch. Bonnier. Proverbes de Templeuve (*Festgabe für H. Suchier*, 1900, p. 1).

*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 579.

## 5. Flore populaire.

965. — Die Korndämonen. Beitrag zur germanischen Sittenkunde, von Wilhelm Mannhardt. Berlin, 1868.

[Signé E.]

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 120-121.

966. — Le Livre des simples, inédit, de Modène, et son auteur, par Charles Joret. Paris, 1888 (Extrait du *Bulletin de la Société des Antiquaires de Normandie*).

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XVI, 1889, p. 273.

967. — Ch. Joret. La légende de la rose au moyen âge chez les nations romanes et germaniques (*Études romanes*, p. 279).

*Romania*, t. XXII, 1893, p. 147-148.

968. — La rose dans l'antiquité et au moyen âge, histoire, légendes et symbolisme, par Charles Joret. Paris, 1892.

*Bibliothèque de l'École des chartes*, t. LIV, 1893, p. 371-372.

969. — Flore populaire, ou histoire naturelle des plantes dans leurs rapports avec la linguistique et le folk-lore, par E. Rolland. Tome I. Paris, 1896.

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. — *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XXIV, 1896, p. 210-211.

- 970\*. — Les plantes dans les civilisations antiques.

*Journal des Débats*, n<sup>o</sup> du 14 septembre 1897.

## 6. Coutumes populaires. Jeux. Livres et Imagerie populaires.

971. — Histoire de l'imagerie populaire, par Champfleury. Paris, 1869.  
*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 2<sup>e</sup> semestre, p. 267-271.
972. — Note sur un usage singulier qui existait autrefois à Couches, en Bourgogne, par Anatole de Charmasse (*Mémoires de la Société Éduenne*, 1882).  
*Bulletin du Comité des trav. hist.*, 1883, p. 59-60.
973. — Traditions populaires ; La bûche et le charbon de Noël ; La légende des bœufs parlants ; La part au bon Dieu, par M. C. Saint Marc (*Bulletin de la Société de statistique, sciences, lettres et arts du département des Deux-Sèvres*, 1886, p. 367).  
*Bulletin hist. et philol.*, 1887, p. 401-402.
974. — A. Salmon. Remèdes populaires du moyen âge (*Études romanes*, p. 253).  
*Romania*, t. XXII, 1893, p. 146-147.
975. — R. Lenz. Ueber die gedruckte Volkspoesie von Santiago de Chile (*Tobler-Abhandlungen*, 1895, p. 141).  
*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 454.
976. — Costumi ed usanze dei contadini di Sicilia, delineati da Salvatore Salomone-Marino. Palermo, 1897.  
*Journal des Savants*, 1897, p. 320.
977. — Celtic Folklore, Welsh and Manx, by John Rhys. Oxford, 1901.  
*Journal des Savants*, 1901, p. 129.

978. — Studien zur Erzählliteratur des Mittelalters, von Anton E. Schönbach. Fünfter Theil. Die Geschichte des Rudolf von Schlüsselberg. Vienne, 1902 (Extrait des *Sitzungsberichte der k. k. Akademie der Wissenschaften zu Wien*).

*Journal des Savants*, 1903, p. 121-122.

---

HISTOIRE  
ARCHÉOLOGIE  
ET HISTOIRE DE L'ART

---

1. Généralités; mélanges.

979. — Bulletin bibliographique (*Histoire du règne de Henri IV*, par Miss Martha Walter Freer; *Histoire de Verdun*, par Charles Buvignier; *Examen critique de l'inscription de Saint-Donat, relative à l'occupation de Grenoble par les Sarraxins au X<sup>e</sup> siècle*, par Alfred de Terrebase; *Le Nobiliaire de Guienne et Gascogne, histoire véritable de ce qui s'est passé à Thoulouze à la fin du mois d'octobre MDCXXXII, en la mort de M. de Montmorency*).

*Le Cabinet historique*, t. VI, 1859, p. 155-160.

980. — De l'usage non interrompu jusqu'à nos jours des tablettes de cire, par E. du Méril. Paris, 1861.

*Le Cabinet historique*, t. VII, 1861, p. 346-347.

981. — Dictionnaire littéraire et historique de la Grèce, de Rome et du moyen âge... par T. Mello. Paris, 1873.

[Signé Ψ.]

*Revue critique*, 6<sup>e</sup> année (1872), 2<sup>e</sup> semestre, p. 401-402.

982. — As Raças historicas da peninsula iberica e a sua in-

fluencia no direito portuguez, por Julio de Vilhena. Coimbra, 1873.

*Revue critique*, 9<sup>e</sup> année (1875), 1<sup>er</sup> semestre, p. 22-24.

983. — Kulturgeschichte in ihrer natürlichen Entwicklung bis zur Gegenwart, von Fr. von Hellwald. 3<sup>e</sup> éd., Augsburg, 1884.

[Signé Ψ.]

*Revue critique*, 18<sup>e</sup> année (1884), 1<sup>er</sup> semestre, p. 469.

## 2. Antiquité et Christianisme.

984. — Histoire romaine par Théodore Mommsen, traduite par M.-C.-A. Alexandre. T. I et II. Paris, 1863.

*Bibliothèque de l'École des chartes*, 25<sup>e</sup> année (1864), tome V de la 5<sup>e</sup> série, p. 567-571.

985. — Cyrille et Méthode. Étude historique sur la conversion des Slaves au christianisme, par Louis Leger. Paris, 1868.

[Signé Ξ.]

*Revue critique*, 4<sup>e</sup> année (1869), 1<sup>er</sup> semestre, p. 171-174.

986. — Saint-Clément de Rome. Description de la basilique souterraine récemment découverte. Par Th. Roller. Paris, 1873.

[Signé Ψ.]

*Revue critique*, 7<sup>e</sup> année (1873), 2<sup>e</sup> semestre, p. 338-341.

- 987\*. — Byssus (βύσσις).

*Dictionnaire des Antiquités grecques et romaines...* ouvrage rédigé par une société d'écrivains spéciaux... sous la direction de Ch. Daremberg et Edm. Saglio. Paris, 1877, t. I, p. 756.

988. — G. S. Remundo. Commodiano e la reazione pagana di Giuliano l'apostata (*Mélanges Monaci*, 1901, p. 215).

*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 606.

### 3. Les Provinces romaines; la Gaule.

989. — Les Forêts de la Gaule et de l'ancienne France, aperçu sur leur histoire, leur topographie et la législation qui les a régies..., par L.-F. Alfred Maury. Paris, 1867.

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 1<sup>er</sup> semestre, p. 298-302.

990. — Note sur l'emplacement de l'Ebromagus de saint Paulin, par Reinhold Dezeimeris. Bordeaux, 1874.

*Revue critique*, 8<sup>e</sup> année (1874), 2<sup>e</sup> semestre, p. 137-138.

991. — Romænische Studien. Untersuchungen zur älteren Geschichte Romæniens von Robert Roesler. Leipzig, 1871.

*Romania*, t. I, 1872, p. 238-240.

992. — Rœmer und Romanen in den Donauländern. Historisch-ethnographische Studien von Julius Jung. I. Innsbruck, 1877.

*Romania*, t. VII, 1878, p. 608-619.

993. — Die romanischen Landschaften des römischen Reiches. Studien über die inneren Entwicklungen in der Kaiserzeit. Von Julius Jung. Innsbruck, 1881.

*Romania*, t. XI, 1882, p. 599-600.

994. — Die Ausbreitung der lateinischen Sprache über Italien und die Provinzen des römischen Reiches, von Alexander Budinszki. Berlin, 1881.

*Romania*, t. XI, 1882, p. 600-603.

995. — L'émigration bretonne en Armorique du v<sup>e</sup> au vii<sup>e</sup> siècle de notre ère, par J. Loth. Paris, 1883.

*Romania*, t. XIII, 1884, p. 436-441.

996. — Rapport sur une communication de M. Vacher de Lapouge [sur la langue de la Gaule avant les Gaulois].

*Bulletin hist. et philol.*, 1898, p. 327.

#### 4. Le moyen âge.

##### a) EUROPE

997. — Études sur les Barbares et le moyen âge, par E. Littré. Paris, 1867.

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 2<sup>e</sup> semestre, p. 246-250.

998. — La Vie au temps des trouvères, croyances, usages, mœurs intimes des XI<sup>e</sup>, XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> siècles, d'après les lais, chroniques, dits et fabliaux, par Antony Méray. Paris, 1873.

[Signé Ψ.]

*Revue critique*, 8<sup>e</sup> année (1874), 1<sup>er</sup> semestre, p. 342-343.

999. — La Vie au temps des cours d'amour, par Antony Méray. Paris, 1876.

[Signé Ψ.]

*Revue critique*, 10<sup>e</sup> année (1876), 2<sup>e</sup> semestre, p. 328-329.

1000. — The relations between ancient Russia and Scandinavia and the origin of the Russian State, by Wilhelm Thomsen. Oxford and London, 1877.

*Revue critique*, 12<sup>e</sup> année (1878), 1<sup>er</sup> semestre, p. 127 (note additionnelle à un article de M. Louis Leger).

1001. — Recherches sur l'histoire et la littérature de l'Espagne pendant le moyen âge, par R. Dozy. Troisième édition, Leyde, 1881.

*Romania*, t. XI, 1882, p. 419-426.

1002. — Origine des cagots, capots ou chrétiens, par Adrien Lavergne (Extrait des *Travaux du Congrès archéologique de Dax*).

*Bulletin du Comité des trav. hist.*, 1883, p. 52.

1003. — La seigneurie des évêques de Nantes, par Léon Maître (*Société archéologique de Nantes*, 1882, p. 66).

*Bulletin du Comité des trav. hist.*, 1883, p. 54.

1004. — Rapport sur une communication de M. L. Merlet [copie d'un marché conclu au mois de mars 1271-1272].

*Bulletin hist. et philol.*, 1887, p. 283.

1005. — A. Mary-F. Robinson. The end of the middle ages. Essays and questions in history [Londres, 1889].

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XVII, 1890, p. 128-129.

- 1006\*. — Le *Viandier* de Taillevent.

[A propos du livre intitulé : *Le Viandier de Guillaume Tirel, dit Taillevent*, publié sur le manuscrit de la Bibliothèque nationale par le baron Jérôme Pichon et Georges Vicaire. Paris, 1892.]

*Journal des Débats*, n<sup>o</sup> du 2 mars 1892.

1007. — Rapports sur divers documents communiqués par M. P. Pélicier.

*Bulletin hist. et philol.*, 1893, p. 377 et p. 493; 1895, p. 505; 1896, p. 100.

1008. — J. Jusserand. Les Anglais au moyen âge; L'épopée mystique de William Langland. Paris, 1893.

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XXII, 1894, p. 74-75.

1009. — Fr. Strohmeyer. Das Schachspiel im altfranzösischen (*Tobler-Abhandlungen*, 1895, p. 460).

*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 460.

1010. — R. P. J.-J. Berthier, des Frères Prêcheurs. La plus ancienne danse macabre, au Klingenthal, à Bâle. Paris, s. d.

*Journal des Savants*, 1897, p. 504-505.

1011. — Rapport sur une communication de MM. Hérèle et Pélacier [quatre-vingt-deux chartes en langue vulgaire, datées de 1327 à 1337].

*Bulletin hist. et philol.*, 1897, p. 623-624.

1012. — E. Berger. Requête adressée au roi de France par un vétéran des armées de saint Louis et de Charles d'Anjou (*Études dédiées à G. Monod*, 1896, p. 343).

*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 110-111.

- 1013\*. — Un procès criminel sous Philippe le Bel [Le procès de Guichard, évêque de Troyes].

*Revue du Palais*, 2<sup>e</sup> année (1898), 6<sup>e</sup> volume, p. 241-261.

- 1014\*. — Marcellin Boudet. Thomas de la Marche, bâtard de France (1318-1361). Paris, 1900.

*Journal des Savants*, 1900, p. 694-707.

1015. — Charles le Bel et Thomas de la Marche, par Marcellin Boudet. — Paris, 1901 (Extrait du *Moyen âge*, t. XIV, p. 315-356).

*Journal des Savants*, 1901, p. 789-790.

1016. — Les Sports et jeux d'exercices de l'ancienne France, par J. Jusserand. Paris, 1901.

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 1902, p. 64-65.

1017. — Sophus Bugge. Hönen-Runerne fra Ringrike. Christiania, 1902.

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 1902, p. 280-281.

1018. — Rapport sur une communication de M. Leroux [La légende du roi Aigoland et les origines de Limoges].  
*Bulletin hist. et philol.*, 1902, p. 604-605.
1019. — La Tapisserie de Bayeux. Étude archéologique et critique, par A. Marignan, Paris, 1902 (*Petite bibliothèque d'art et d'archéologie*, XXVI).  
*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 404-417.

## b) LES CROISADES ; L'ORIENT LATIN

1020. — Essai sur la domination française en Syrie durant le moyen âge, par E.-G. Rey. Paris, 1866.  
*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 1<sup>er</sup> semestre, p. 68-69.
1021. — Guntheri Alemanni scholastici, monachi et prioris Parisiensis, *De expugnatione urbis Constantinopolitanae...* seu *Historia Constantinopolitana*, ad fidem codicum manuscriptorum recognita. Genevae, 1875.  
*Revue critique*, 9<sup>e</sup> année (1875), 2<sup>e</sup> semestre, p. 85-88.
1022. — Alexii I Comneni Romanorum imperatoris ad Robertum I Flandriae comitem epistola spuria. Paris, 1879.  
*Revue critique*, 13<sup>e</sup> année (1879), 2<sup>e</sup> semestre, p. 379-388.
- 1023\*. — Robert Courte-Heuse à la première croisade.  
*Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XVII, 1890, p. 207-212.
- 1024\*. — Un poème latin contemporain sur Saladin.  
*Revue de l'Orient latin*, t. I, 1893, p. 433-444.  
Tiré à part. Paris, E. Leroux, 1893. In-8, 12 pages.
1025. — *Regesta regni Hierosolymitani (MXLVII-MCCXCI)* edidit Reinhold Röhrich. Cœniponti, 1893.  
*Journal des Savants*, 1893, p. 506-508.

1026. — Geschichte des Königreichs Jerusalem (1160-1291), von Reinhold Röhricht. Innsbruck, 1898.  
*Journal des Savants*, 1898, p. 195-196.
1027. — Geschichte des ersten Kreuzzuges, von Reinhold Röhricht. Innsbruck, 1901.  
*Journal des Savants*, 1901, p. 330-331.
1028. — H. Hagenmeyer. Epistolae et chartae ad historiam primi sacri belli spectantes. Innsbruck, 1901.  
Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 1902, p. 26-27.

## 5. Les temps modernes.

### a) XVI<sup>e</sup> SIÈCLE

1029. — Journal historique de Denis Généroux, notaire à Parthenay (1566-1576), publié pour la première fois et annoté par Bélisaire Ledain. Niort, 1865.  
*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 1<sup>er</sup> semestre, p. 107-109.
1030. — Lettres inédites de Dianne de Poytiers, publiées... par Georges Guiffrey. Paris, 1866.  
*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 1<sup>er</sup> semestre, p. 321-325.
1031. — Journal d'un curé ligueur de Paris sous les trois derniers Valois, suivi du journal du secrétaire de Philippe du Bec, archevêque de Reims, de 1588 à 1605, publiés... par Édouard de Barthélemy. Paris, 1866.  
*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 2<sup>e</sup> semestre, p. 155.
1032. — Mémoires de Félix Platter, médecin bâlois. Genève, 1866.  
[Signé Ξ.]  
*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 2<sup>e</sup> semestre, p. 170-171.
- 1033\*. — Études sur François premier, roi de France, sur sa vic

privée et son règne, par Paulin Paris, publiées d'après le manuscrit de l'auteur et accompagnées d'une préface par Gaston Paris. Paris, Techener, 1885. 2 vol. in-8.

La préface occupe les pages I-IX du tome I.

1034. — L'hôtel d'Estissac à Niort, sous Henri II, et le château de Coulonges-les-Royaux, par M. Léo Desavires (*Bulletin de la Société de statistique, sciences, lettres et arts du département des Deux-Sèvres*, 1886, p. 396).

*Bulletin hist. et philol.*, 1887, p. 402.

1035. — Pier de Nolhac e Angelo Solerti. Il Viaggio in Italia di Enrico III e le feste a Venezia, Ferrara, Mantova e Torino. Torino, 1890.

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XIX, 1892, p. 156.

#### b) XVII<sup>e</sup> SIÈCLE

1036. — Traité du célibat des prestres, par Urbain Grandier, curé de Loudun, opuscule inédit. Introduction et notes par Robert Luzarche. Paris, 1866.

[Signé  $\Xi$ .]

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 1<sup>er</sup> semestre, p. 400-401.

1037. — Duguay-Trouin, par Adolphe Badin. Paris, 1866.

[Signé  $\Xi$ .]

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 2<sup>e</sup> semestre, p. 354-355.

#### c) XVIII<sup>e</sup> SIÈCLE

1038. — Histoire de la Terreur, par M. Mortimer-Ternaux. T. IV. Paris, 1864.

*Le Cabinet historique*, t. X, 1864, p. 276-278.

1039. — Dourneau (Démophile), poète à Roye en 1793, par F<sup>d</sup> Pouy. Amiens, 1866.

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 1<sup>er</sup> semestre, p. 62.

1040. — Mémoire sur l'Angoumois, par Jean Gervais, lieutenant criminel au présidial d'Angoulême, publié... par G. Babinet de Rencogne. Paris, 1864.

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 1<sup>er</sup> semestre, p. 147-148.

1041. — La Convention nationale, par M. F. de Mousse (tome I). Le roi Louis XVI. Paris, 1866.

[Signé  $\Xi$ .]

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 1<sup>er</sup> semestre, p. 278-279.

- 1042\*. — Paris en 1786, d'après un voyageur italien.

A propos du livre intitulé : *Parigi, La Corte e la Città*. Raggiugli tratti dalle relazioni di Cassiani dal Pozzo (1625) e di Giov.-Batt. Malaspina (1786).

*Journal des Débats*, n<sup>os</sup> du 28 août et du 2 septembre 1891.

#### d) XIX<sup>e</sup> SIÈCLE

1043. — Joseph, Carle et Horace Vernet. Correspondance et biographies, par Amédée Durande. Paris, 1865.

*Revue de l'Instruction publique*, t. XXV, 1865-1866, p. 75-76.

1044. — Joseph Fricz et Louis Leger. La Bohême historique, pittoresque et littéraire. Paris, 1867.

*Revue critique*, 3<sup>e</sup> année (1868), 1<sup>er</sup> semestre, p. 293-295.

- 1045\*. — La Finlande.

*Revue de Paris*, 2<sup>e</sup> année, 1895, t. V, p. 354-375.

- 1046\*. — Souvenirs sur Alexandre Bida.

*Gazette des Beaux Arts, courrier européen de l'art et de la curiosité*, t. XIII, 3<sup>e</sup> période, 1895, p. 332-345.

Réimprimé dans *Penseurs et poètes*. Voyez n<sup>o</sup> 787.

- 1047\*. — Maurice Gandolphe. La vie et l'art des Scandinaves. Avec une lettre de M. Gaston Paris. Paris, Didier, 1899. In-16, VIII-308 pages.

La lettre de G. Paris est aux pages VII-VIII.

# HISTOIRE DES SCIENCES

## ET DE L'ÉRUDITION

### SOCIÉTÉS SAVANTES, ENSEIGNEMENT

---

#### I. — HISTOIRE DES SCIENCES

#### BIBLIOGRAPHIE

---

1048. — Tables biographiques et bibliographiques des sciences, des lettres et des arts, indiquant les œuvres principales des hommes les plus connus en tous pays et à toutes les époques, avec mention des éditions les plus estimées, par A. Dantès. Paris, 1866.

[Signé E.]

*Revue critique*, 1<sup>re</sup> année (1866), 1<sup>er</sup> semestre, p. 213-214.

1049. — *La Revue Internationale* de Vienne.

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 1<sup>er</sup> semestre, p. 78-80.

1050. — Martin Hylacomylus Waltzemüller, ses ouvrages et ses collaborateurs. Voyage d'exploration et de découvertes à travers quelques épîtres dédicatoires, préfaces et opuscules

en prose du commencement du xvi<sup>e</sup> siècle ; notes, causes... par un Géographe bibliophile. Paris, 1867.

[Signé  $\Xi$ .]

*Revue critique*, 2<sup>e</sup> année (1867), 1<sup>er</sup> semestre, p. 310-312 (voyez l'erratum, p. 352).

1051. — *Revue celtique*, publiée avec le concours des principaux savants des Iles Britanniques et du continent, et dirigée par H. Gaidoz. Tome I. Paris, 1870-1872.

*Revue critique*, 6<sup>e</sup> année (1872), 2<sup>e</sup> semestre, p. 415-416.

1052. — I dialoghi di Galileo Galilei sui massimi sistemi, Tolomaico e Copernicano. Livorno, 1874.

[Signé  $\Psi$ .]

*Revue critique*, 8<sup>e</sup> année (1874), 1<sup>er</sup> semestre, p. 365-366.

- 1053\*. — Le Congrès des savants italiens à Palerme.

*Journal des Débats*, n<sup>o</sup> du 24 septembre 1875.

Traduit en italien : *Venti giorni in Sicilia. Il congresso di Palermo*. Lettera al Direttore della *Revue des Deux Mondes*, [par Ernest Renan]. Versione di P. B. H. Il Congresso degli scienziati. Lettera al Direttore del *Journal des Débats*, [par G. Paris]. Palermo 1876, in-8.

1054. — E. Langlois. Quelques dissertations inédites de Claude Fauchet (*Études romanes*, p. 97).

*Romania*, t. XXII, 1893, p. 141.

- 1055\*. — Le Journal des Savants.

*Journal des Savants*, nouvelle série, 1<sup>re</sup> année, 1903, p. 5-34.

## II. — BIOGRAPHIES DE SAVANTS ET D'ÉRUDITS

---

### I. Notices biographiques.

1056. — Il professore Frederigo Diez e la filologia romanza nel nostro secolo, per Ugo Angelo Canello. Firenze, 1872 (Extrait de la *Rivista europea*).

*Romania*, t. I, 1872, p. 237.

1057\*. — Asbjørnsen.

*Mélusine*, t. I, 1878, p. 393-398.

1058\*. — Paulin Paris et la littérature française du moyen âge. Leçon d'ouverture du cours de langue et littérature françaises du moyen âge au Collège de France, le jeudi 8 décembre 1881.

*Romania*, t. XI, 1882, p. 1-21.

Tiré à part. Nogent-le-Rotrou, imp. Daupeley-Gouverneur, 1882, in-8.

Réimprimé dans la *Revue internationale de l'Enseignement* du 15 janvier 1882. Tiré à part. Typographie G. Chamerot. In-8, 27 pages.

Réimprimé dans *La Poésie au moyen âge*. Voyez n° 334.

1059. — Friedrich Diez' kleinere Arbeiten und Recensionen, herausgegeben von Hermann Breymann. München und Leipzig, 1883.

*Romania*, t. XII, 1883, p. 364.

1060. — Erinnerungsworte an Friedrich Diez. Erweiterte Fas-

sung der Rede welche zur Enthüllungsfeier der an Diez' Geburtshaus angebrachten Gedenktafel in Giessen am 9. Juni 1883 gehalten wurde von E. Stengel. Marburg, 1883.

*Romania*, t. XII, 1883, p. 601-602.

1061\*. — Métrique naturelle du langage, par Paul Pierson, avec une notice préliminaire par Gaston Paris. Paris, F. Vieweg, 1884. In-8, xv-260 pages (*Bibliothèque de l'École des Hautes Études*, 56<sup>e</sup> fascicule).

1062\*. — Notice sur Paulin Paris, un des auteurs des tomes XX-XXVIII de l'*Histoire littéraire de la France*.

*Histoire littéraire de la France*, t. XXIX (1885), p. v-xx.

Tiré à part. Paris, Impr. nationale, 1885. In-4.

1063. — Arsène Darmesteter. Reliques scientifiques recueillies par son frère. Paris, 1890.

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XVIII, 1891, p. 107-108.

1064. — Festschrift til Vilhelm Thomsen, fra Disciple udgivet. Copenhague, 1894.

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, t. XXII, 1894, p. 165.

1065\*. — Frédéric Diez.

*Journal des Débats*, n<sup>o</sup> du 2 mars 1894.

Réimprimé dans la *Revue de philologie française et provençale*, t. VIII, 1894, p. 64-65.

1066\*. — James Darmesteter.

*Revue de Paris*, 2<sup>e</sup> année (1895), t. II, p. 483-512.

Réimprimé dans *Penseurs et Poètes*. Voyez n<sup>o</sup> 787.

Traduit en anglais dans *The Contemporary Review*, janvier 1895, p. 81-104.

1067. — Carteggio di Michele Amari. Turin, 1896.

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XXIV, 1896, p. 485-487.

1068\*. — Cinquantenaire scientifique de M. Berthelot, 24 novembre 1901. Paris, Gauthier-Villars, 1902. In-4.

Discours de M. Gaston Paris, p. 37-40.

## 2. Discours funéraires.

1069\*. — Discours prononcé aux funérailles de Charles Graux, maître de conférences à la Faculté des lettres et à l'École des Hautes Études, par G. Paris (janvier 1882).

Publié dans *L'Université de Salamanque*, par Charles Graux. Paris, A. Dupret, 1887, p. 58-66.

1070\*. — Paroles prononcées à l'Académie des inscriptions et belles-lettres, dans sa séance du 5 mai 1882, en mémoire de M. Jules Quicherat.

*Bibliothèque de l'École des chartes*, t. XLIII, 1882, p. 267-268.

1071\*. — Institut de France. Académie des inscriptions et belles-lettres. Funérailles de M. F. Baudry, membre de l'Académie, le 5 janvier 1885. Discours prononcé par M. G. Paris. Paris, Firmin Didot, 1885. In-4.

1072\*. — Allocution sur M. Miller, prononcée à l'Académie des inscriptions et belles-lettres dans sa séance du 15 janvier 1886.

*Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XIV, 1887, p. 8-12.

1073\*. — Institut de France. Académie des inscriptions et belles-lettres. Funérailles de M. Jourdain, membre de l'Académie.

mie, le samedi 24 juillet 1886. Discours de M. G. Paris, président de l'Académie. Paris, F. Didot [1886], in-4.

Réimprimé dans la *Bibliothèque de l'École des chartes*, t. XLVII, 1886, p. 456-459.

Réimprimé dans le *Bulletin bist. et philol.*, 1886, p. 309-313.

1074\*. — Institut de France. Académie des inscriptions et belles-lettres. Funérailles de M. Ernest Desjardins, membre de l'Académie, le 24 octobre 1886. Discours de M. G. Paris, président de l'Académie. Paris, F. Didot, [1886]. In-4.

1075\*. — Allocution sur M. N. de Wailly, prononcée à l'Académie des inscriptions et belles-lettres, dans sa séance du 10 décembre 1886.

*Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XIV, 1887, p. 438-443.

1076\*. — Institut de France. Académie des inscriptions et belles-lettres. Funérailles de M. N. de Wailly, membre de l'Académie, le 10 décembre 1886. Discours prononcé par M. G. Paris. Paris, Firmin Didot, 1886. In-4.

Réimprimé dans la *Bibliothèque de l'École des chartes*, t. XLVII, 1886, p. 604-607.

1077\*. — Discours prononcé aux obsèques d'Arsène Darmesteter, le 18 novembre 1888.

Brochure intitulée : *Arsène Darmesteter, professeur à la Faculté des lettres de Paris, né à Cbâteau-Salius (Meurthe), le 5 janvier 1846, mort à Paris, le 16 novembre 1888*. In-8, 30 pages, s. l. n. d. (Corbeil, imprimerie Crété), p. 18-25.

Réimprimé dans les *Reliques scientifiques* [d'Arsène Darmesteter] recueillies par son frère. Paris, Léopold Cerf, 1890. Tome I, p. LII-LIX.

Réimprimé dans le *Bulletin de la Société de linguistique de Paris*, t. VI, 1888, p. XXXVII-XLV.

1078\*. — Discours prononcé aux funérailles d'Ernest Renan,  
au nom du Collège de France.

Réimprimé dans le *Bulletin hist. et philol.*, 1892, p. 424-429.

Réimprimé dans la *Revue critique*, 26<sup>e</sup> année (1892), 2<sup>e</sup> semestre,  
p. 236-239.

Réimprimé dans *Penseurs et poètes*. Voyez n<sup>o</sup> 787.

---

### III. — SOCIÉTÉS SAVANTES

---

1079\*. — Discours prononcé à l'assemblée générale de la Société des anciens textes français, le 21 juin 1876.

*Bulletin de la Société des anciens textes français*, 3<sup>e</sup> année, 1877, p. 53-58.

Réimprimé dans la *Bibliothèque de l'École des chartes*, t. XXXVIII, 1877, p. 651-654.

1080\*. — Rapport sur le concours des Antiquités de la France pour l'année 1878.

*Comptes rendus de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 1878, p. 325-348.

Réimprimé dans la *Bibliothèque de l'École des chartes*, t. XL, 1879, p. 68-87.

1081\*. — Discours prononcé à l'assemblée générale de la Société des anciens textes français, le 18 juin 1879.

*Bulletin de la Société des anciens textes français*, 5<sup>e</sup> année, 1879, p. 46-52.

Réimprimé dans la *Bibliothèque de l'École des chartes*, t. XL, 1879, p. 637-640.

1082\*. — Rapport sur le concours des Antiquités de la France pour l'année 1879.

*Comptes rendus de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 1879, p. 352-363.

Réimprimé dans la *Bibliothèque de l'École des chartes*, t. XLI, 1880, p. 136-141.

1083\*. — Rapport lu à l'Académie des inscriptions, le 21 mai 1880 au nom de la commission du Prix Bordin sur la question relative à la vie et aux œuvres de Christine de Pisan.

*Comptes rendus de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 1880, p. 122-124.

1084\*. — Rapport lu à l'Académie des inscriptions au nom de la commission du prix Delalande-Guérineau.

*Comptes rendus de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 1880, p. 125-126.

1085\*. — Extrait du rapport lu à l'Académie des inscriptions, le 29 octobre 1880, au nom de la commission des Antiquités de la France, sur les ouvrages envoyés au concours de l'année 1880.

*Bibliothèque de l'École des chartes*, t. XLI, 1880, p. 663-664.

1086\*. — Discours prononcé à l'assemblée générale de la Société des anciens textes français, le 21 décembre 1881.

*Bulletin de la Société des anciens textes français*, 7<sup>e</sup> année, 1881, p. 77-82.

Réimprimé dans la *Bibliothèque de l'École des chartes*, t. XLIII, 1882, p. 149-152.

1087\*. — Rapport fait au nom de la commission des Antiquités de la France sur les ouvrages envoyés au concours de l'année 1881.

*Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 1882, p. 291-306.

Réimprimé dans la *Bibliothèque de l'École des chartes*, t. XLIII, 1882, p. 132-142.

1088\*. — Rapport fait au nom de la commission des Antiquités de la France sur les ouvrages envoyés au concours de l'année 1882.

*Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 1883, p. 231-248.

Réimprimé dans la *Bibliothèque de l'École des chartes*, t. XLIII, 1882, p. 551-562.

- 1089\*. — Discours prononcé à l'assemblée générale de la Société des anciens textes français, le 20 décembre 1882.  
*Bulletin de la Société des anciens textes français*, 8<sup>e</sup> année, 1882, p. 75-81.  
 Réimprimé dans la *Bibliothèque de l'École des chartes*, t. XLIV, 1883, p. 124-128.
- 1090\*. — Discours prononcé à l'assemblée générale de la Société des anciens textes français, le 2 mai 1884.  
*Bulletin de la Société des anciens textes français*, 10<sup>e</sup> année, 1884, p. 41-47.
- 1091\*. — Séance publique annuelle de l'Académie des inscriptions et belles-lettres, du vendredi 19 novembre 1886. Discours d'ouverture de M. G. Paris, président de l'année 1886.  
*Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XIV, 1887, p. 504-525.  
 Institut de France. Académie des inscriptions et belles-lettres, Séance publique annuelle du vendredi 19 novembre 1886, présidée par M. Gaston Paris. Paris, F. Didot. In-4, 27 pages.  
 Réimprimé dans la *Bibliothèque de l'École des chartes*, t. XLVII, 1886, p. 610-623.
- 1092\*. — Discours prononcé à l'assemblée générale de la Société des anciens textes français, le 30 mai 1888.  
*Bulletin de la Société des anciens textes français*, 14<sup>e</sup> année, 1888, p. 41-46.  
 Réimprimé dans la *Bibliothèque de l'École des chartes*, t. XLIX, 1888, p. 564-567.
- 1093\*. — Discours prononcé à l'assemblée générale de la Société des anciens textes français, le 17 décembre 1891.  
*Bulletin de la Société des anciens textes français*, 17<sup>e</sup> année, 1891, p. 40-48.
- 1094\*. — Discours prononcé à l'assemblée générale de la Société des anciens textes français, le 30 mai 1895.  
*Bulletin de la Société des anciens textes français*, 21<sup>e</sup> année, 1895, p. 39-52.

- 1095\*. — Académie française. Discours de M. Gaston Paris, prononcé dans la séance publique du 28 janvier 1897, en venant prendre séance à la place de M. Pasteur.

*Recueil des Discours, rapports et pièces diverses lus dans les séances publiques et particulières de l'Académie française, 1890-1899, 2<sup>e</sup> partie.* Paris, F. Didot, 1900, p. 319-346.

Réimprimé dans la *Bibliothèque de l'École des chartes*, t. LVIII, 1897, p. 223-238.

Institut de France. Académie française. Discours prononcé dans la séance publique tenue par l'Académie française pour la réception de M. Gaston Paris, le 28 janvier 1897. Paris, Firmin-Didot, 1897. In-4, 30 pages.

Séance de l'Académie française du 28 janvier 1897. Discours de réception de Gaston Paris. Paris, Calmann-Lévy, 1897. In-16, 55 pages.

- 1096\*. — Discours prononcé à l'assemblée générale de la Société des anciens textes français, le 26 décembre 1900.

*Bulletin de la Société des anciens textes français*, 26<sup>e</sup> année, 1900, p. 41-50.

---

#### IV. — ENSEIGNEMENT

---

- 1097\*. — La philologie romane en Allemagne.  
*Bibliothèque de l'École des chartes*, 25<sup>e</sup> année (1864), tome V de la 5<sup>e</sup> série, p. 435-445.
1098. — Joh. Storm. De romanske Sprog og Folk. Skildringer fra en Studiereise med offentlig Stipendium. Kristiania, 1871.  
*Revue critique*, 6<sup>e</sup> année (1872), 1<sup>er</sup> semestre, p. 94-96.
- 1099\*. — L'enseignement supérieur français à l'exposition de Vienne.  
*Revue critique*, 8<sup>e</sup> année (1874), 1<sup>er</sup> semestre, p. 380-382.
- 1100\*. — Le Jubilé de l'Université de Leyde.  
*Journal des Débats*, n<sup>o</sup> du 22 février 1875.
1101. — L'enseignement de la philologie romane à Paris et en Allemagne (1883-1885). Rapport à M. le Ministre de l'Intérieur et de l'Instruction publique, par M. Wilmotte. Bruxelles, 1886.  
*Romania*, t. XV, 1886, p. 623-624.
- 1102\*. — École pratique des Hautes Études; IV<sup>e</sup> section. Sciences historiques et philologiques. Paris, Delalain, 1868-1889.
- |           |   |           |
|-----------|---|-----------|
| 1868-1872 | Rapport sur les conférences de M. G. Paris, | p. 17-19. |
| 1872-1873 | — — —                                       | p. 10-11. |
| 1873-1874 | — — —                                       | p. 12.    |
| 1874-1875 | — — —                                       | p. 13.    |

1875-1876	Rapport sur les conférences de M. G. Paris,	p. 15-17.
1876-1877	—	p. 152-153.
1877-1878	—	p. 22-23.
1878-1879	—	p. 24-26.
1879-1880	—	p. 31-32.
1880-1881	—	p. 30-31.
1881-1882	—	p. 32-33.
1882-1883	—	p. 25-26.
1883-1884	—	p. 27-28.
1884-1885	—	p. 34-36.
1885-1886	—	p. 27-29.
1886-1887	—	p. 29-30.
1887-1888	—	p. 25-26.
1888-1889	—	p. 28-29.

1103\*. — École pratique des Hautes Études. Section des sciences historiques et philologiques. Paris, Imprimerie nationale, 1893-1902.

Annuaire 1893	Rapport sur les conférences de M. G. Paris,	p. 76-77.
— 1894	—	p. 50-52.
— 1895	—	p. 92-93.
— 1896	—	p. 64-66.
— 1897	—	p. 74-76.
— 1898	—	p. 63-64.
— 1899	—	p. 58-60.
— 1900	—	p. 62-63.
— 1901	—	p. 91-92.
— 1902	—	p. 80-82.

1104. — École pratique des Hautes Études. Section des sciences historiques et philologiques. Annuaire 1893. Paris, 1893.

Ouvrage présenté à l'Académie des inscriptions. *Comptes rendus des séances de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4<sup>e</sup> série, t. XXI, 1893, p. 52.

1105\*. — Le haut enseignement en France.

A propos d'un livre de M. Ferdinand Lot, intitulé : *L'enseignement supérieur en France*.

*Journal des Débats*, nos des 15 et 24 septembre et du 8 octobre 1893.

1106\*. — Le haut enseignement historique et philologique en France, par Gaston Paris. Paris, H. Welter, 1894. In-12, 61 pages.

Réimpression des articles du *Journal des Débats*. Voyez n° 1105.

1107\*. — Résumé des cours de langue et littérature françaises professés au Collège de France.

*Annuaire du Collège de France*, Paris, Leroux.

Première année, 1901, p. 57-58.

Deuxième année, 1902, p. 50-52.

---

COMPTES RENDUS  
DE  
PUBLICATIONS COLLECTIVES

---

1. Recueils de mémoires ; collections <sup>1</sup>.

1108. — Französische Studien, herausgegeben von G. Koerting und E. Koschwitz. Heilbronn. T. I et t. III, 1881 et années suivantes (*Französische Studien*).

*Romania*, t. XII, 1883, p. 120-123.

1109. — In memoria di Napoleone Caix e Ugo Angelo Canello, miscellanea di filologia e linguistica. Firenze, 1886 (*Miscellanea Caix e Canello*).

*Romania*, t. XV, 1886, p. 452-463.

1110. — Recueil de mémoires philologiques présenté à M. Gaston Paris... par ses élèves suédois, le 9 août 1889, à l'occasion de son cinquantième anniversaire. Stockholm, 1889 (*Mémoires philologiques*).

*Romania*, t. XIX, 1890, p. 118-130.

1111. — Romanische Bibliothek, herausgegeben von W. Foerster. Halle, 1888-1892 (Tomes I-VIII) (*Romanische Bibliothek*).

*Romania*, t. XXI, 1892, p. 275-281.

---

1. Les comptes rendus des divers mémoires qui composent ces recueils ont, pour la plupart, été classés à leur ordre logique dans les sections précédentes ; nous faisons suivre le titre de chaque recueil de l'abréviation qui nous a servi jusqu'ici à le désigner.

1112. — Études romanes dédiées à Gaston Paris le 29 décembre 1890 (25<sup>e</sup> anniversaire de son doctorat ès lettres), par ses élèves de France et ses élèves étrangers des pays de langue romane. Paris, 1891 (*Études romanes*).

*Romania*, t. XXII, 1893, p. 134-163.

Tiré à part : Protat, Mâcon, 1893. In-8, 29 pages.

1113. — Mémoires de la Société néo-philologique à Helsingfors. Tome I. Helsingfors, 1893 (*Mémoires d'Helsingfors*).

*Romania*, t. XXII, 1893, p. 565-569.

1114. — Abhandlungen Herrn Prof. Dr Adolf Tobler zur Feier seiner fünfundzwanzigjährigen Thätigkeit als ordentlicher Professor an der Universität Berlin von dankbaren Schülern in Ehrerbietung dargebracht. Halle, 1895 (*Tobler-Abhandlungen*).

*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 452-462.

1115. — Kritischer Jahresbericht über die Fortschritte der romanischen Philologie. Unter Mitwirkung von 115 Fachgenossen herausgegeben von Karl Vollmöller und Richard Otto. 1<sup>er</sup> Jahrgang, 1890. Munich, 1895.

*Romania*, t. XXIV, 1895, p. 597-602.

1116. — Mélanges de philologie romane dédiés à Carl Wahlund à l'occasion du cinquantième anniversaire de sa naissance (7 janvier 1896). Mâcon, 1896 (*Mélanges Wahlund*).

*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 101-108.

1117. — Études d'histoire du moyen âge dédiées à Gabriel Monod. Paris, 1896 (*Études dédiées à G. Monod*).

*Romania*, t. XXVI, 1897, p. 109-111.

1118. — Miscellanea nuziale Rossi-Teiss. Trento settembre 1897. Bergamo, 1897 (*Miscellanea Rossi-Teiss*).

*Romania*, t. XXVII, 1898, p. 151-155.

1119. — Mémoires de la Société néo-philologique à Helsingfors. Tome II, Paris, 1897 (*Mémoires d'Helsingfors*).  
*Romania*, t. XXVII, 1898, p. 300-307.
1120. — Child Memorial Volume. Boston, 1896 (*Studies and Notes in philology and literature*, vol. V) (*Child Memorial Volume*).  
*Romania*, t. XXVII, 1898, p. 320-323.
1121. — Beiträge zur romanischen Philologie. Festgabe für Gustav Gröber. Halle, 1899 (*Festgabe für G. Gröber*).  
*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 117-124.
1122. — Forschungen zur romanischen Philologie. Festgabe für Hermann Suchier, zum 15. März 1900. Halle, 1900 (*Festgabe für H. Suchier*).  
*Romania*, t. XXIX, 1900, p. 579-585.
1123. — Miscellanea linguistica in onore di Graziadio Ascoli. Torino, 1901 (*Miscellanea Ascoli*).  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 567-577.
1124. — Raccolta di studii critici dedicata ad Alessandro d'Ancona, festeggiandosi il XL anniversario del suo insegnamento. Firenze, 1901 (*Raccolta d'Ancona*).  
*Romania*, t. XXX, 1901, p. 590-596.
1125. — Uppsatsar i romansk filologi tillägnade Professor P. A. Geijer på hans sextioårsdag den 9 April 1901. Upsala, 1901 (*Mélanges Geijer*).  
*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 444-449.
1126. — A Ernesto Monaci per l'anno XXV del suo insegnamento gli scolari. Scritti vari di filologia. Roma, 1901, in-8 (*Mélanges Monaci*).  
*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 604-610.
1127. — Beiträge zur romanischen und englischen Philologie.

Festgabe für Wendelin Foerster zum 26. Oktober 1901.  
Halle, 1902 (*Festgabe für W. Förster*).

*Romania*, t. XXXI, 1902, p. 611-620.

## 2. Recueils périodiques <sup>1</sup>.

1128. — Allgemeine Zeitung.  
Année 1872, n<sup>os</sup> 122-123 (1872).
1129. — Annales de la Faculté des lettres de Bordeaux.  
T. I-II (1880); année 1889 (1889).
1130. — Annuaire de la Faculté des lettres de Lyon.  
T. I, 3 (1883).
1131. — Archiv für das Studium der neueren Sprachen.  
T. XLIX, 3-4 (1872); L, 1-2 (1873); LII-LVI (1877); LX (1879);  
LXIV-LXV (1881); LXVI-LXVII (1883); LXXXIV (1890).
1132. — Archiv für Gynækologie.  
T. XXVII, 1 (1885).
1133. — Archiv für lateinische Lexicographie und Grammatik.  
T. I, 1 (1884, 1885).
1134. — Archivio glottologico italiano.  
T. II-IV (1880); X, 1-3 (1889); XI (1890).
1135. — Archivio storico lombardo.  
T. XIV, 1 (1887).
1136. — Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und  
Literatur.  
T. II, 1 (1875).

---

1. Nous substituons ici l'ordre alphabétique à l'ordre chronologique. Presque tous les articles qui suivent ayant été imprimés dans la *Romania*, sous la rubrique *Périodiques* pour laquelle les tables annuelles rendent les recherches très faciles, il nous a paru suffisant d'indiquer l'année de leur publication : c'est ce que marquent les dates en italique qui suivent entre parenthèses les numéros des volumes ou des fascicules recensés par G. Paris.

1137. — *Bibliographia critica de historia e litteratura.*  
Année 1872, 1-6 (1873).
1138. — *Bibliophile belge.*  
T. XIII (1879).
1139. — *Bibliothèque de l'École des chartes.*  
T. XXXV, 1-3 (1874); XXXIX; XL, 1-2 (1879), 4; XLI (1880); XLIV (1885).
1140. — *Bulletin de la Société de linguistique de Paris.*  
Nos 14-26 (1894).
1141. — *Bulletin de la Société historique et archéologique du Périgord.*  
Année 1875 (1875).
1142. — *Bulletin de la Société polymathique du Morbihan.*  
Année 1871, 1<sup>er</sup> semestre (1872).
1143. — *Bulletins de l'Académie royale de Belgique.*  
Deuxième série, t. XXXVII, 3; XXXIX, 4 (1875).
1144. — *Deutsche Literaturzeitung.*  
Année 1880, octobre-décembre; 1881, janvier-mars (1881).
1145. — *Französische Studien.*  
Voyez n° 1108.  
T. IV-VI, 1 (1887).
1146. — *Germania.*  
T. XVI, 4; XVII, 1 (1872); XXII (1878); XXIII-XXVI (1881).
1147. — *Germanistische Studien.*  
T. II (1875).
1148. — *Giornale di filologia romanza.*  
T. I, 1 (1878), 5 (1880).
1149. — *Göttingische gelehrte Anzeigen.*  
Année 1872, nos 23 (1872), 48 (1873); 1874, n° 33 (1874).

1150. — Internationale Revue... Wien.  
T. I, 1-4 ; voyez n° 1049.
1151. — Jahrbuch für romanische und englische Literatur.  
T. XII, 3-4 (1872).  
Nouvelle série, I, 3-4 (1874) ; III, 1-2 (1876).
1152. — Jahrbuch für Literaturgeschichte.  
Voyez n° 314.
1153. — Journal des Savants.  
Année 1876, mars (1876).
1154. — Kritischer Jahresbericht über die Fortschritte der  
romanischen Philologie.  
Voyez n° 1115.  
T. III, 2 ; IV (1902).
1155. — Literaturblatt für germanische und romanische Philo-  
logie.  
Année 1880, 1-2 (1880) ; 1883, 10-12 ; 1884, 1-6 (1884), 7-12  
(1885).
1156. — Mémoires de la Société académique de Maine-et-Loire.  
T. XXVII (1874) ; XXIX-XXX (1875).
1157. — Mémoires de la Société de linguistique de Paris.  
T. II, 2 (1873) ; V-VIII, 3 (1894).
1158. — Mémoires de la Société éduenne.  
T. XII (1883).
1159. — Mémoires de la Société nationale des antiquaires de  
France.  
T. XLII (1883).
1160. — Nordisk Tidskrift for Filologi.  
Nouvelle série, VI (1884).
1161. — Nuova Antologia.  
T. III (1874) ; IV (1876).

1162. — Nuova Galleria universale.  
T. III, 3 (1880).
1163. — Propugnatore.  
T. V, 1-3 (1872); VI, 3 (1873).
1164. — Publications of the Modern Language Association of America.  
T. VIII (1893).
1165. — Rassegna settimanale.  
Année 1880, 6 décembre; 1881, 16 janvier (1881).
1166. — Recueil des travaux de la Société d'agriculture, sciences et arts d'Agen.  
Deuxième série, t. III (1873); t. IV (1875).
1167. — Revista Lusitana.  
T. I, 1 (1888).
1168. — Revista pentru Storie, Archeologie și Filologie.  
T. I, 1 (1883).
1169. — Revue celtique.  
Voyez n° 1051.  
T. VI, 1 (1883).
1170. — Revue de Bretagne et de Vendée.  
Sixième série, t. V, 1 (1884).
1171. — Revue des langues romanes.  
T. V, 2 (1874); VI, 4 (1875); troisième série, t. II, 7-8 (1880).
1172. — Revue des questions historiques.  
Année 1879, janvier (1879).
1173. — Revue historique de l'ancienne langue française.  
Année 1877, avril-juin (1877).
1174. — Rheinisches Museum für Philologie.  
T. XXVII, 1 (1872).

178 COMPTES RENDUS DE PUBLICATIONS COLLECTIVES

1175. — Rivista di filologia ed istruzione classica.  
Année 1881, juin (1881).
1176. — Rivista di filologia romanza.  
T. I, 2 (1873), 3 (1874); II, 2 (1875).
1177. — Rivista di letteratura popolare.  
T. I, 3 (1878).
1178. — Rivista europea.  
Année 1876, juin (1876).
1179. — Rivista filologico-letteraria.  
T. II, 2-3 (1873).
1180. — Romanische Forschungen.  
T. I, 1 (1882), 2 (1883), 3 (1886); II (1887); III (1889); IV-VI (1893); VII (1894); X (1901); XI-XIII (1902).
1181. — Romanische Studien.  
T. I, 2 (1872), 3-4 (1874), 5; II, 1 (1875); III, 1-2 (1878), 3; IV, 1 (1879), 2-4 (1880); V, 2 (1881).
1182. — Studies and notes in philology and literature (Harvard University).  
T. I (1893).
1183. — Tablettes historiques du Velay.  
T. III, 4 (1873).
1184. — The American journal of Philology.  
T. I, 1 (1880).
1185. — Tidsskrift for Philologie og Pædagogik.  
Nouvelle série, t. I (1874).
1186. — Transactions of the philological Society.  
Année 1873-74, I (1873), II (1874).
1187. — Zeitschrift für das Realschulwesen.  
T. XIV, 2 (1889).

1188. — Zeitschrift für deutsches Alterthum.  
Nouvelle série, t. III, 3 (1872); IV, 2 (1873); V, 3; VI, 1 (1874),  
2 (1875); IX (1878); X (1879).
1189. — Zeitschrift für die oesterreichischen Gymnasien.  
T. VII (1875).
1190. — Zeitschrift für Kirchenrecht.  
T. XIV, 2 (1878).
1191. — Zeitschrift für neufranzösische Sprache und Literatur.  
T. I, 1 (1880).
1192. — Zeitschrift für romanische Philologie.  
T. I, 1-3 (1877), 4; II, 1-2 (1878), 3-4; III, 1-2 (1879), 3-4; IV,  
1 (1880), 2-3; V, 1 (1881), 2-4; VI, 1-3 (1882), 4; VII, 1 (1883), 4  
(1884); VIII, 2-4 (1885); IX (1886); X (1887); XI; XII, 1-2 (1888),  
3-4; XIII, 1-2 (1889), 3-4; XIV, 1-2 (1890), 3-4; XV, 1-2 (1891),  
3-4; XVI, 1-2 (1892), 3-4; XVII, 1-2 (1893), 3-4; XVIII, 1-2 (1894),  
3-4; XIX, 1-3 (1895), 4; XX, 1-3 (1896), 4; XXI, 1-3 (1897), 4;  
XXII, 1-3 (1898), 4; XXIII, 1-3 (1899), 4; XXIV, 1-3 (1900), 4;  
XXV, 1-4 (1901), 5-6; XXVI, 1-4 (1902), 5 (1903).
1193. — Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung.  
Nouvelle série, I, 4-5 (1873); III, 4 (1877); X (1889).
-

## DIVERS

---

- 1194\*. — Jason tue Absyrte sous les yeux même de Médée, sa sœur (traduit d'Apollonius de Rhodes, *Les Argonautiques*, chant IV, v. 445-487, par Paris (Gaston-Bruno-Paulin), d'Avenay (Marne), élève de rhétorique au Collège Rollin.

*Concours général. — Devoirs donnés au Concours général entre les élèves des lycées et collèges de Paris et de Versailles, suivis de copies d'élèves couronnés, recueillis et publiés par N. A. Dubois, année 1856. Paris, Jules Delalain, p. 52-53.*

- 1195\*. — Thèses de licence en droit, soutenues le jeudi 28 août 1862 ; droit romain, *De tutela* ; droit français, *De la tutelle* ; imprimées à Paris, chez Jouaust, père et fils, 1862.

- 1196\*. — Allocution prononcée au banquet annuel de l'Association amicale des anciens élèves du Collège Rollin, le 6 février 1896.

*Association amicale des anciens élèves du Collège Sainte-Barbe-Rollin. Paris, imprimerie générale Lahure, 1896, p. 11-15.*

\*  
\*\*

- 1197\*. — La ligue de la Patrie française. — A. M. Albert Sorel, de l'Académie française.

*Le Figaro, n° du 3 janvier 1899.*

---

# INDEX <sup>1</sup>

---

- ADAM, Patois lorrains, 215.  
 Adan de le Hale, *Cançons*, 645.  
 Adenés li Rois, *Ogier, Berte, Bueves de Commarcis*, 397.  
 AHLSTRÖM, *Chevalier au lion*, 538.  
 — Lais, 509.  
 ALBERT, Littérature française, 321.  
 Album ausländischer Dichtung, 318.  
 Alexander de Villa-Dei, *Doctrinale*, 267.  
 Alexandre du Pont, *Mahomet*, 652.  
 Alexii I Comneni epistola spuria, 1022.  
 Alexis (*Vie de S'*), 154, 661-665, 669.  
 AMARI, Carteggio, 1067.  
 Ambroise, *Guerre sainte*, 593.  
 AMIAUD, Légende syriaque de S' Alexis, 668.  
 Anciens monuments de la langue française, 151.  
 ANDERSSON, *R finale*, 173.  
 ANDRESEN, Metrum, Assonanz, 254.  
 — Wace, *Rou*, 583.  
 Andrieux, *Contes*, 784.  
 ANTOGNONI, Sepolcro di Dante, 823.  
 APPEL, Guido Cavalcanti, 803.  
*Aquin*, 404.  
 ARBOIS (D') DE JUBAINVILLE, Noms de lieux habités, 207.  
 ARFERT, Die unterschobene Braut, 913.  
 Arlotto de Florence, *Contes*, 797.  
 ARMSTRONG, *Chevalier à l'épée*, 544.
- ASCHBACH, Roswitha, 279, 282.  
 ASCOLI, Lettera glottologica, 16.  
 — Due lettere glottologiche, 22.  
 ATKINSON, *Espurgatoire*, 683.  
 — *Vie de S' Auban*, 673.  
 ATZLER, Germanische Elemente, 37.  
*Auban (Vie de S')*, 673.  
*Auberon*, 446.  
 AUBERTIN, Litt. fr. au m. âge, 332-3.  
*Aucassin et Nicolette*, 477, 479, 481, 489.  
 AVEZAC (D'), Waltzemüller, 1050.  
 AVRIL (D'), *Roland*, 373.  
 AYRER, *Dramen*, 277.
- BABINET DE RENCOGNE, J. Gervais, 1040.  
 BADIN, Duguay-Trouin, 1037.  
 BAECHTHOLD, Deutsche Handschriften, 359.  
 BAILLY, Orléans, 206.  
 — Racines grecques et latines, 40.  
 BAIST, *Roland*, 2074, 2156, 391.  
 Baron, *Homme à bonnes fortunes*, 761.  
 BARTHÉLEMY (É. DE), Journal d'un curé ligueur, 1031.  
 BARTSCH, Altdeutsche Langzeile, 851.  
 — *Herzog Ernst*, 853.  
 — Lateinische Sequenzen, 283.  
 — Provenzal. Literatur, 826.  
 BARTSCH et HORNING, Laugue et litt. franç., IX<sup>e</sup>-XIV<sup>e</sup> s., 336.

---

1. Les noms imprimés en petites capitales sont ceux des auteurs ou des éditeurs de textes dont Gaston Paris a recensé les travaux ; les noms en minuscules sont ceux des écrivains dont il a recensé des éditions ou dont il a lui-même édité les œuvres.

- Bastars de Buillon*, 462.  
**BASTIN**, Les recherches sur la langue franç., 140.  
**BAUDOUIN**, *Pamphile*, 291.  
**BAUER**, Glossaires romans, 11.  
**BEAUQUIER**, Blason populaire, 963.  
 — Chansons populaires, 954.  
**BÉDIER**, Colin Muset, 634.  
 — Fabliaux, 567.  
 — *Lai de l'Ombre*, 564.  
 — Richeut, 565.  
 — Spécimen du *Tristan* de Thomas, 520.  
**BEETZ**, C u. *Ch vor lat. A*, 170.  
**BEHRENS**, Thème verbal, 183.  
 — Wortgeschichte, 55, 65.  
**BELJANE**, Law, 208.  
**BELLANGER**, Rime française, 256.  
**Belleau (R.)**, *Œuvres*, 735.  
**BELLORINI**, Figiiovanni, 811.  
**BERGER (É.)**, Requête au roi, 1012.  
**BERGER (H.)**, Lehnwörter, 54.  
**BERGER (R.)**, Adan de le Hale, 645.  
**BERGMANN**, Priamèle, 959.  
**Bernardino (san)**, *Novellette*, 793.  
**BERNAYS**, Gœthe's Text, 849.  
**Berners**, Froissart, 865.  
**BERNONI**, Canti veneziani, 945.  
 — Fiabe veneziane, 929.  
**BERTHIER**, Danse macabre, 1010.  
**Bêze (de)**, *Pronuntiatio*, 162.  
**BIADENE**, Bonvesin, 308.  
 — Note etimologiche, 62.  
**BIDA**, *Aucassin et Nicolette*, 479, 481.  
**BIRCH-HIRSCHFELD**, Troubadours, 828.  
**BLADÉ**, Contes populaires, 924.  
**BLAU**, Alexiuslegende, 667.  
 Blondel de Néele, 623.  
**BÖHMER**, Dante, *De l'ulgari eloquentia*, 815.  
 — *Roland*, 376.  
*Boeve de Haumtone*, 454.  
**BOFARULL (DE)**, Ramon Lull, 834.  
**BOLTE**, R. Köhler, 936.  
**BONNARDOT**, Patois de Metz, 224.  
**BONNASSIES**, Baron, *Homme à bonnes fortunes*, 761.  
**BONNIER**, Proverbes de Templeuve, 964.  
**Bonvesin**, *De Mensibus*, 308.  
*Borchgrave van Couchi*, 550.  
**BORDERIE (DE LA)**, *Historia Britannica*; *Merlin*, 498.  
**BORDIER**, Beaumanoir, 478.  
**BORMANS**, *Roncevaux*, 372.  
**BOSSERT**, Tristan, 513.  
**BOTERMANS**, *Seven wijse Mannen*, 497.  
**BOUCHÉ-LECLERQ**, Leopardi, 799.  
**BOUCHERIE**, *Galerent*, 551.  
 — *Euphrosyne (Vie de S<sup>e</sup>)*, 265.  
**BOUDET**, Thomas de la Marche, 1014, 1015.  
**BOURCIEZ**, Phonétique, 172.  
**BOURDILLON**, *Chron. saintong.*, 598-9.  
**BOURDONNÉ**, Noms de famille, 205.  
**BOVET**, Andare, 71.  
**BRACHET**, Bruneau de Tours, 624.  
 — Doublets, 39.  
 — Gramm. historique, 135.  
**BRAGA**, Litterat. portugueza, 837.  
**BRAKELMANN**, Straparola, 790.  
**Brand**, *Narvenschif*, 855.  
*Brandan (Sanct)*, 854.  
**BREUL**, *Robert le Diable*, 554.  
**BREYMANN**, Diez, 1059.  
**BRUNET (G.)**, France littéraire au xv<sup>e</sup> s., 699.  
**BRUNOT**, Langue française, 146.  
*Brut* de Munich, 582.  
**BUDINSZKI**, Ausbreitung d. Lat., 994.  
**BÜCHNER**, Lothringer Epos, 421.  
**BÜSCHER**, Versif. de Ronsard, 734.  
**BUGGE**, Hönen-Runerne, 1017.  
**BUJEAUD**, Chants populaires, 875.  
**BURGAUD DES MARETS** et **RATHERY**, Rabelais, 738.  
**BUVIGNIER**, Hist. de Verdun, 979.  
**CAIX**, Etimologia ital. e romanza, 45.  
**CAIX DE S<sup>e</sup> AYMOUR**, Langue latine, 2.  
*Campen Charlymaen*, 412.  
**CANELLO**, Diez, 1056.  
*Cantare del bel Gberardino*, 791.  
**CAPPUCCINI**, Eteroclisia in aFe e ire, 245.  
**CARDUCCI**, *Cantilene*, 794.  
**CASPARI**, Martin de Bracara, 301.  
**CASSEL**, Der Gral, 521.  
*Catherine d'Alexandrie (Vie de S<sup>e</sup>)*, 682, 686.  
**CAXTON**, *Charles the Grete*, 406.  
 — *Historyes of Troye*, 862.  
**Cecchi**, *Compendio di più ritratti*, 791.

- CELLER, Molière, *Mariage forcé*, 758.  
 CÉNAC-MONCAUT, *Esprit français*, 316.  
 CERUTI, *Viaggio di Carlomagno*, 795.  
 CHAMPLEURY, *Imagerie populaire*, 971.  
 Chansons du xv<sup>e</sup> siècle, 703.  
 CHARMASSE (DE), *Usage bourguignon*, 972.  
 CHASSANG, *La Rochefoucauld*, 766.  
 CHAUVIN, *Pacolet*, 439, cf. 461.  
*Chevalier à l'épée*, 544.  
*Chevalier au cygne*, 464.  
 CHISTONI, *Catone dantesco*, 820.  
 Chrétien, *Cligès*, 480, 482, 484, 490.  
 — *Erec*, 532.  
*Chronique saintongeaise*, 597-9.  
 Chroniqueurs, 589.  
 CIHAC, *Dict. daco-roman*, 231.  
 Ciuilo d'Alcamo, *Contrasto*, 798.  
 CLÉDAT, *Épopée courtoise*, 503.  
 — *Roland*, 386.  
 CLOETTA, *Synagon-Episode*, 434.  
 COELHO, *Conjugação*, 252.  
 COHN, *Réver*, 126.  
 Colletet, *Poètes agenais*, 759.  
 COLLIJN, *Suff. toponymiques*, 210.  
 COMPARETTI, *Sindibad*, 491.  
 — *Virgilio*, 892.  
*Complainte sur Guillaume Longue Épée*, 418.  
 CONSTANS, *Épopée antique*, 476.  
 — *Légende d'Œdipe*, 469.  
 — *Mss. du Roman de Troie*, 475.  
 — *Roman de Thèbes*, 474.  
 CORNU, *Castillanisches Hobelied*, 843.  
 — *Poema del Cid*, 840.  
*Coronement Loois*, 435.  
 COUDERC, *Manuel de Philippe de Valois*, 596.  
*Courtois donneur*, 620.  
 CRESCINI, *Fiorio e Biancifioro*, 809.  
 D'ANCONA, *Ciuilo d'Alcamo*, 798.  
 — *Leggenda di Vergogna*, 793.  
 — *Origini del teatro italiano*, 801.  
 — *Poemetti popolari*, 906.  
 — *Sacre rappresentazioni*, 796.  
 — *Sant' Albano*, 789.  
 — *Viaggio di Montaigne*, 743.  
 Dante, *De vulgari eloquentia*, 818.  
 DANTÉS, *Tables biographiques*, 1048.  
 Dares, *De excidio Trojae*, 467.  
 Dares, *Historia Francorum*, 468.  
 DARMESTETER, *De Floovante*, 402.  
 — *Grammaire historique*, 143-4.  
 — *Mots composés*, 191.  
 — *Reliques scientifiques*, 1063.  
 — *Vie des mots*, 203.  
 DE BARTHOLOMEIS, *Frammento bergamasco*, 814.  
 DE GREGORIO, *Étimologie*, 61.  
 DE LOLLIS, *A in abruzzese*, 242.  
 — *Quel di Lemosi*, 824.  
 DELVAU, *Aucassin*, 477.  
 DENSUȘIANU, *Langue roumaine*, 236.  
 DESAIVRE, *Gargantua*, 890.  
 — *Hôtel d'Estissac*, 1034.  
 — *Mélusine*, 901.  
 Despois (M.), *Poésies*, 762.  
 DESTAILLEUR, *La Bruyère*, 749.  
 DEVAUX, *Langue du Dauphiné*, 222.  
 De VRIES, *Borchgrave van Couchi*, 550.  
 DEZEIMERIS, M. Despois, 762.  
 — *Ebromagus*, 990.  
 — *Montaigne*, 733.  
 DEZEIMERIS et BARCKHAUSEN, *Montaigne*, 739.  
 Diane de Poitiers, *Lettres*, 1030.  
 DIEFENBACH, *Glossarium latino-germanicum*, 264.  
 DIEZ, *Altromanische Glossare*, 9, 11.  
 — *Kleinere Arbeiten*, 1059.  
 — *Wortschöpfung*, 14.  
 DIEZ et SCHELER, *Etymologisches Wörterbuch*, 44.  
*Donnei des anants*, 617.  
 D'OVIDIO, *Zeta in rima*, 244.  
 DOUBLE, *Charlemagne*, 361.  
 DOZON, *Contes albanais*, 931.  
 DOZY, *Espagne au moyen âge*, 1001.  
 DRAGOMANOFF, 934.  
*Due sermoni e la laudazione di Josef*, 791.  
 DURANDE, *Les Vernet*, 1043.  
 EBELING, *Asymmetrie*, 197.  
 — *Berliner Fableaux - Handschr.*, 566.  
 EBERHARD, *Emendationes in Dolopat bos*, 266.  
 École des H<sup>es</sup> Études, *annuaire 1903*, 1104.  
 Egbert de Liège, *Fecunda ratis*, 305.  
 EGGER, *Dérivation*, 190.  
 EHRISMANN, *Sermon des plaies*, 658.

- Eliduc*, 510.  
 ELZE, Englische Hexameter, 860.  
*Eneas*, 473.  
*Enfances Godefroi*, 465.  
*Épître farcie*, 671.  
 ESTLANDER, Provençal. Litterature, 825.  
 — Tristan, 514.  
 ÉTIENNE, Gramm. de l'anc. fr., 145.  
 EURÈN, R adventice, 174.  
*Euphrosyne (Vie de S<sup>te</sup>)*, 265.  
*Évangile de Nicodème*, 650.  
 EYSENHARDT, Römisch u. Romanisch, 18.  
  
*Faits merveilleux de Virgile*, 702.  
 FALK, Antipathies & sympathies démocratiques, 369.  
 FERRARO, Cantu Monferrini, 943.  
 Festschrift Thomsen, 1064.  
*Figlia del re di Dacia*, 888.  
 FIORAVANTI, Saladino, 908.  
*Fiorio e Biancifiore*, 809.  
 FLACH, Compagnonnage, 368.  
 FLECHIA, Flessione verbale in lombardo, 240.  
 FLEURY, Rabelais, 742.  
*Floovant*, 414.  
 FLUGI (VON), Volkslieder des Engadin, 944.  
 FOERSTER, Chrestien, *Cligès*, 482, 484, 490.  
 — Chrestien, *Erec*, 532.  
 — Gautier d'Arras, *Ille et Galeron*, 552.  
 — *Richars li biaus*, 546.  
 FOERSTER et TROST, *Wislasse le Moine*, 553.  
 FURNEL, Contemporains de Molière, 752, 763.  
 FRANCKE, Latein. Schulpoesie, 295.  
 FREER, Henri IV, 979.  
 FREERE, Old Deccan days, 925.  
 FREUND, Verbalflexion, 153.  
 FREYMOND, Handschriftliche Miscellen, 616.  
 — Katzenungetüm, 543.  
 FRICZ et LEGER, Bohème, 1044.  
 FRIEDWAGNER, *Meraugis*, 540.  
 FRITSCHÉ, Molière's Namenbuch, 757, 767.  
  
 GABRIELLI, Goliardi, 304.  
 GAIDOZ, Gargantua, 889.  
 GAIDOZ et SÉBILLOT, Blason populaire, 961.  
*Galerent*, 551.  
 Galiani, *Contes*, 771.  
 Galilée, *Dialoghi*, 1052.  
 Garnier de Pont-S<sup>ur</sup>-Maxence, *S<sup>t</sup> Thomas*, 670.  
 GASTÉ, Chansons normandes, 700.  
 — Jean le Houx, 706.  
 — O. Basselin, 700.  
 GAUCHAT, *Sono avuto*, 33.  
 GAUTIER, Roland, 375, 376, 380.  
 Gautier d'Arras, *Ille et Galeron*, 552.  
 GEHRT, *Floovant*, 414.  
 GEIJER, Labialisation, 175.  
 GÉNÉROUX, *Journal*, 1029.  
 GEORGIAN, Vocalisme roumain, 232.  
 GERUSEZ, Littérature française, 312.  
 Gervais, *Mémoire sur l'Angonmois*, 1040.  
*Gesta Romanorum*, 288.  
 GILLIÉRON et EDMONT, Atlas linguistique, 229.  
*Glossaire Paris 7692*, 38.  
 GÖRLICH, Südwestl. Dialecte, 216.  
 GOLDBECK, Altfr. Lexicographie, 42.  
 GOLDSCHMIDT, German. Kriegswesen, 64.  
 — Germanoroman. Wörterb., 50.  
 GOLTHER, Deutsche Literatur, 338.  
*Gormond*, 395.  
 GORRA, Alba bilingue, 835.  
 — Commedia elegiaca, 918.  
 — Epentesi, 28.  
 — Poemetto franc. del s. xv, 720.  
 GOUVERNEUR, R. Belleau, 735.  
 GRAF, *Auberon*, 446.  
 — Roma, 902.  
 — Saggi, 808.  
 GRAMMONT, Dissimilation, 6.  
 Grandier (U.), *Célibat des prestres*, 1036.  
 GRANIER DE CASSAGNAC, Origines de la langue française, 139.  
 Greban, *Passion*, 690.  
 GRIMM, Geschichte der deutschen Sprache, 269.  
 GRÜBER, Etymologien, 47.  
 — Farolied, 370.  
 — *Fierabras*, 392.

- GRÖBER, *Mariemirakel*, 697.  
 — Tendenz d. franz. Sprache, 181.  
 GROSSE, *Style de Crestien de Troyes*, 524.  
 GUARNERIO, *Lessico sardo*, 241.  
 Gui de Cambrai, *Barlaam*, 672.  
 GUIFFREY, *Diane de Poitiers*, 1030.  
 — Poème de J. Marot, 698.  
 Guillaume de Berneville, *S<sup>t</sup> Gilles*, 676.  
 Guillaume de Lorris, *Roman de la Rose*, 610.  
 Guillaume le Clerc, *Besant de Dieu*, 647.  
 GUILLEMIN, *Clotilde de Surville*, 773.  
 Guntheri Alemanni *Historia Constantino-politana*, 1021.  
 HAGENMEYER, *Historia primî sacri belli*, 1028.  
 HAILLANT, *Patois des Vosges*, 218-20.  
 HANUSCH, *Gefälschte böhmischen Gedichte*, 873.  
 HÅRD AF SEGERSTADT, *Gormond*, 415.  
 HATZFELD, *DARMESTER et THOMAS*, *Dict. général*, 142, 148.  
 HAUPT, *Französ. Volkslieder*, 947.  
 HAUSKNECHT, *Sowdone of Babylone*, 406.  
 HAVET (E.), *Pascal, Pensées*, 755.  
 HAVET (L.), *S latin caduc*, 26.  
 HÉDOUN, *Goethe*, 847.  
 HEEGER, *Trojanersage*, 585.  
 HELLWALD (VON), *Kulturgeschichte*, 983.  
 Henri d'Andeli, *Œuvres*, 562.  
 HENRY, *Décasyllabe roman*, 260.  
 HÉRON, *Henri d'Andeli*, 562.  
 — *Règle de S<sup>t</sup> Benoît*, 655.  
 HERRTAGE, *Sir Ferunbras, Sege of Melayne*; *Caxton, Charles the Grete*, 406.  
 HERVIEUX, *Fabulistes latins*, 572, 576, 577.  
 HERZ, *S<sup>t</sup> Alexis*, 664.  
*Herzog Ernst*, 853.  
 HEYNE, *Altniederdeutsche Eigennamen*, 271.  
 HILL, *Metrum d. Roland*, 379.  
 HILLÉBRAND, *Études historiques*, 792.  
 HIPPEAU, *Garnier, S<sup>t</sup> Thomas*, 670.  
 — *Glossaire*, 36.  
 HOFMANN, *Alexis*, 38, 661.  
 — *Nibelungen*, 856.  
 HOFMANN et MUNCKER, *Jouffrois*, 549.  
 — et VOLLMÖLLER, *Münchener Brul*, 582.  
 HORMEL, *Chronique ascendante*, 584.  
 HUET, *Chanson du XIII<sup>e</sup> s.*, 632.  
 HUSSON, *Chaîne traditionnelle*, 879.  
*Hymnes latins du moyen âge*, 278.  
 JACOB, *Énigmes bibliographiques*, 317.  
 JANNET, *Regnier*, 754.  
 — *Villon*, 723.  
 JARNIK, *S<sup>te</sup> Catherine*, 682.  
 Jean de Capoue, 576-7.  
 Jean de Haute Seille, *Dolopatbos*, 492.  
*Jean de Paris*, 701.  
 Jean de Tuin, *Julius Cesar*, 470.  
 Jean le Houx, *Vaux de Vire*, 706.  
 JEANNEL, *Morale de Molière*, 756.  
 JEANROY, *Les chansons*, 641.  
 — *Pièces artès. du XIII<sup>e</sup> s.*, 633.  
 — *Poésie lyrique*, 631.  
 JEANROY et GUY, *Chants et dits artésiens*, 642.  
 JOHANNSON, *Lapidaire de Cambridge*, 604.  
 Joinville, 580, 586, 589.  
 JOLY, *Fosse du Soucy*, 129.  
 JONCKBLOET et BERG, *Niederländische Literatur*, 859.  
 JORET, *Livre des simples*, 966.  
 — *Rose*, 967-8.  
*Jouffrois*, 549.  
 JOÛON DES LONGRAIS, *Aquin*, 404.  
 JUNG, *Römer u. Romanen*, 992.  
 — *Romanische Landschaften*, 993.  
 JUSSERAND, *Cabier du Roi*, 863.  
 — *Hist. litt. du peuple anglais*, 861.  
 — *William Langland*, 1008.  
 — *Sports et jeux*, 1016.  
 KALUZA, *Libeaus Desconus*, 533.  
 — *Vengeance Raguidel*, 542.  
*Karel ende Elegast*, 410.  
*Karlamagnus Saga*, 355.  
 KELLER (VON), *Ayrers Dramen*, 277.  
 KER, *Lord Berners Froissart*, 865.  
 KERBAKER, *Rishyasringa*, 919.  
 KITTREDGE, *Sir Thomas Malory*, 864.  
 KLEINERT, *Leib und Seele*, 296.

- KLETTE, Schlegel's Briefsammlung, 83.  
 KNORR, *Renart* (branche 20), 569.  
 KOBERSTEIN et BARTSCH, *Deutsche Literatur*, 857.  
 KÜHLER, Herder's *Cid*, 848.  
 — *Kleinere Schriften*, 936.  
 KÜLBING, *Romantische Poësie*, 869.  
 — *Sagas*, 867.  
 KÆNIG, *Clotilde de Surville*, 774.  
 KÖPFE, *Hrosuit*, 284.  
 KÜRITZ, *S vor consonant*, 169.  
 KOSCHWITZ, *Commentar*, 156.  
 — *Mundart von Amiens*, 227.  
 — *Pèlerinage de Charlem.*, 398, 407.  
 KREYSSIG, *Franz. Literatur*, 315.  
 KUIPER, *Karel ende Elegast*, 410.  
  
 La Bruyère, *Caractères*, 749.  
 LACOUR, *Regnier*, 753.  
 LAFUENTE y ALCANTARA, *Cancionero popular*, 938.  
 Lais, 506, 508, 510, 561, 563, 564, 614, 615.  
 LAIR, *Guillaume Longue Épée*, 423.  
 LANGLOIS (Ch.-V.), *Historiographie*, 592.  
 LANGLOIS (E.), *Archipiada*, 728.  
 — *Fauchet*, 1054.  
 — *Roman de la Rose*, 618.  
 La Rochefoucauld, *Œuvres*, 766.  
 LA SICOTIÈRE (DE), *Marie Anson*, 951.  
 LASINIO, *Corso linguistico*, 4.  
 LAUCHERT, *Physiologus*, 605.  
*Laurent (Vie de S<sup>t</sup>)*, 680.  
 LAVERGNE, *Cagots, capots*, 1002.  
 LEBINSKI (VON), *Declination*, 182.  
 LECONTE DE LISLE, *Iliade*, 781.  
 LEDAIN, *Généroux*, 1029.  
 LE DUC, *Poësie populaire*, 881.  
 LEFÈVRE, *Perrault*, 880.  
 LEFLOQC, *Mythologie celtique*, 876.  
 LEFRANC, *Marguerite de Navarre*, 745, 748.  
 LEGER, *Chants héroïques de Bohême*, 872.  
 — *Contes slaves*, 931.  
 — *Cyrille et Méthode*, 985.  
*Léger (Vie de S<sup>t</sup>)*, 149.  
*Leggenda di Giuda*, 793.  
*Leggenda di Vergogna*, 793.  
 LEGRAND, *Contes popul. grecs*, 931.  
  
 LEIÇARRAGA, *Nouv. Testam., etc.*, 275.  
 LEITH, *Tristan*, 515.  
 LENÉ, *Subst. postverbaux*, 192.  
 LENZ, *Volkspoesie v. Santiago*, 975.  
 LÉOUZON LE DUC, *Kalevala*, 870.  
 LE ROY, *Anc. fêtes genevoises*, 687.  
*Lettres sur la langue grecque*, 263.  
*Libeaus Desconus*, 533.  
 LINDNER, *Ortnit u. Huon de B.*, 445.  
 LINDSTRÖM, *Dispensare*, 91.  
 LINSCHMANN et SCHUCHARDT, *Leiçarragas baskische Bücher*, 275.  
 LITTRÉ, *Barbares*, 997.  
 LITTRÉ et BRÉAL, *Changements de sens*, 202.  
 LOESCHHORN, *Rolandslied*, 377.  
*Löher und Maller*, 458.  
 LOISELEUR, *Molière*, 764.  
 LONGNON, *Villon*, 724-5.  
 LOQUIN, *Clotilde de Surville*, 773.  
 LOT, *Garin le Lorrain*, 424.  
 LOYH, *Émigration bretonne*, 995.  
 — *Mabinogion*, 500-1.  
 LÜCKING, *Die ältesten franz. Mundarten*, 152.  
*Lucrece, De natura rerum*, 276.  
*Ludus de Anticristo*, 299.  
 LULL (R.), *Ordre de Cavalleria*, 829.  
 LUZARCHE, *Urbain Grandier*, 1036.  
 LUZEL, *Contes bretons*, 927.  
  
 MAC CALL THEAL, *Kaffir Folk-lore*, 932.  
 MACCON, *Myst. de la Résurrection*, 693.  
 MACÉ, *Clotilde de Surville*, 772.  
*Mainet*, 394.  
 MAÎTRE, *Évêques de Nantes*, 1003.  
*Malegis*, 417.  
 MALL, *Marie de France*, 505.  
 MANNHARDT, *Korndämonen*, 965.  
 MARCHESI, *Novella italiana*, 804.  
 MARCHOT, *Étymologies*, 56.  
 — *Gloses de Cassel et Vienne*, 237.  
 MARCOU, *Historical infinitive*, 199.  
*Marguerite de Navarre, Dernières poésies*, 745.  
 MARI, *Ritmica latina*, 268.  
*Marie de France, Lais*, 507.  
 — *S<sup>t</sup> Patriz*, 683.  
 MARIGNAN, *Tapiserie de Bayeux*, 1019.

- Marot (Jean), 698.  
 MARTIN, Guillaume le Clerc, 647.  
 Martin de Bracara, *De correcticne rusticorum*, 301.  
 MARTY-LAVEAUX, Langue de la Pléiade, 747.  
 — Rabelais, 736.  
 MAS-LATRIE, Guill. de Machaut, 625.  
 MASPONS Y LABROS, Rondallayre, 926.  
 MATHER, *Ponthus and Sidone*, 556.  
 MATTHES, *Ogier*, 396.  
 — *Renouit van Montalbaen*, 420.  
 MAURY, Croyances du moyen âge, 884.  
 — Forêts de la Gaule, 989.  
 MAZON, Clotilde de Surville, 773.  
 MAZZONI, *Il Fiore*, 822.  
 — *Divina Commedia*, 819.  
 MEISSNER, *Palæstra gallica*, 137.  
 MEISTER, *Dares*, 467.  
 MELLO, Dict. historique, 981.  
 MENÉNDEZ PIDAL, *Discurso*, 844.  
 — *Infantes de Lara*, 841.  
 MENNUNG, *Bel Inconnu*, 533.  
 MÉRAY, Temps des cours d'amour, 999.  
 — Temps des trouvères, 998.  
 MÉRI (DU), Tablettes de cire, 980.  
*Merlin*, 527, 530.  
*Mesa redonda*, 530.  
 MEYER (H.), *Ueber Roland*, 877.  
 MEYER (W.), *Bemerkungen zum Waltherianus*, 290.  
 — *Ludus de Antichristo*, 299.  
 MEYER-LÜBKE (W.), *Etymologisches*, 59.  
 — *Infinitiv im Rumänischen*, 234.  
 MICHAELIS (C.), *Yengo*, 250.  
 MICHAELIS et PASSY, *Dictionnaire phonétique*, 176.  
 MIGNARD, Patois bourguignon, 221.  
 MILLIET, Théâtre à Paris, 688.  
 MINCKWITZ, *Geschichte der französischen Grammatik*, 147.  
*Miracles de Notre-Dame*, 689.  
 MODIGLIANI, *Aspremont*, 416.  
 MOHL, 1<sup>re</sup> personne pluriel, 31.  
 MOLAND, *Comédie italienne*, 760.  
 — *Origines littéraires*, 326.  
 Molière et Lully, *Mariage forcé*, 758.  
 MOLINIER, *Grandes chroniques*, 594.  
 MOMMSEM et ALEXANDRE, *Histoire romaine*, 984.  
 MONTAIGLON (DE), *Jehan de Paris*, 701.  
 MONTAIGLON et LACOUR, *Rabelais*, 736.  
 — et ROTHSCHILD, *Poésies des xv<sup>e</sup>-xvii<sup>e</sup> s.*, 704-5.  
 Montaigne, 739, 743.  
 MOREL, *Latein. Hymnen*, 278, 280.  
 MOREL-FATIO, *Duelos y quebrantos*, 92.  
*Moriz von Craon*, 858.  
 MORPURGO, *Ebreo errante*, 907.  
 MORSBACH, *King Horn*, 457.  
 MORTIMER-TERNAUX, *Terreur*, 1038.  
 Mots slaves passés en français, 43.  
 MOTT, *Courtly Love*, 817.  
 MOUISSE (DE), *Convention nationale*, 1041.  
 MOULIN, *Bourgogne et Champagne*, 765.  
 MOWAT, *Noms propres*, 10.  
 MUNTHE, *Composés espagnols*, 248.  
 — *Longimanus*, 251.  
 — *Romance de la Tierra*, 962.  
 MURET, *Formes analog. du verbe*, 186.  
 MUSSAFIA, *Sept sages en catalan*, 495.  
 — *Legno della Croce*, 891.  
 — *Nordital. Mundarten*, 239.  
 — *Romagnol. Mundart*, 238.  
 NAGEL, *Franz.-engl. Wörterb.*, 41.  
 NERI, *Due sermoni*, 791.  
 NEUMANN, *A u c a*, 73.  
 — *Consonant-t-w*, 168.  
*Nibelungenlied*, 850.  
 NIGRA, *Canti del Piemonte*, 953.  
 NITSCHMANN, *Ausländische Dichtung*, 318.  
*Nobiliaire de Guyenne*, 979.  
 NOLHAC et SOLERTI, *Viaggio di Enrico III*, 1035.  
 NORDFELT, *Mss. des Enf. Vivien*, 432.  
 NOULET et CHABANEAU, *Poètes toulousains du xiv<sup>e</sup> s.*, 830.  
 NOVATI, *Sant'Antonio*, 813.  
 NUTT, *Holy Grail*, 531.  
 NYROP, *Adjectiv. Kvensboejning*, 21.  
 — *Oldfr. Heltedigtning*, 365.  
 — *Patbelin*, 696.  
*Octavian*, 447.

CËSTERLEY, *Dolopatbos*, 492.  
 — *Gesta Romanorum*, 288.  
 Ogier, 396.  
 OMONT, Mss. fr. de Richmond, 354.  
 Orson de Beauvais, 452, 456.  
 OSTBERG, Pronomis possessifs, 32.

PAGÈS, *Enfant sage catalan*, 832.  
 PAKSCHER, Rolandslied, 385.  
*Pamphile*, 291.  
 PANNENBORG, *Ligurinus*, 300.  
 PAPANTI, Dante, 816.

G. PARIS<sup>1</sup>

Accent latin, voir Étude, Rôle et cf. 160.  
 Accord du participe passé, 195.  
 Accusatifs en -ain, 189.  
 Ahès, voir Légende.  
*Aimeri de Narbonne*, 436; voir Épisode.  
*Alexandre*, voir *Vengeance*.  
*Alexis (S)*, 662-3, 665, 669; voir Second ms.  
 Allocutions, voir Discours.  
*All's well that ends well*, voir Version.  
 Alteration du C latin, 25; voir Faits, Mode.  
*Amadas et Idoine (Sur)*, 558.  
 Ambroise, *Guerre sainte*, 593.  
 Ancien catalogue de mss. fr., 353.  
 Anc. fr. IÉ = mod. É, 163.  
 Anc. versions franç. d'Ovide, 612.  
 André de Contances, voir Note.  
*André de France*, 545.  
 André le Chapelain, voir Traduction.  
 Ange et ermite, 895.  
 Anneau de la Morte, 911.  
 Anneaux (Trois), voir Parabole.  
*Anseïs de Carthage*, 411.  
*Appendix Probi*, 23, 34.  
 Article de Godefroy, 49.

Asbjørnsen, 1057.  
*Aucassin et Nicolette*, 479.  
 Auteur de la *Complainte de Jérusalem*, 630.  
 — du *Comte d'Anjou*, 483.  
 — du *Ligurinus*, 289.  
 Aventures de Huon de Bordeaux, 451.  
 Ballade hippique, 741.  
 Baudet Herenc, voir Poétique.  
*Belle Aalix*, 639.  
 Bida, voir Souvenirs.  
 Breri, 516.  
 Byssus, 987.  
*Cantique des cantiques*, 646.  
 Caradoc et le serpent, 541.  
*Carmen de prodicione Guesionis*, 381.  
*Catherine (S<sup>c</sup>)*, voir Clémence de Barking.  
 Chanson à boire anglo-norm., 654.  
 — composée à Acre (1250), 635.  
 — d'Antioche provençale, 463.  
 — de la *Vengeance de Rioul*, 422.  
 — de Roland et *Nibelungen*, 371.  
 — du Chevreau, 942.  
 — du XII<sup>e</sup> siècle, 637.  
 — du *Pèlerinage de Charlemagne*, 400, 403, 408.  
 Chansons de *Guill. de Dol*, 636.  
 Chansons du XV<sup>e</sup> s., 703.  
 Chants popul. du Piémont, 953.  
 — scandinaves, voir Vieux chants.  
*Charrette*, voir Roman, cf. 526.  
*Châtelain de Couci*, voir Jakemon Sakesep, Légende, Roman.  
*Chevalier au cygne*, voir Mayence.  
 Chrétien de Troyes, voir *Cligès*, *Erec*, Poème, Roman.  
 Chrétien Legouais, 613.  
*Chronique de Weibenstephan*, 362-3.  
 Chroniqueurs, voir Extraits.  
 Claire fontaine, 950.  
 Clémence de Barking, S<sup>c</sup> *Catherine*, 677.  
*Cligès*, 490; voir Fragment.

1. Pour le classement des travaux originaux de G. Paris, il n'a été tenu compte ni de l'article, ni de la préposition qui commence parfois le titre.

- Complainte de Jérusalem*, voir Auteur.  
*Complainte sur Guillaume Longue Épée*, 418.  
 Composition du livre de Joinville, 591.  
*Comte d'Anjou*, voir Auteur, Jehan Maillart.  
*Comte de Toulouse*, voir Roman.  
 Comtesse Élisabeth de Flandres et les troubadours, 627.  
 Congrès de Palerme, 1053.  
 Conte de la Gageure dans Boccace, 921.  
 Conte de la Rose dans *Perceforest*, 910.  
 Contes orientaux, 560.  
 Coquillart (Le poète G.), 718-9.  
*Coronnement Looïs*, voir Élément, Vers.  
 Cours d'amour, 628.  
 Cours de l'École des H<sup>tes</sup> Études, voir Rapports.  
 — du Collège de France, voir Résumé.  
*Courtisane amoureuse*, voir Source.  
 Cycle de la Gageure, 923.  
*Dance Macabré* de Jean Le Fèvre, 716.  
 Danseurs maudits, 916.  
 Dares, voir *Historia*.  
 Darmesteter (J.), 1066.  
 Date et patrie de *Roland*, 382.  
 Derniers travaux sur Molière, 750.  
 Deux rédactions des *Sept sages*, 494.  
 Dictionnaire général de la langue française, 142; voir Nouveau.  
 Diez, 1065; voir Grammaire, Introduction.  
 Discours : Académie française, 1095.  
 — Anc. élèves du collège Rollin, 1196.  
 — Buste de Peiresc, 769.  
 — Cinquantenaire Berthelot, 1068.  
 — Congrès des Sociétés savantes, 915.  
 — Fête de Ploujean, 885.  
 — funéraires, 1069-78.  
 — Inscriptions & Belles-lettres, 1091.  
 — Société des anciens textes français, 1079, 1081, 1086, 1089-90, 1092-94, 1096.  
 Dissertation sur le *Ligurinus*, 286-7.  
 Dissimilation consonantique, 6.  
*Donat provençal*, voir Glossaires.  
*Donnei des amants*, 617.  
*Doon*, voir Lais inédits.  
 Élément historique dans le *Coronnement Looïs* (branche II), 441.  
 Encore les faux mss. tchèques, 874.  
*Enfances Godefroi*, voir Fragment.  
 Enseignement en France, voir Haut.  
 Enseignement supérieur à l'exposition de Vienne, 1099.  
*Épervier*, voir Lai.  
 Épisode d'*Aimeri de Narbonne*, 430.  
 Épisode d'*Érec et Énide*, 537.  
 Épitaphe de Roland, 383.  
*Épître farcie de S<sup>t</sup> Etienne*, 671.  
*Érec et Énide*, voir Épisode.  
 Étude de la poésie populaire en France, 875.  
 — sur le rôle de l'accent latin, 159.  
 Études sur la langue française, 138.  
 — sur les romans de la Table ronde, 522, 526.  
 Étymologies, 67-134.  
 Extraits de Joinville, 586.  
 — de la *Chanson de Roland*, 387-8.  
 — des Chroniqueurs, 589.  
 Fable à retrouver, 579.  
 Fabulistes latins, 572.  
 Faits allégués en preuve d'une altération du C latin, 24.  
*Fauvel*, voir Roman.  
 Femme de Salomon, 896.  
 Fête littéraire dans le midi, 827.  
 Ficatium en roman, 101.  
 Finlande, 1045.  
 Flexion des verbes en *dre* et *oir*, 184.  
 Fragment de *Cligès*, 480.  
 — de *Renart*, 570.  
 — des *Enfances Godefroi*, 465.  
 — d'un poème dévot (xii<sup>e</sup> s.), 646.  
 — du *Vallet a la cote mal taillée*, 539.  
 Franç. R=D, 164.  
 Gageure, voir Conte, Cycle.  
*Galien*, 459.  
 Géographie de la *Chanson de Roland*, 374.  
*Gilles (Vie de S<sup>t</sup>)*, voir Guillaume de Berneville.

- Girard d'Amiens, 461.  
*Girard de Vienne*, voir Mythologie.  
 Glastoubury et Avalon, 504.  
 Glossaires du *Donat provençal*, 246.  
 Glossaires romans, 111.  
 Grammaire de Diez, 13.  
 Grammaire et orthographe, 213.  
 Grammaire histor. de la langue franç., 136.  
 Groupe *TJ* entre voyelles, 171.  
 Guillaume de Berneville, *S<sup>t</sup> Gilles*, 676.  
*Guillaume de Dole* (chansons), 636.  
*Guingamor*, voir Lais inédits.  
*Guinglain*, 528.  
 Haut enseign. en France, 1105-6.  
 Henri de Valenciennes, 587.  
 Histoire de la langue française, 144, 146.  
 — de la littérature franç., 346  
 — de l'orthographe, 211.  
 — poétique de Charlemagne, 356, 358.  
*Historia Daretis*, 468.  
 Hrosuit, 285.  
 Hugues de Berzé, 629.  
*Huon de Bordeaux*, 444, 451, 455.  
 Enfants de Lara, voir Légendes, Sept.  
 Introd. à la grammaire de Diez, 8.  
 Inventaire des mss. franç. de Fr. Gonzaga I, 352.  
 Jakemon Sakesep, 548.  
*Jason tue Absyrte*, 1194.  
 Jaufré Rudel, 831.  
 Jean de Grailli, voir Note.  
 Jean Le Fevre, voir *Dance*.  
 Jean le Venelais, voir *Vengeance*.  
 Jean, sire de Joinville, 600.  
 Jehan Maillart, 485.  
 Jeu parti entre Maître Jehan & Jehan Bretel, 638.  
 Joinville, voir Composition, Extraits, Jean.  
 Journal des Savants, 1055.  
 Jubilé de l'Univ. de Leyde, 1100.  
 Juif errant, voir Légende.  
 Juif errant en Italie, 898, 907.  
*Karlsmagnus-Saga*, 355.  
 Lai d'amours, 611.  
*Lai de la Rose a la dame leal*, 614-5.  
*Lai de l'Épervier*, 561.  
*Lai de l'Oïselet*, 563.  
 Lais inédits, 506.  
 Lancelot du Lac, 526.  
 Lantfrid et Cobbon, 302-3.  
*Lecheor*, voir Lais inédits.  
 Légende de la vieille Ahès, 917.  
 — de Pépin le Bref, 413.  
 — de Saladin, 908.  
 — des enfants de Lara, 841.  
 — de Trajan, 893.  
 — du Chatelain de Couci dans l'Inde, 899, 900.  
 — du Juif errant, 894.  
 — du mari aux deux femmes, 905.  
 — du Saut Rolland, 384.  
 — du Tannhäuser, 914.  
 Légendes du moyen âge, 348.  
*Léger* (S<sup>t</sup>), voir *Vie*.  
 Lettres : à M. Bourdillon, 597.  
 — à M. Gandolphe, 1047.  
 — à M. Gautier, 253.  
 — à M. Lair, 418.  
 — à M. Sorel, 1197.  
 — au rédact. du *Jahrbuch*, 775-778.  
 — au rédact. de la *Revue de l'Instr. publ.*, 160, 285.  
 — au *Temps*, 212.  
 Ligue de la Patrie française, 1197.  
*Ligurinus*, voir Auteur, Dissertation.  
 Littérature française au moyen âge, 335; voir 347.  
 Littérature normande avant l'annexion, 344.  
*Lobier et Mallart*, 460.  
*Loois* (Coronement), voir Élément historique, Vers.  
 Macé de la Charité, 649.  
*Mainet*, 394; voir Ville.  
 Malherbe, 768.  
 Manuel, voir Littérature.  
 Manuscrits tchèques, voir Encore.  
 Marguerite de Navarre, 745.  
 Mari aux deux femmes, voir Légende.  
 Martin Le Franc, voir Poème.  
 Manuscrit de la *Chronique de Weibensstephan*, 362.  
 Mayence et Nimègue dans le *Chevalier au cygne*, 466.  
 Médiæval french literature, 347.  
*Mémoires* de Phil. de Novare, 601.  
 Mistral, 833.

- Mode de l'altération du C latin, 35.  
 Molière, voir Derniers travaux.  
 Monglane (Geste de), voir Roman.  
 Mort de Siger de Brabant, 307.  
 Mots d'emprunt, voir Plus anciens.  
 Mots obscurs et rares, 63.  
 Mythologie allemande dans *Girard de Vienne*, 878.  
 Naimeri-nAymeric, 442.  
*Nicodème*, voir Trois versions de l'*Évangile de N.*  
 Noms de païens dans *Roland*, 378.  
 Note sur Jean de Grailli, 709.  
 Note sur le ms. d'André de Coustances, 659.  
 Note sur le royaume d'Ostregales, 502.  
 Note sur les romans relatifs à Tristan, 517.  
 Notice du ms. Dijon 298<sup>2</sup>, 351.  
 Notices préliminaires : Pannier, *Lapidaires*, 603.  
 — Pierson, Métrique, 1061.  
 Nouveau dictionnaire de la langue française, 148.  
 Nouvelle française, 715.  
 Nouvelles versions de la chanson de Renaud, 949.  
 O fermé, voir Phonétique.  
*Oiselet*, voir Lai.  
 Origine parisienne du *Pèlerinage*, 401.  
 Origines de la fauconnerie, 46.  
 — de la poésie lyrique, 631.  
 — du théâtre italien, 801.  
*Orson de Beauvais*, 452, 456.  
 Orthographe, voir Grammaire, Histoire, Lettre au *Temps*.  
 Ostregales, voir Note.  
 Ovide, voir Anciennes versions.  
 Pamphlet à propos de *Pamphile*, 293.  
 Parabole des trois anneaux, 903.  
 Paradis de la reine Sibylle, 912.  
 Paris (P.), 323, 1058, 1062.  
 Paris en 1786, 1012.  
 Parlers de France, 226.  
*Passion*, 150.  
*Passione di Gesù*, 800.  
 Patrie des lais bretons, 512.  
*Pèlerinage de Charlemagne*, voir Chanson, Origine, Traduction.  
 Penseurs et poètes, 787.  
*Pentateuchi versio antiquissima*, 20.  
 Pépin le Bref, voir Légende.  
 Perceval et la légende du S<sup>t</sup> Graal, 523.  
 Petit Poucet, 886-7.  
 Philippe de Novare, 588; voir *Mémoires*.  
 Philologie romane en Allemagne, 1097.  
 Phonétique française : O fermé, 165.  
 Plantes dans les civilisations antiques, 970.  
 Plus anciens monuments, 151.  
 Plus anciens mots d'emprunt, 54.  
 Poème de Chrétien de Troyes, 471.  
 Poème inédit de Martin le Franc, 710.  
 Poème latin sur Saladin, 1024.  
 Poèmes et légendes du moyen âge, 345.  
 Poésie au moyen âge, 334, 339.  
 Poésie du moyen âge, 328.  
 Poésie française au xv<sup>e</sup> siècle, 707.  
 Poésie lyrique, voir Origines.  
 Poésie populaire en France, voir Étude.  
 Poétique de Baudet Herenc, 708.  
 Préfaces : Aubry, Chants héroïques, 640.  
 — Bédier, Tristan, 519.  
 — Bida, *Aucassin*, 479.  
 — Bourdillon, *Chron. saint.*, 597.  
 — Catalogue des livres de P. Paris, 323.  
 — Clédât, Grammaire, 213.  
 — Darmestetet, Mots composés, 191.  
 — Gandolphe, Scandinaves, 1047.  
 — Gourdon, Guill. d'Orange, 437.  
 — Michaélis et Passy, Dictionnaire phonétique, 176.  
 — Pannier, *Lapidaires*, 603.  
 — Paris (P.), François I<sup>er</sup>, 1033.  
 — Petit de Julleville, Littérature française, 340.  
 — Pierson, Métrique, 1061.  
 — Thurot, Prononciation française (*index*), 167.  
 — Tobler, Vers français, 259.  
 Première personne pluriel en français, 185.  
 Procès de Guichard de Troyes, 1013.

- Pronom neutre 3<sup>e</sup> pers. en français, 188.  
 Prononciation de *H* latin, 17.  
 Pseudo-Turpino (de), 357.  
 Publications de la Société des anciens textes, 366.  
 Question biographique sur Villon, 727.  
 Rapports : Comité des travaux hist., 590, 679, 694, 722, 765, 957, 996, 1004, 1007, 1011, 1018.  
 — Concours : Antiquités de la France, 1080, 1082, 1085, 1087, 1088.  
 — — Prix Bordin, 1083.  
 — — Prix Delalande - Guérincau, 1084.  
 — École des Hautes Études, 1102-3.  
 — Progrès des études du moyen âge, 329.  
 Rapports de la versification irlandaise avec la versif. romane, 257.  
 Réception de M. A. Sorel à l'Académie, 785.  
 Récit *Roma* dans les *Sept sages*, 493.  
 Récits extraits des auteurs du moyen âge, 343.  
 Renan, 1078.  
*Renard*, voir Fragment, Roman.  
*Renaud*, voir Nouvelles, Versions.  
 Résumé des cours du Collège de France, 1107.  
*Richard Cœur de Lion*, voir Roman.  
*Rioul*, voir Chanson.  
 Robert Courte-heuse, 1023.  
 Robert le Clerc d'Arras, 653.  
*Roland*, voir Chanson, Date, Épitaphe, Extraits, Géographie, Légende, Noms.  
 Rôle de l'accent latin, 158, 788.  
 Roman de Fauvel, 621.  
 — de la *Charrette* (Sur le), 529.  
 — de la Geste de Monglane, 431.  
 — de *Renard*, 574.  
 — de *Richard Cœur de Lion*, 555.  
 — du *Châtelain de Couci*, 547.  
 — du *Comte de Toulouse*, 915.  
 Romance espagnole, 838.  
 Romance mauresque des *Orientales*, 788.  
 Romani, Romania, 12.  
 Romans d'aventure, 557.  
 Romans en vers de la Table ronde, 499.  
 Roncevaux, 389.  
*Rose*, voir Conte, Lai.  
*Sages* (*Sept*), voir Deux rédactions, Récit, Version.  
 Saint Josaphat, 685.  
 Saladin, voir Légende, Poème.  
 Saut Rolland, voir Légende.  
 Second ms. de l'*Alexis* rimé, 666.  
 Sept infants de Lara, 842.  
*Sept Sages*, voir *Sages*.  
*Serments de Strasbourg*, 155.  
 Sicile (la) dans la littérature française du moyen âge, 331.  
 Siger de Brabant, 298 ; voir Mort.  
*Sone de Nansai* (Sur), 559.  
 Source de la *Courtisane amoureuse*, 770.  
 Souvenirs sur Bida, 1046.  
 Studier öfver medeltida Sagor, 349.  
 Sully Prudhomme, 786.  
 Table ronde, voir Études, Romans.  
 Taillevent, voir *Piandier*.  
 Tannhäuser, voir Légende.  
 Thomas de la Marche, 1014.  
*Ti*, signe d'interrogation, 193.  
 Traduct. d'André le Chapelain, 626.  
 — de la légende lat. du *Pèlerinage*, 904.  
 Trajan, voir Légende.  
 Tristan et Iseut, 518 ; voir Note.  
 Trois versions de l'*Évangile de Nicodème*, 650.  
*Turris Alitibie*, 294.  
 Tutela ; la tutelle, 1195.  
*Tydorel*, voir Lais inédits.  
*Tyolet*, voir Lais inédits.  
 Ulrich de Zatzikhoven, 845, cf. 522.  
 Undankbare Gattin, 922.  
*Vallet a la cote mal taillée*, voir Fragment.  
*Vengeance d'Alexandre*, 472.  
 Vers 1-378 du *Coronement Loöis*, 435.  
 Vers (Un) du *Coronement Loöis*, 425.  
 Versification irlandaise et romane, 258 ; voir Rapports.  
 Versification latine rythmique, 253.  
 Version en octave des *Sept sages*, 496.

- Version orientale de *All's well that ends well*, 904.  
 Versions de la chanson de Renaud, 948-9.  
*Viandier* de Taillevent, 1006.  
*Vie de S<sup>t</sup> Alexis*, 662, 663, 665, 669.  
 — de S<sup>te</sup> Catherine de Clémence de Barking, 677.  
 — de S<sup>t</sup> Léger, 149.  
*Vie des mots*, 203.  
 Vieux chants popul. scandinaves, 956.  
 Ville du Pui dans *Mainet*, 399.  
 Villon, 729; voir *Question*.  
 Villoniana, 730.  
 Wilham de Wadington, 648.
- G. PARIS et BOS, *Évangile de Nicodème*, 650.  
 — — *Vie de S<sup>t</sup> Gilles*, 676.  
 — et JEANROY, *Chroniqueurs*, 589.  
 — et LANGLOIS, *Chrestomathie*, 342.  
 — et RAYNAUD, Greban, *Passion*, 690.  
 — et RENAN, *Fontaine de toutes sciences* du philos. Sidrac, 606.  
 — et ROBERT, *Miracles de Notre-Dame*, 689.  
 — et ULRICH, *Merlin*, 527, 530.
- PARODI, *Alière-Alégia*, 243.  
 — *Etimologie*, 52.  
 Pascal, *Pensées*, 755.  
*Passion*, 150.  
*Passione di Gesù*, 800.  
 PATON, Beyle, 783.  
 PAUL, Ring von Fastrada, 911.  
 PEIPER, *Querolus*, 292.  
 PELAY BRIZ, *Cansons de la Terra*, 939.  
*Pèlerinage de Charlemagne*, 407.  
 PELLEGRINI, Rime toscane, 806.  
*Pentateuchi versio antiq.*, 20.  
 Perrault, *Contes*, 880.  
*Peter von Staufenberg*, 858.  
 PETIT DE JULLEVILLE, *Derniers poètes du moyen âge*, 717.  
 — *Langue et littér. franç.*, 341.  
 — *Le théâtre*, 692.  
 Phèdre, *Fables*, 572.  
 Philippe de Thaon, *Bestiaire*, 608.  
 PHILIPPIDE, Rumän. Wortaccent, 235.
- PHILOMNESTE JUNIOR, *Faits de Virgile*, 702.  
 PIAGET, *Épîtres sur le Roman de la Rose*, 713.  
 — *Littérature didactique*, 607.  
 — *Martin Le Franc*, 711.  
 — *Sermonnaires et traducteurs*, 656.  
 PICHON et VICAIRE, Taillevent, 1006.  
 PIERI, *Appunti etimologici*, 60.  
 PILLET, *Trois Bossus*, 568.  
 PINEAU, *Chants scandinaves*, 955-6, 958.  
 — *Contes, Folk-lore du Poitou*, 933.  
 PIO, Holger Danske, 877.  
 PIRENNE, *Chron. de Flandres*, 595.  
 PIZZI, *Riscontro arabo del Libro di Sidrac*, 609.  
 PLATTER, *Mémoires*, 1032.  
 PLOIX, *Nature des dieux*, 883.  
 PLOMP, *Sept sages néerlandais*, 497.  
 PONGERVILLE (DE), *Lucrèce*, 276.  
*Ponthus and Sidone*, 556.  
 POTTER, Sohrab and Rustem, 920.  
 POUY, D. Dourneau, 1039.  
 PROMIS, *Passione di Gesù*, 800.  
*Proverbe au villain*, 619.  
 PSICHARI, *Florimont*, 486.  
 PÜSCHEL, Guill. de Lorris, 610.  
 PUYMAIGRE (DE), *Auteurs castillans*, 839.  
 — *Romanceiro*, 931.
- QUÉRARD, *Supercherries littér.*, 319.  
*Querolus*, 292.  
 QUICHERAT, *Noms de lieux*, 204.
- Rabelais, *Œuvres*, 736, 738.  
 RAJNA, Dante, *De vulg. eloq.*, 818.  
 — *Eccidio sotto Dagoberto*, 390.  
 — *Origini dell'epopea*, 364.  
 — *Reali di Francia*, 393.  
 — *Rinaldo da Montalbano*, 419.  
 RAMORINO, *Verseggiatura ritmica*, 262.  
 Raoul de Houdenc, *Meraugis*, 540.  
 RAUSCHEN et LÖRSCH, Karl der Grosse, 367.  
 RAYNAUD, Hellequin, 909.  
 — *Dialecte du Ponthieu*, 214.  
 Recueil de rapports sur l'état des lettres, 330.

- Regesta regni Hierosolymitani, 1025.  
*Regle de S<sup>t</sup> Benoît*, 655.  
 Regnier, *Œuvres*, 753-4.  
 REICHLING, Alex. de Villa Dei, 267.  
 REINHARDTSTÖTTNER, *Mesa redonda*, 530.  
 REMUNDO, Commodiano, 988.  
*Renart*, 570.  
 Renaut de Beaujeu, *Bel Inconnu*, 533.  
 Renclus de Moiliens, *Carité, Misereere*, 651.  
 RENIER, Poesie popul. francesi, 952.  
*Renoul van Montalbaen*, 420.  
 RÉVILLOUT, *Vie de S<sup>t</sup> Guillaume*, 429.  
*Revue des traditions popul.*, 882.  
 REY, Dominat. franç. en Syrie, 1020.  
 RHYS, Celtic Folk-lore, 977.  
*Richars li Biaus*, 546.  
 RICHERT, Konsonant. Ljudlagarna, 1.  
 RIDELLA, Leopardi, 802.  
 RIETZ, Svenskt Dialekt-Lex., 273.  
*Rimedio contro Fortuna*, 791.  
 RISOP, *Florimont*, 487.  
 RISTELHUBER, Andrieux, *Contes*, 784.  
 — Arlotto de Florence, 797.  
 — Galiani, *Contes*, 771.  
 RIVIÈRE, Contes kabyles, 931.  
 ROBERT, *Pentateuchi versio antiq.*, 20.  
 Robert de Ho, *Enseignements*, 622.  
*Robert le Diable*, 554.  
 ROBINSON, End of the middle ages, 1005.  
 ROCHAMBEAU (DE), Famille de Ron-sard, 737.  
 ROCHER, Eglise du Puy, 360.  
 RÖHRICHT, Erster Kreuzzug, 1027.  
 — Königreich Jerusalem, 1026.  
 — Regesta, 1025.  
 RÖSLER, Griech. u. türk. Bestand-teile im Romänischen, 230.  
 — Romänische Studien, 991.  
*Roland*, 372-3, 375-6, 380, 386-8.  
 ROLLAND, Devinettes, 960.  
 — Flore populaire, 969.  
 ROLLER, S<sup>t</sup> Clément de Rome, 986.  
 ROMANI, Santo Stefano, 821.  
 ROSSI Carmina, 311.  
 ROSSMANN, Fr. *Oi*, 166.  
 ROUSSELOT, S dans les Alpes, 225.  
 RUA, Straparola, 807.  
 Rus (Jean), *Œuvres*, 740.  
 RYDBERG, *Facere*, 27.  
 — *Viginti*, 30.  
 SABATINI, Abelardo, 897.  
 SABATIER, Chants des Juifs contadins, 946.  
*Sagas*, 355, 867.  
 ŞAINEANU, Basmele române, 935.  
 SAINT MARC, Traditions popul., 973.  
 SAINTSBURY, French literature, 324.  
 SALMON, Jean Brisebarre, 657.  
 — Remèdes populaires, 974.  
 SALOMONE MARINO, Costumi di Sicilia, 976.  
 SALVADORI, Remigio Girolami, 310.  
 SALVERDA DE GRAVE, *Eneas*, 473.  
 SALVIONI, Etimologie, 58.  
 — Quisquiglie etimologiche, 53.  
 SAN-MARTE, Wolfram v. Eschenbach, *Wilhelm v. Orange*, 427.  
 SAYOUS, France de s<sup>t</sup> Louis, 327.  
 SCHELER, Adenès li Rois, 397.  
 — *Bastars de Buillon*, 462.  
 — *Gormond*, 395.  
 SCHERER, Zur Geschichte der deutschen Sprache, 272.  
 SCHIEFNER, Awarische Texte, 928.  
 SCHLÄGER, Musik der französischen Romanzen, 644.  
 SCHLEICHER, Thèorie de Darwin, 3.  
 SCHMITT, *Risico*, 127.  
 SCHNEGANS, Zu *Aiol*, 453.  
 SCHÖNBACH, Rudolf v. Schlüsselberg, 978.  
 SCHOFIELD, *Guingamor*, 511.  
 SCHOPPE, Mètre d'*Amis et Amiles*, 448.  
 SCHRÖDER, Altddeutsche Rittermären, 858.  
 — *Sanct Brandan*, 854.  
 — Tänzer v. Kölbick, 916.  
 SCHUCHARDT, Ritornell und Terzine, 255.  
 SCHULTZ, Frauennamen, 209.  
 SCHULZ, voir SAN-MARTE.  
 SCHURÉ, Le Lied, 941.  
 SÉBILLOT, Contes de H<sup>te</sup>-Bretagne, 930.  
*Sege of Melayne*, 406.  
*Saint Greal*, 534-5.  
 SEPET, *La Feuillée*, 691.  
 — Origines du théâtre moderne, 695.  
*Sept sages*, 494-5.

- Sermon des plaies*, 658.  
 SETTEGAST, Benoit de S<sup>te</sup>-More, 581.  
 — Jehan de Tuim, 470.  
 SHELDON, Engl. *Au*, 180.  
 SILVAGNI, Poema sulla creazione, 309.  
 SIMROCK, Brand's *Narrenschif*, 855.  
 — *Lober und Maller*, 458.  
*Sir Ferumbras*, 406.  
 SITTL, Localen Verschiedenheiten, 19.  
 Société des anciens textes, publications, 366.  
 SÖDERHJELM, *Courtois donneur*, 620.  
 — La Sale et Tannhäuser, 721.  
 — Ms. fr. xv<sup>e</sup> s. en Finlande, 714.  
 — Martial d'Auvergne, 712.  
 — S<sup>t</sup> Laurent, 680, 681.  
 — S<sup>t</sup> Martin et Hélène, 449.  
 SOLERTI, Tasso, 805.  
 SOMMER, Caxton, *Troye*, 862.  
*Soudone of Babylone*, 406.  
 STAAFF, *Desver*, 88.  
 — Passage d'*Eu* atone à *U*, 178.  
 STAFFER, Causeries guernesaises, 320.  
 — Molière, 751.  
 STARK, Kosenamen der Germanen, 270.  
 STENGEL, *Alexis*, 154.  
 — Diez, 1060.  
 — Franz. Handschriften, 350.  
 — Roman. Fünfzehnsilbner, 261.  
 STIMMING, *Boeve de Haumtone*, 454.  
 — Franz. Versionen v. *Beuve de H.*, 450.  
 STORM, Romanske Sprog og Folk, 1098.  
 Straparola, *Piacevoli Notti*, 807.  
 STROHMAYER, Schachspiel, 1009.  
 SUCHIER, *Aucassin*, 481, 489.  
 — Mundart d. Strassb. Eide, 157.  
 — Roman. Sprachgeschichte, 57.  
 — Ueber S<sup>t</sup> *Auban*, 675.  
 — Ulrich von dem Türilin, 426.  
 SUCHIER et BIRCH-HIRSCHFELD, Französische Litteratur, 346.  
 SUDRE, Fables, 575.  
 — *Renart*, 573-4.  
 SULLY PRUDHOMME, Stances et poèmes, 779.  
 SUNDBY, Brunetto Latino, 602.  
 SUNSTEDT, Declinaison romane, 29.  
 — Subj. dans les propos. comparat., 201.  
 SÜPFLE, H initiale, 161.  
 — Deutsche Kultureinflüsse, 325.  
 Taillevent, *Viandier*, 1006.  
 TAINE, Essais de critique, 322.  
 TAMIZEY DE LARROQUE, Colletet, *Poètes agenais*, 759.  
 — Florimond de Raymond, 732.  
 — J. Rus, 740.  
 TARBÉ, Blondel de Néele, 623.  
 — Romancero de Champagne, 937.  
 Tasso, *Rime*, 805.  
 TAVERNEY, Phonét. roumaine, 233.  
 TERREBASSE (DE), Inscript. de S<sup>t</sup> Donat, 979.  
 TETTAU (VON), *Kalewala*, 871.  
*Tchèbes*, 474.  
 THOMAS (A.), *Entrée de Espagne*, 405.  
 — *Sotie de 1517*, 746.  
 — Vivien d'Aliscans, 433.  
 THOMAS (M.-C.), *Sir Gawayne*, 525.  
 THOMSEN, Russian state, 1000.  
 TICKNOR et WOLF, Literatur in Spanien, 836.  
 TOBLER, Beiträge, 194, 196, 200.  
 — Etymologisches, 48, 51, 66.  
 — *Proverbe au vilain*, 619.  
 — Vers français, 259.  
 TODD, *Vie de s<sup>te</sup> Catherine*, 686.  
 — *Chevalier au cygne*, 464.  
 TOLDO, Novella francese, 715.  
 Trésor litt. de la France, 313.  
 TROJEL, Elskovshoffer, 628.  
 ULRICH, Favolello del Geloso, 810.  
 — Particip. praeteriti, 15.  
 USCHAKOFF, Französ. Verbalformen, 187.  
 — Nasalierte Vokale, 179.  
*Vallet a la cote mal taillée*, 539.  
 VALOIS, Ars scribendi epistolas, 297.  
 VAN BORKUM, *Parthonopeus*, 488.  
 VAN HAMEL, *Renclus de Moiliens*, 651.  
 VAPEREAU, Année littéraire, 780, 782.  
 VARNHAGEN, *Fiore di Virtù*, 812.  
 VASCHALDE, Clotilde de Surville, 772.  
 VAUZELLE (DE), J. de Vintimille, 731.  
 Vernet (les), *Correspondance*, 1043.  
*Viaggio di Carlo Magno in Ispagna*, 795.  
*Vies de saints*, voir aux noms des saints.

- VILHENA (DE), Raças da peninsula ibérica, 982.  
 Villon, *Œuvres*, 723, 726.  
 VILMAR, Deutsches Volkslied, 940.  
 VINSON, Patois de Bourbon, 217.  
 VISING, Débuts du style franç., 337.  
 — *Quomodo*, 125.  
 — Syntaxe du substantif, 198.  
 VITU, Villon, 724, 726.  
 VOGEL, Latein. Bibel-Übersetz., 281.  
 VOIGT, Egbert von Lüttich, 305.  
 — *Ysengrimus*, 571.  
 VOLLMÖLLER, *Octavian*, 447.  
 VORETZSCH, Diphthong. im Altprov., 247.  
 Wace, *Rou*, 583.  
 WALHUND, Anne de Gravelle, 744.  
 — Oroiçons de S<sup>te</sup> Brigide, 660.  
 — Philol. fr. au temps jadis, 141.  
 WAILLY (DE), Joinville, 580.  
 WAITZ, Gillebert de Berneville, 643.  
 WALBERG, *Blou, bloi*, 78.  
 — Phil. de Thaaon, *Bestiaire*, 608.  
 WALLENSRÖLD, *Carmina Burana*, 306  
 — Lautgesetzfrage, 5.  
 — Metathese, 177.  
 WARNKE, Marie de France, *Ésope*, 578.  
 — — *Lais*, 507.  
 WEBER, Handschriftl. Studien, 674.  
 WECHSSLER, Lautgesetz, 7.  
 — Robert v. Borron, 536.  
 WEEKS, Messenger in *Aliscans*, 438.  
 WEINHOLD, Gotische Sprache, 274.  
 WIESE, Margarethen Legeude, 684.  
 WILLIAMS, *Campen Cbarlymaen*, 412,  
 534-5.  
 — *Seint Greal*, 534-5.  
 WILMOTTE, Gloses wallonnes, 223.  
 — Ms. fr. 24764, 228.  
 — Philol. rom. à Paris et en Allemagne, 1101.  
*Wistasse le moine*, 553.  
 Wolfram von Eschenbach, *Wilhelm v. Orange*, 427.  
 WULFF, *Eliduc*, 510.  
 — *Lai du Cor*, 508.  
 — Phonétique andalouse, 249.  
 — Sagas de *Magus* et *Geirard*, 868.  
 YOUNG, *Enseignements Trebor*, 622.  
*Ysengrimus*, 571.  
 ZAMBRINI, S. Bernardino, 793.  
 ZARNCKE, Ueber d. fünffüssigen Iambus, 846.  
 — *Nibelungenlied*, 850.  
 ZENKER, II<sup>e</sup> br. des *Coron. Loois*, 440.  
 — Synagonepisode, 443.  
 ZIOLECKI, Alex. du Pont, *Mahomet*, 652  
 ZOTENBERG, *Barlaam et Joasaph*, 678.  
 ZOTENBERG et MEYER, Gui de Cambrai, *Barlaam*, 672.

# TABLE

---

AVERTISSEMENT.....	v
--------------------	---

## LINGUISTIQUE

I. LINGUISTIQUE GÉNÉRALE.....	i
II. LINGUISTIQUE ROMANE.	
1. Latin vulgaire et Grammaire comparée des langues romanes.....	3
2. Lexicographie romane et notes étymolo- giques.....	6
3. Grammaire historique du français.	
a) <i>Généralités</i> .....	16
b) <i>Les plus anciens monuments de la langue             française (IX<sup>e</sup>-X<sup>e</sup> siècles)</i> .....	18
c) <i>Phonétique</i> .....	19
d) <i>Morphologie</i> .....	23
e) <i>Formation des mots</i> .....	24
f) <i>Syntaxe</i> .....	24
g) <i>Sémantique</i> .....	25
h) <i>Onomastique et toponomastique</i> .....	26
i) <i>Orthographe</i> .....	27
j) <i>Dialectes et patois</i> .....	27
4. Autres langues romanes.	
a) <i>Roumain</i> .....	29
b) <i>Réto-roman</i> .....	30

c) <i>Italien</i> . . . . .	31
d) <i>Provençal</i> . . . . .	32
e) <i>Espagnol</i> . . . . .	32
f) <i>Portugais</i> . . . . .	32
III. VERSIFICATION ROMANE . . . . .	33
IV. LANGUES NON ROMANES.	
1. Langue grecque . . . . .	35
2. Latin médiéval . . . . .	35
3. Langues germaniques . . . . .	36
4. Langue basque . . . . .	37

## LITTÉRATURE

I. LITTÉRATURE LATINE.	
1. Littérature latine classique . . . . .	39
2. Littérature latine du moyen âge . . . . .	39
II. LITTÉRATURE FRANÇAISE : OUVRAGES GÉNÉRAUX ; MÉLANGES . . . . .	45
III. LITTÉRATURE FRANÇAISE DU MOYEN ÂGE.	
1. Généralités.	
a) <i>Ouvrages généraux ; mélanges</i> . . . . .	48
b) <i>Manuscrits</i> . . . . .	52
2. Épopée nationale.	
a) <i>Généralités</i> . . . . .	53
b) <i>La Chanson de Roland</i> . . . . .	55
c) <i>Autres poèmes de la geste du roi</i> . . . . .	58
d) <i>Geste féodale</i> . . . . .	61
e) <i>Geste de Garin de Monglane</i> . . . . .	62
f) <i>Épopée « biographique » et épopée « adven- tice »</i> . . . . .	65
g) <i>Poèmes cycliques</i> . . . . .	67
h) <i>Cycle de la croisade</i> . . . . .	67

3.	Imitation de l'antiquité . . . . .	68
4.	Romans grecs et byzantins et Roman des Sept Sages.	
	a) <i>Romans grecs et byzantins</i> . . . . .	69
	b) <i>Roman des Sept Sages</i> . . . . .	71
5.	Les romans bretons.	
	a) <i>Généralités et questions d'origine</i> . . . . .	72
	b) <i>Les lais</i> . . . . .	73
	c) <i>Les romans sur Tristan</i> . . . . .	74
	d) <i>Les autres romans bretons</i> . . . . .	75
6.	Romans d'aventure . . . . .	79
7.	Fableaux . . . . .	81
8.	Fable ésoopique et Roman de Renart . . . . .	82
9.	Chroniqueurs . . . . .	84
10.	Littérature didactique.	
	a) <i>Littérature scientifique</i> . . . . .	87
	b) <i>Littérature morale ou satirique : proverbes, arts d'amour, Roman de la Rose</i> . . . . .	88
11.	Poésie lyrique . . . . .	90
12.	Littérature religieuse . . . . .	93
13.	Littérature hagiographique.	
	a) <i>Vie de saint Alexis</i> . . . . .	95
	b) <i>Autres vies de saints</i> . . . . .	96
14.	Théâtre . . . . .	99
15.	Littérature du xv <sup>e</sup> siècle ; Villon.	
	a) <i>Littérature du XV<sup>e</sup> siècle</i> . . . . .	100
	b) <i>Villon</i> . . . . .	104
IV. LITTÉRATURE FRANÇAISE MODERNE.		
1.	Littérature du xvi <sup>e</sup> siècle . . . . .	106
2.	Littérature du xvii <sup>e</sup> siècle . . . . .	109
3.	Littérature du xviii <sup>e</sup> siècle . . . . .	112
4.	Littérature du xix <sup>e</sup> siècle . . . . .	112

V. LITTÉRATURE ITALIENNE . . . . .	116
Dante . . . . .	119
VI. LITTÉRATURES PROVENÇALE ET CATALANE . . . . .	121
VII. LITTÉRATURES ESPAGNOLE ET PORTUGAISE . . . . .	123
VIII. LITTÉRATURES GERMANIQUES . . . . .	
1. Littérature allemande . . . . .	125
2. Littérature néerlandaise . . . . .	127
3. Littérature anglaise . . . . .	127
4. Littératures scandinaves . . . . .	128
IX. LITTÉRATURES DE L'EUROPE ORIENTALE . . . . .	
1. Littérature finnoise . . . . .	129
2. Littérature tchèque . . . . .	129

## FOLK-LORE

1. Généralités. Questions de méthode . . . . .	131
2. Légendes et contes . . . . .	
a) <i>Monographies de légendes et de contes</i> . . . . .	132
b) <i>Recueils de contes populaires</i> . . . . .	138
3. Chansons populaires . . . . .	140
4. Blason populaire, proverbes, devinettes . . . . .	143
5. Flore populaire . . . . .	144
6. Coutumes populaires. Jeux. Livres et imagerie populaires . . . . .	145

## HISTOIRE, ARCHÉOLOGIE ET HISTOIRE DE L'ART

1. Généralités; mélanges . . . . .	147
2. Antiquité et christianisme . . . . .	148
3. Les provinces romaines; la Gaule . . . . .	149

4. Le moyen âge.	
a) <i>Europe</i> .....	150
b) <i>Les Croisades ; l'Orient latin</i> .....	153
5. Les temps modernes.	
a) <i>XVI<sup>e</sup> siècle</i> .....	154
b) <i>XVII<sup>e</sup> siècle</i> .....	155
c) <i>XVIII<sup>e</sup> siècle</i> .....	155
d) <i>XIX<sup>e</sup> siècle</i> .....	156

## HISTOIRE DES SCIENCES ET DE L'ÉRUDITION ; SOCIÉTÉS SAVANTES ; ENSEIGNEMENT

I. HISTOIRE DES SCIENCES, BIBLIOGRAPHIE .....	157
II. BIOGRAPHIES DE SAVANTS ET D'ÉRUDITS.	
1. Notices biographiques. ....	159
2. Discours funéraires. ....	161
III. SOCIÉTÉS SAVANTES .....	164
IV. ENSEIGNEMENT. ....	168

## COMPTES RENDUS DE PUBLICATIONS COLLECTIVES

1. Recueils de mémoires. ....	171
2. Recueils périodiques .....	174

DIVERS .....

180

INDEX .....

181

TABLE .....

197



ACHEVÉ D'IMPRIMER

LE VINGT-DEUX DÉCEMBRE MIL NEUF CENT QUATRE

PAR PROTAT FRÈRES, A MACON

POUR

LA SOCIÉTÉ AMICALE GASTON PARIS















# FOR REFERENCE

NOT TO BE TAKEN FROM THIS ROOM

---

Z  
8660  
.B4

15723

FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION  
U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE  
WASHINGTON, D. C.

15723

